

AXL ROSE CERRO ANOCHE LA GIRA MUNDIAL DE LOS GUNS N'ROSES CON UNA DEDICATORIA A LOS POLICIAS QUE HABIAN ALI ANADO SU HOTEL

"FUCK YOU"

Pagina/28/29



Página/16 el país a diario Año 7-Nº 1889 - Precio de este ejemplar: \$ 1,60 - Recargo venta interior: \$ 0,20

Buenos Aires, domingo 18 de julio de 1993

EXCLUSIVO

NARCOGATE

El sumario oficial, hasta ahora secreto, revela el papel de Ibrahim en la Aduana

'EL DELEGADO DE LA PRESIDENCIA'

OFICIOS

"Para entender un poco de qué se trataba recurrí a los buenos oficios de un sindicalista muy inteligente y muy claro. Trató de explicarme y, la verdad, no sé si entendí todo lo que me quiso explicar, no por insuficiencia de él, ino por cortedad mía."

(Declaraciones de monseñor Antonio Quarracino, arzobispo de Buenos Aires, sobre la privatización de YPF.)

Mirando al 23
Norte, por Carlos Fuentes

Con el cuerpo en el pasado, por Tomás Eloy Martínez



Palabras desaparecidas, por José M. Pasquini Durán

En Uruguay: \$ 8-

Poderoso caballero, por Mario Benedetti

REPORTAJE AL CANCILLER CUBANO, DESPUES DEL DUFLO MENEM-FIDEL

PALABRAS DESAPARECIDAS

(Por José M. Pasquini Durán) Allá por los años 70, cuando los "villeros", con el apoyo de curas del Tercer Mundo, marxistas y JP, reclamaban justicia, era frecuente escuchar réplicas cargadas de prejuicios y de incomprensión. Entre las más frecuentes, repétida hasta por gente sencilla y de buen corazón, estaba ésta: "Se quejan, se quejan, pero todos tienen antenas de televisión". No todos recibían televisión, que llegó al país en 1951, y hasta se comprobó que algunos no tenían receptor pero igual enarbolaban la antena, como un emblema que los distinguía como pobres de ciudad, un escalón arriba en la pirámide social para muchos que venían de la miseria rural. Aunque no fuera exacta, la frase funcionaba, sin embargo, para "igualar" las responsabilidades de los que menos tienen con el resto de la sociedad. Argumentos de ese tipo, en aquellos años, eran calificados por lo menos de egoístas, y ningún político que no fuera conservador se hubiera arrevido a repetirlos por miedo a ser considerado un reaccionario.

Como la gente, es natural que las palabras vivan y mueran al paso del tiempo. Los diccionarios académicos se encargan de darles sepultura y recordarlas, con pequeñas lápidas, en gruesos volúmenes. Con motivo del V Centenario de la épica colombina, la Real Academia Española reconoció 83.500 vocablos, pero "las acepciones añadidas y definiciones modificadas son más de 12.000", aclaró en el preámbulo de su reciente vigésimo primera edición. Para una lengua que nació hace más de mil años y de la que se sirven más de trescientos millones de personas en el mundo, la tasa de mortalidad es bastante baja. Tal vez sea demasiado módica para los espíritus malthusianos, y para equilibrar las cosas hay gente que mata palabras y, lo que es peor, finge que algunas están muertas, cuando en realidad las han desaparecido con premeditación y alevosía. Justicia y solidaridad son dos vocablos que están padeciendo la misma suerte que miles de humanos detenidos-desaparecidos: mucha gente los menciona, pero no tienen existencia real.

¿Será posible que si una palabra desaparece, con ella desapareczan también todas sus implicancias? Por ejemplo, si derecha o izquierda, como palabras, son ruinas humeantes después del huracán que descoyuntó las ideologías, ¿quiere decir que han dejado de existir la derecha y la izquierda en la sociedad? Las distinciones favoritas en la actualidad ya no son entre reaccionarios y progresistas o entre egoístas y solidarios. Han sido condenadas al silencio porque, según pretende el discurso predominante, reflejan dogmas antes que realidades. El Gobierno, por ejemplo, distingue entre pragmáticos y nostálgicos, los tecnócratas entre los que son o no funcionales al modelo, y muchos políticos miden a la gente por el tamaño del bulto que hacen en las tablas del rating, en el supuesto de que ahora todos deben tener televisor para ser considerados miembros de una misma comunidad. En ese tren, la corrupción se llama desprolijidad y la preservación de ciertas fortunas súbitas e inexplicables suele considerarse, por sus beneficiarios, como inherente al derecho de privacidad.

Con esta asepsia lingüística, se hace difícil percibir las diferencias. ¿De qué modo calificar los perfiles de los controversistas del que se anuncia como el más importante debate de esta campaña electoral, si tanto a Domingo Cavallo como a Rodolfo Terragno se los puede llamar por igual modernistas, tecnólogos y privatizadores? Cuando los calificativos sirven igual para un barrido que para un fregado, es que la lengua se empobreció tanto que ya no sirve para describir la realidad. Habrá que esperar el debate para restablecer las palabras adecuadas. Por ahora, se escuchan palabras gruesas, en el

Por un infortunado error técnico, este análisis de José María Pasquini Durán, que debió ser publicado ayer, fue sustituido por una nota que no correspondía. El habitual panorama político se publica a continuación.

peronismo porque Cavallo desplaza del centro de atención a los candidatos, como si Erman Gónzález no estuviera en condiciones de defender la economía gubernamental. Entre los radicales, con menor intensidad, protestan los que resienten el brinco hacia arriba que pegó el ex ministro de Alfonsín, y algunos analistas de la Casa Rosada usan ambigüedades para exponer su temor de que, si Cavallo no consigue la supremacía incuestionable, termine perjudicando la imagen del

La vieja realidad, sin embargo, sigue siendo tan actual como las nuevas palabras, y aunque ahora no se condene a los más pobres porque tienen antena, se los anatemiza porque no levantan las facturas como "todo el mundo", es decir como los que no son tan pobres. Los prejuicios de hace décadas, cuando las ideologías estaban vivas y coleaban, vuelven a repetirse como si nada. Reaparecen frente a los "colgados" de los cables de luz, pero esta vez en boca oficial: "Si tienen televisor y heladera, que paguen", dijo en síntesis el propio presidente Carlos Menem, sin temor a ser considerado egoísta y reaccionario. Con él, otra vez, personas del común repiten la sentencia con la misma frescura de los que hace veinte años criticaban la profusión de antenas sobre los techos de chapa y cartón.

Es la ley del mercado en estado puro que selecciona a quienes pueden ver fútbol por TV en el país o que, en pleno invierno y con deficiente provisión de gas, exige que se apaguen los calentadores eléctricos de los que no tienen medidores particulares, pavimento, cloacas, agua corriente, vivienda digna, educación adecuada, acceso a otro entretenimiento que no sea la tele y, casi como regla general, ni siquiera estabilidad en el empleo. Aquellos que propusieron en vano que el Estado equilibre las injusticias no se atrevieron, quizá porque sus razones eran más electorales que de convicción profunda, a mencionar la solidaridad social como razón última. Tuvieron temor, tal vez, de aparecer vinculados con pensamientos antiguos, ya que la fraternidad humana es anterior a la dramática historia de Caín y Abel.

igualdades

Otras palabras desaparécidas son las que proclamaban la "igualdad ante la ley". Ni la jerarquía episcopal católica las preserva con la puntillosidad que se merecen: el obispo de Avellaneda acaba de imponerle restricciones ministeriales al cura Eliseo Morales, porque es candidato del Frente Grande; mientras en Oliva (Córdoba), otro cura, José Amado Aguirre, es concejal de la UCeDé desde 1991 sin que a nadie se le mueva la sotana. Hasta le fue conmutado el castigo que en su momento mereció por apoyar el divorcio en su calidad de juez de los tribunales eclesiásticos. Ya que las opiniones eclesiásticas tienen tanta repercusión en un país donde las corporaciones todavía pesan más que los partidos políticos, estas desigualdades deberían ser motivo de alarma para todos, en primer lugar para esos prelados que se alarman por lo que llaman "las malas palabras" en la televisión.

La mala memoria, y no las malas palabras, es la que siempre juega malas pasadas y abre la puerta para que los fantasmas salgan a ventilarse en público. La reaparición en Córdoba del general de La Perla, Luciano Benjamín Menéndez, erecto en la primera línea de un palco oficial, precedió a la reaparición del almirante de la Escuela de Mecánica, Emilio Massera, en una ceremonia militar. Diez días después de la exhibición del general, La Voz dei Interior, hasta dentro de poco único matutino de la capital cordobesa, comunicó que había sido invitado por la agrupación tradicionalista Criollos del Suquía, una retirado del jinetes que preside un mayor retirado del mismo Ejército y que usa con naturalidad el campo del Jockey Club local para sus aficiones hípicas. Vaya a saber cual club marinero cursó la convocatoria para el almirante indultado. En su crónica tardía, La Voz aseguró que a Menéndez "algunas autoridades [cordobesas] lo saludaron amablemente" y los testimonios gráficos muestran igual trato en Buenos Aires para Massera. Alguien ha dispuesto, sin notificarlo en público, que la palabra genocidio está fuera de servicio.

Cuando se trata de nutrir al diccionario en desuso, la actividad gubernamental es una fuente inagotable. A propósito de la III Cumbre Iberoamericana, el presidente Menem volvió a probar que "autodeterminación" es otra de las palabras desaparecidas del vocabulario oficial Después de una estridente confidencia de fuente anónima pero nunca negada del todo por voceros oficiales, más atentos al rédito publicitario que al rigor noticioso, sobre una "inminente" entrevista con Fidel Castro, el Presidente se dedicó a despotricar contra el gobierno cubano en lugar de alzar su voz con la misma fuerza para exigir la deposición del bloqueo impuesto a la isla por Estados Unidos. Cualquiera puede estar a favor o en contra del régimen político-institucional cubano en razón del libre ejercicio del derecho de opinión. Pero no existe razón suficiente, como no sea una automutilación de lenguaje y pensamiento, para callarse la boca ante la sanción unilateral de la mayor potencia hemisférica contra una nación cuya superficie total cabe 34 veces en el territorio argentino. Por suerte para los latinoamericanos, aunque para vergüenza de los nacionales, la inhibición de la lengua no ataca a todos por igual. Los viejos criollos, que nunca buscaron en las enciclopedias el significado de la autodeterminación, suelen referirse a ella de otra manera: cuando alguien ataca lo que debería defender, dicen, "escupe contra

el viento".

Por suerte, hay gente que da testimonio del valor de ciertas palabras que no merecen morir. Germán Abdala fue uno de esos testigos de privilegio y nunca será suficiente lo que se diga en su memoria. Fue ciudadano, sindicalista, legislador, marido y padre, enfermo terminal, y todo lo afrontó con decencia. Un hombre decente: parece poco para recordarlo, hasta que se recuerda el sentido completo de esas palabras.

MAS

(Por Román Lejiman) Por primera vez, las suposiciones y la lógica sobre el papel del ex marido de Amira Yoma, Ibrahim Al Ibrahim, quedaron concretadas por testimonios que constan en un sumario administrativo: el narcotraficante prófugo actuaba como "delegado de la Presidencia" en la Aduana, afirmaron dos funcionarios del organismo, Marcos Virginio Basile y Roberto Rodríguez, al declarar en la investigación que se abrió en Ezeiza para indagar la actuación de Ibrahim.

El ex marido de Amira Yoma, Basile y Rodríguez eran jefes del Deparamento Operacional Ezeiza cuando Al Ibrahim traía desde Miami y Nueva York valijas repletas de dólares sucios. Los testimonios coincidentes de Basile y Rodríguez aparecen en un expediente administrativo que giró la Casa Rosada a la Cámara de Diputados. "El señor Ibrahim oficiaba como una suerte de delegado de la Presidencia de la Nación, circunscribiendo su accionar a la atención de pasajeros", dijo Basile a la oficial instructora Adela Perillo. Rodríguez añadió que "el agente en cuestión se desempeñaba, según sus propios dichos, como delegado de la Presidencia en el área". Al Ibrahim llegó a Ezeiza por presión de Amira y dos decretos firmados sucesivamente por Carlos Menem y Eduardo Duhalde, entre agosto y setiembre de 1989, justo un año antes de que la banda internacional comenzara a operar en la Argentina y Uruguay.

"En cuanto a su métier específico, dicho agente recibía a determinados pasajeros que le eran recomendados en forma personal y en su carácter de delegado de la Presidencia, facilitándoles a dichas personas los trámites migratorios y aduaneros como si se tratara de un pasajero VIP", dijo Basile ante la instructora Perillo.

-¿En qué consistía dicha preferencia desde el punto de vista aduane-

-El citado Ibrahim agilizaba los trámites a cumplir por el pasajero. Esto significaba los trámites migratorios, la localización del equipaje y evitar esperar en la revista aduanera.

esperar en la revista aduanera.

Basile sostuvo en su declaración que Al Ibrahim llegó a Ezeiza de la mano del comisario Angel Francisco Forns, amigo personal del presidente Menem. El actual secretario de Control de la Aduana añadió que Forns le comunicó que se debía "permitir a Al Ibrahim el libre desplazamiento" por toda la Aduana. Forns fue citado por la instructora Perillo, pero se negó terminantemente a declarar.

"Al Ibrahim estaba designado como asesor. Sin embargo, en cuanto a
la faz aduanera, no cumplía ninguna
función en razón del desconocimiento que tenía en la materia. Su función
se limitaba a atender a personas recomendadas por la Presidencia, agilizando los trámites de dichos viajeros
en materia migratoria, retiro de equipaje de cinta y rápida atención en el
banco de pasajeros", precisó Rodríguez.

Además de tomar declaración a Basile y Rodríguez, Perillo convocó como testigo a Ana Rosa de Zuazo, secretaria privada de Al Ibrahim cuando estaba en la Aduana. "Yo atendía las llamadas telefónicas que no provinieran del telefóno directo que se encontraba en su escritorio", comentó Zuazo a Perillo.

-¿Recibía llamadas de la Presidencia?

Ibrahim era "el delegado de la Presidencia" en la Aduana

QUE UNA CASUALIDAD

El ex marido de Amira Yoma no cumplía funciones en la Aduana de Ezeiza simplemente como un desprolijo recomendado. Según datos de un sumario administrativo al que tuvo acceso en exclusividad Página/12, representaba a la Presidencia en el organismo, con la función de "agilizar los trámites a cumplir", de acuerdo con la descripción de un funcionario indagado.

-¿Usted veía a Ibrahim cuando recibía a los pasajeros recomendados?

—Al Ibrahim nunca me informó a quien recibía. Cuando se iba me decía que 'iba a atender vuelo', o bien, 'que iba a centro'. Normalmente me indicaba que en su ausencia no dejara pasar a ninguna persona y cuando recibía visita yo me iba a la cocina, que está alejada de la oficina principal.

-¿En alguna oportunidad vio a la señora Amira Yoma en la oficina?

-Sí, en una oportunidad. Pero no traía equipaje y me parece que no venía de viaje, por la ropa que llevaba.

-¿Vio alguna vez a Mario Caserta? -No. -¿Vio alguna vez al testigo Dib?

-Sí. Solía venir con Ibrahim y yo lo conocía como Jalil.

Al Ibrahim apenas balbuceaba algunas palabras del castellano y no tenía dos años como ciudadano argenía ocuado accedió a la Aduana. Estos detalles de presentación poco importaron para que Carlos Menem firmara un decreto borrando todas las trabas legales que impedían la llegada de Al Ibrahim a Ezeiza.

El decreto 634 suscripto por Menem explicó en sus fundamentos que era "imprescindible" la creación de un cargo "categoría C.T.A 2 de la planta personal permanente" de la Aduana. El Presidente con su decreto 634 no sólo fijó las bases de un puesto inédito en Ezeiza, sino que además soslayó la vigencia de dos resoluciones de 1985 para cumplir sus deseos.

Menem abrió la puerta de la Aduana al ex marido de Amira Yoma, pero fue Eduardo Duhalde quien lo puso en el estratégico cargo que Ibrahim aprovechó para hacer de vigía y correo del narcotráfico. El entonces vicepresidente firmó su decreto sin ninguna objeción y al pie del texto colocó las iniciales fea, que significan Feliz Cumpleaños Amira. La cuñada de Menem había pedido a Duhalde que apurara la designación de Al Ibrahim, alegando que era su cumpleaños y que quería festejarlo con el nombramiento de su ex esposo.

La iniciativa de Duhalde esquivó las normas establecidas por el artículo 7º inciso d) del Régimen Jurídico Básico de la Función Pública aprobada por Ley 22.140 y su reglamentación y lo dispuesto por el artículo 18 de las normas aprobadas por el Decreto 2043/80, que disponen de un mínimo de dos años como ciudadano argentino para ocupar cargos oficia-

Al Ibrahim inició las gestiones para obtener su ciudadanía en marzo de 1989 y dos semanas después ya había hecho el juramento de rigor. Esa celeridad, que obtuvo por su cercanía al clan Yoma, no le sirvió para cumplir con las normas del Régimen Jurídico Básico de la Función Pública.

Pero Al Ibrahim no se preocupó por estas nimiedades burocráticas: Amira desde la Secretaría Privada hizo lobby y el decreto de Duhalde salió sin demoras.

El-30 de agosto de 1989, Menem creó el nuevo puesto en Ezeiza y el 4 de setiembre Duhalde designó a Al Ibrahim. Entre esas fechas hay solamente dos días hábiles, muy poco tiempo para convocar a un concurso de oposición entre funcionarios de la administración pública.

Contodo, el actual gobernador aseguró en los fundamentos de su decreto que "se ha realizado la selección de la persona que reúne los antecedentes y condiciones para ocupar el referido cargo".

El legajo de la Aduana de Al Ibrahim consta de cinco fojas. En su capítulo dedicado a los Datos Personales se puede leer sin dificultad: "Estudios efectuados: perito mercantil (realizado en Siria)". Además de esta información académica, no se pueden encontrar otros antecedentes profesionales que justifiquen la designación del ex marido de Amira.

-¿Qué funciones concretas tenía Al Ibrahim? -preguntó la oficial instructora Perillo.

-Con el correr del tiempo se pudo determinar que Al Ibrahim no estaba en condiciones de asesorar en materia operativa o de técnica aduanera, toda vez que carecía de conocimientos que le permitieran ejecutar la función con idoneidad -contestó Marcos Virginio Basile, jefe del Departamento Operacional de Ezeiza.



En Siria, aunque sin sitio fijo

PROFUGO CON DESTINO CIERTO

Ibrahim Al Ibrahim está prófugo de la justicia y, según todas las presunciones, se hallaría en
Siria, su país de origen, donde alguna vez ocupó el cargo de coronel del
Ejército. La última referencia sobre
su paradero la ofreció su cuñada,
Mónica del Valle Medina de
Ibrahim -esposa de Merel Ibrahim-: "Ibrahim Al Ibrahim está viviendo en Siria, pero no tiene un lugar fijo de residencia, se traslada por
distintas ciudades", afirmó.

Su residencia actual es uno de los tantos misterios del personaje que fue marido de Amira Yoma durante un breve pero decidido lapso, que le permitió encaramarse en un cargo público en la Argentina. Cuando su situación judicial era insostenible, Ibrahim optó por la retirada. Según la reconstrucción de los investigadores del caso, se fugó con su actual mujer, Asmahan Khouri de Farahh. Algunas de las versiones que manejaban sugerían que habían huido juntos por el puesto

fronterizo de Paso de los Libres: el ex funcionario llevaba documentos a nombre de Juan Carlos Rodríguez, se

Otra versión, de origen periodístico, afirmaba que Ibrahim viajó primero a Tafí Viejo (Tucumán), con la excusa de visitar a un hermano "enfermo". De allí se habría trasladado a Paso de los Libres, donde habría pagado 20 dólares a un taxista para que lo cruzara al lado brasileño (Uruguayana) sin pasar por la Aduana. Luego, fue a San Pablo—según la misma versión— y de allí a Siria, con escala en París. En este caso habría utilizado el pasaporte a nombre de Rodríguez, donde se acredita una supuesta nacionalidad española.

Ibrahim estaba libre gracias a una fianza de 40.000 dólares fijada en abril de 1991 por la jueza federal María Servini de Cubría. Cuando su sucesora en el caso, la entonces jueza federal Amelia Berraz de Vidal, prohibió al sirio la salida del país y lo obligó a pedir

autorización al juzgado cada vez que fuera a abandonar la Capital Federal, el ex coronel desapareció. De todos modos, el ex fiscal federal Oscar Ciruzzi siempre expresó sus dudas sobre las auténticas razones por las cuales Ibrahim decidió irse, por cuanto podía aún eludir la cárcel y perdió 40.000 dólares de fianza.

Según su cuñada, la esposa de Merel, Ibrahim vive una cómoda vida en Siria: "Todos los jueves visita a Asmahan, que es su actual amante. Tiene dieciocho propiedades, una fábrica de mármol, una droguerfa... Y tiene muebles y ropa en varias casas. Es un hombre rico, cambió de nombre y apellido, ahora tiene documentos a nombre de Farahh, como el esposo de Asmahan". La mujer explicó que "regresé de Siria porque no podía seguir viviendo con gente que se maneja sin escrúpulos. Fui engañada por mi cuñado y también conquistada por él, perro volví desilusionada y con ganas de contar muchas cosas".

Un puesto millonario

Con las ventajas de su puesto en la Aduana, Al Ibrahim ingresó a Buenos Aires cerca de 11.000.000 de narcodólares provenientes de Nueva York y Miami, según consta en el expediente del Narcogate, que tenían como destino final tres bancos extranjeros ubicados en la ciudad de Montevideo. "Su designación (en Ezeiza) requiere ser realizada con carácter de excepción atento a las necesidades del servicio que originan la cobertura de dicho cargo", sostiente el decreto que firmó Duhalde. El ex marido de Amira es-

El ex marido de Amira estáprófugo de la Justicia argentina y es buscado por los tribunales de Uruguay, España y Estados Unidos. No es secreto para nadie que se refugió en Siria junto a su nueva esposa Asmahan Khouri, tras una precipitada huida por Brasil (ver nota aparte).

Antes de escapar hacia su aldea natal, Al Ibrahim tuvo tiempo para describir su trabajo en la principal aduana de la Argentina. "Mira jueza, yo tener ojo. Y entonces yo mira, mira radio, mira aparatos", declaró e le « esposo de la ex secretaria de Menem cuando compareció frente a María

Romilda Servini de Cubría.

Al Ibrahim también tuvo tiempo para revelar que recibia como pasajeros VIP a Alberto Bujía y Héctor Lenci (por entonces secretarios de Duhalde), Humberto Toledo (ex vocero presidencial) y Julio Mera Figueroa (ex ministro del Interior). Duhalde, Toledo y Mera Figueroa desmintieron las declaraciones del prófugo sirio, pero el ex agente de Aduana resolvió apuntar los cañones contra el actual gobernador de Buenos Aires.

En la inauguración de la sede del Parlamento Latinoamericano, Menem y Castro solamente se saludaron, mientras Di Tella apoyaba la Ley Torricelli, por la cual Estados Unidos puede castigar a la Argentina, y se alegraba de que no hubiera habido reunión.



Menem con el chileno Aylwin, el uruguayo Lacalle y el portugués Soares, ayer en San Pablo. momento. Menem y Fidel rivalizaron por los gestos hacia el público, librándose de la

El dueloFidel-Menem siguió ayer en San Pablo

SOLO SE DIJERON HOLA

El duelo entre el presidente ar-gentino, Carlos Menem, y el lí-der cubano Fidel Castro se trasladó ayer de Salvador de Bahía a San Pablo, donde ambos compartieron con otros 13 colegas de América la-tina y Portugal la inauguración de la sede del Parlamento Latinoam ricano, bautizado Parlatino. Simpatizantes de izquierda vivaron a Fidel e insultaron a Menem, pero ambos mandatarios se estrecharon la mano por primera vez desde que se iniciara la Cumbre Iberoamerise inciara la Cumore I beroameri-cana y se dijeron "hola". A eso lle-gó todo el acercamiento, porque de regreso a Buenos Aires el canciller Guido Di Tella ratificó que "nos pareció bien la ley o enmienda Torri-celli" y dijo que una entrevista Me-nem-Fidel "hubiese tenido un alto costo político para nosotros".

Concluida la cumbre, algunos par-ticipantes se trasladaron a San Pablo. ncipantes se trastadaron a San Pablo. Además de Menem y Castro, se die-ron cita allí Patricio Aylwin, de Chi-le; Luis Lacalle, de Uruguay; César Gaviria Trujillo, de Colombia; Rafa-el Calderón, de Costa Rica; Rafael Ca-

EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 100 cita y emplaza a acreedores y herederos de CARLOS TAVERNA por treinta días. Publíquese por tres días. MARIA CRISTINA BATTAINI. Secretaria. Buenos Aires, julio 7 de 1993.



311-8735

ilejas, de Honduras; Sixto Duran Ba-llén, de Ecuador, Alfredo Cristiani, de El Salvador; Violeta Chamorro, de Nicaragua; Guillermo Endara, de Pa-namá; y Andrés Rodríguez, de Paraguay. Además, asistieron el presiden-te anfitrión, Itamar Franco (Brasil), y, como invitado especial, el primer mi-nistro portugués Mario Soares.

La entrada a la sede construida por el arquitecto brasileño Oscar Niemeyer-conocido como "el último comu-nista puro" en su país, por cuanto abandonó el Partido Comunista Bra-sileño cuando éste dejó la ortodoxia marxista-leninista- fue caótica por un desmedido sistema de seguridad, desmedido sistema de seguidad, montado por la policía local, que se hallaba en conflicto por razones sala-riales. Más de un asistente sospechó que las infinitas inspecciones personales a las que fueron sometidos los propios legisladores del Parlatino tenían más que ver con una protesta "a la japonesa" que con auténticas razones de seguridad.

Para complicar aún más la situación, Menem y Fidel rivalizaban en gestos hacia el público presente, elu-diendo a sus respectivas custodias. El cubano saludó con los brazos en alto a unos centenares de militantes de iz-quierda que lo vivaban e insultaban al presidente argentino. "Fidel, amigo, Brasil está contigo", cantaba la barra, aunque también "Fidel, seguro, a Me-nem dale duro". Algunos, más enfurecidos, acusaron a Menem de "fas-cista" y de "muñeco imperialista".

En medio de tales expresiones, los dos mandatarios casi tropiezan uno dos mandatarios casi tropiezan uno con el otro, cuando se aproximaron al unísono a mirar la placa conmemorativa del extinto Ulyses Guimaraes, presidente del Parlatino en el período 1967-68 y uno de los líderes políticos de la oposición que tumbó a Fernando Collor de Mello. A pocos centímeros uno del otro. Menero y Erida expresentados con contra con un contra con un contra con contra con un contra con contra con un contra contra con un contra contra contra contra contra con un contra cont tros uno del otro, Menem y Fidel exclamaron a la vez "hola" charon las manos, por primera desde que se hallan en Brasil.

862-9744

Menem se demoró para anunciar que Castro había concedido el salvoconducto para la salida de un cubano asi-lado en la embajada argentina en La Habana. Por su parte, Fidel había te-nido su oportunidad de volver a chocar con el presidente argentino al opo-nerse a la iniciativa de éste de que la Cumbre se realizara cada dos años. Con ironía, el cubano observó que si las reuniones se demoraban tanto po-día llegar a ocurrir que, con las cambiantes circunstancias políticas de los países latinoamericanos, no conociera a los presidentes que se presenta-ran, excepto al primer ministro espa-

ran, excepto at primer ministro espa-ñol, Felipe González, y al rey Juan Carlos. "Hay rey para rato", rió. Al regreso a Buenos Aires, Menem prefirió no hacer más declaraciones y se retiró a la residencia de Olivos. En su lugar, el canciller Guido Di Tella defendió la Ley Torricelli de embar-go contra Cuba, que entre otras cosas estipula castigos contra los países que comercien con la isla, entre ellos la Argentina. El canciller también ase-guró que una reunión entre Menem y Castro "hubiera tenido un alto costo político para nosotros" y restó impor-

rechaza indirectamente el embargo norteamericano, porque "los documentos son negociados y no tienen-tanta importancia". En cambio, afir-

ra la Argentina es la situación que tie-ne Cuba, en donde todos viven una especie de tragedia griega preanun-ciada".

El espacio del Parlatino

El Parlatino –compuesto a imagen y semejanza del Parlamento Euro-peo que funciona en Estrasburgo, aunque con la gran diferencia de que no cuenta con legisladores electos especialmente- se ofreció como espacio político para elaborar la integración latinoamericana y una vía propia ha-cia el desarrollo. Su titular, el diputado venezolano Humberto Celli, criti-có tanto los "autogolpes" como la aplicación del modelo neoliberal de los países desarrollados y reclamó "políticas asistencialistas a fin de evitar el aumento de la pobreza

aumento de la pobreza".

El secretario general del Parlamento, el senador colombiano Humberto Peláez, llegó incluso a proponer a los gobiernos de la región la creación
de una comunidad latinoamericana de naciones, que funcione en forma similar a la Comunidad Económica Europea.

El gobierno argentino nunca manifestó gran aprecio por el Parlatino: el
presidente Carlos Menem dijo el año pasado que sólo era una excusa pa-

ra que sus miembros viajaran y gastaran dinero. El cuerpo fue fundado en 1964 y siempre fue itinerante. Lo componen 12 legisladores de cada uno de los 22 países integrantes.

Por la Argentina estuvieron presentes los diputados justicialistas Eduar-

do Varela Cid, Juan Carlos Ayala y Rubén Sacks, y los radicales Marce-lo Bassani, Víctor de Martino y José Parola: Por la Cámara alta viajaron Luis Rubeo, Pedro Molina, Daniel Martínez, Augusto Alasino y Libardo Sánchez (PJ), y el radical Luis León.



Mejor callarse la boca

los presidentes latinoamericanos les costó tres A reuniones atreverse a mencionar en sus declaraciones el bloqueo de Estados Unidos contra Cuba. El presidente Carlos Menem se sumó a la tibia protesta, pero aclarando que la culpa del bloqueo es de Fidel Castro. "La culpa por el aislamiento de Cuba dijo—no es de los norteamericanos ni de los

-dijo- no es de los norteamencanos in de los argentinos, sino por los caprichos de un hombre."

En esa frase, que fue publicada por los diarios, los argentinos aparecemos cubriendo la responsabilidad de los norteamericanos. Yo -me permito usar la primera persona en este caso- le pediría que no nos use para cuidarle las espaldas a un tercero que está cometiendo una injusticia.

El presidente Menem afirma a veces que no está de acuerdo con la sanciones económicas aplicadas pomotivos políticos, pero en toda su actuación en la III Cumbre Iberoamericana actuó como el principal justificador del bloqueo, que no es cualquier medida económica sino la más dura. No se trata de cortar la venta de armamentos o de cerrar los créditos. Estados Unidos no sólo impide a sus empresarios negociar con

Cuba sino que también castiga a los países que lo hacen. Cuba no puede vender ni comprar en América latina

petróleo, alimentos o medicinas. Cuando fue el Juicio a las Juntas, no se castigó a todas las Fuerzas Armadas sino a quienes las condujeron. Sin embargo, a Menem

le pareció excesivo y dejó en libertad a los asesinos. El bloqueo no está castigando a Castro o a los El bloqueo no esta castigando a Castro o a los dirigentes cubanos sino que está sometiendo al hambre y a las enfermedades a todos los cubanos, comunistas, opositores y neutrales. Los opositores cubanos más crefibles, como Carlos Montaner, están en contra del bloqueo. Y, en realidad, no puede haber opositores o exiliados de ningún país que quieran que su pueblo sufra semejante castigo. En Miami sí los hay, pero por esa misma razón su credibilidad es mínima. Los esa misma razón su credibilidad es mínima. Los exiliados argentinos de la dictadura nunca pidieron una medida similar a otros gobiernos. La posición anticastrista recalcitrante del presidente

Menem no es creíble. El reclamo enérgico de democracia en Cuba tendría que haber sido acompañado por un reclamo más enérgico aún a Estados Unidos para levantar el bloqueo, porque de lo contrario se parece a una mera actitud de obsecuencia con la primera potencia del planeta. Y si las dos cosas no se podían hacer, hubiera sido mejor callarse la

Domingo 18 de julio de 1993

REMISES Y KOMBIS LAS 24

Una flota moderna. Un servicio eficiente, confortable y económico.

Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

8347



Combates singulares

a sociedad de Jurassic Park está compuesta por una familia a sociedad de surfassi. La veca de composito por de científicos en completa (el abuelo y sus dos nietos); un trío de científicos en cercía del caos, paleoniología y paleobotánica; un gordo malhechor, empleado del parque; un técnico negro, fumador, solidario y única víctima de los dinosaurios; un técnico oriental que prepara los huevos de probeta donde se cultivan los bichos; un guardaparque cuya experiencia más cercana a esos animales es haber rabajado en un emprendimiento similar en Africa. Como se ve, en esta apresurada pero fiel enumeración, no hay representantes del Estado.

El film de Spielberg se inscribe en una tradición cinematográfica donde el Estado tiene una representación secundaria. En efecto: el ciclo donde el Estado tiene una representación secundana. La retecto, el cicio del Oeste muestra a los combos y a los pistoleros enfrentados en un espacio donde el Estado se estaba construyendo. Los intereses en pugna no recurrán a él para resolver sus conflictos, porque el sheriff, en el mejor de los casos, surgía de la comunidad y no de las instituciones mejor de los casos, surgia de la comunidad y no de sa instituciones estatales. Por su parte, los films de gángsters desnudan la naturaleza de lo que una sociedad de capitalismo salvaje necesiía como Estado. la polícia. En estaco dos géneros, el cime de Hollywood cuenta historias de hombres más bien solos, enfrentados entre sí, que encaran los problemas con el despliegue de una épica individual.

Pero Spielberg ha llegado mucho más lejos y por eso su película presenta un caso extremo y bien interesante. En ella el Estado ha esaparecido por completo. Los buenos y los malos quedan librados a sus fuerzas. El millonario que funda el parque de los dinosaurios tiene sus dificultades con las compañías de seguro y no con el Estado; recurre a los tres científicos para que avalen su empresa de proliferación de dinosaurios con el ojo puesto en las aseguradoras y en el mercado, y no para que ningún Estado le permita abrir el parque a sus futuros visitantes. Del mismo modo, los científicos no están preocupados sino por la ética implicada en el juego con las fuerzas de la naturaleza; sus discusiones tienen como tema si es legítimo que los hombres se melan hasta tal punto en el ciclo de la reproducción natural, convirtiendose en semidioses que han robado el fuego de especies extintas y procreado a partir de huevos de probeta. A los científicos tampoco se les ocurre pensar que lo prohibido no concierne sólo a las actividades de un aprendiz de brujo con la naturaleza sino también a la responsabilidad de los Estados. Finalmente, el gordo malo que roba los embriones de dinosaurio para venderlos no es capturado ni por los guardias del parque ni por la policía: es otro dinosaurio y las fuerzas desaúadas de la tempestad tropical las que castigan su fechoría.

De hecho, el simpático millonario que ha fundado el parque (para ganar plata y, al mismo tiempo, divertirse), no está preocupado, cuando termina la película, con la consecuencia de sus acciones. En su caso, la falta de conciencia moral es tan evidente como la ausencia de una esfera de juicio público

Con Jurassic Park, Spielberg cierra una de las posibles alegorías de la pesadilla norteamericana: sociedad de individuos aislados, que hicieron de ese aislamiento una piedra de toque de su estilo de vida, sin dejar de alimentar, al mismo tiempo, a un Estado poderosísimo y peligroso. La ausencia de Estado en *Jurassic Park*, de todas formas, e más filosófica que política: en esa reproducción del mundo de hace 65 millones de años no podría caber la construcción siempre histórica de una trama de instituciones. El millonario, sus nietos, los científicos y el equipo del parque viven en una paradoja que la película pone en escena de modo fascinante: el cruce de la más avanzada tecnología con el paisaje más primitivo que la imaginación se atrevió a soñar. Alli obviamente, no hay lugar para ese invento intermedio (ni antediluviano ni hipersofisticado) que es el Estado. La sociedad, en cambio, está bien epresentada: la "correción ideológica" del film recoge las ideas rogresistas moderadas difundidas, durante la última década, en el pacio norteamericano: respeto a las diferencias raciales, condena de nachismo, ecología

Página/12 en La Plata Tel/Fax 21 11 48

Página/12

EN SALTA Y JUJUY Tel : 087-222249

Richard Gere. de sex symbol a budista

ENTRE NOS

mière)-En un reportaje para In-terview, la revista de Andy Warhol, usted declaró que Robert De Niro era su Dios. ¿Piensa eso de verdad?

-¿Quién dijo eso?

-No. Yo pienso que es un actor fa-buloso, pero de ahí a considerarlo Dios...Los seres humanos no son dioses. Cuando vo era mozo en un restaurante de Nueva York, lo afendí. En ese momento terminaba de rodar Ta-

- Cuáles son sus actores favori-

-Montgomery Clift, James Dean, Marion Brando. Los tres me parecen

-También les que le gustaba Rita Hayworth.. -Sí, claro, pero éstos eran todos

"chicos malos" -¿La posibilidad de ser actor se in-cluía entre sus sueños de adolescen-

-No. Yo sabía que me interesaba

algo creativo, pero actor no. Tendía más bien a verme como músico, o en algo vagamente filosófico. También hizo música

-Si, con dos grupos, The Strangers The Chevelles. Tocaba la guitarra eléctrica y la trompeta. Hacíamos mú-sica para bailar, y-de tanto en tanto también tocaba el banjo. Para mí, en el planeta no existía un autor meior que Bob Dylan. Y también admiraba enormemente a The Birds, porque lo que más me gusta del rock es cuanto

-En los años sesenta, usted nartió del corazón de la contracultura... ¿usaba el pelo largo y collares de

-Bra difícil de clasificar Inclusó intenté ir a Katmandú, pero me arrepentí. Era una época formidable. -; También fue contestatario en ese mamenta?

-Bastante superficialmente. Marché hacia el Pentágono, pero no fui mucho más allá.

-En esa época comenzó a acercarse un poco también al teatro...

-Sí. Pequeños papelitos entre dos cursos. Y ya después comencé a estudiar con todo: la historia del teatro, las formas de la comedia...

-¿ Cuáles fueron sus primeros pasos en escena?

-Mi primer trabajo fue como Papá Noel. Estaba en la escuela primaria y mi madre me había hecho el traje. Te-nía 7 años y conservo un vago recuerdo de sentirme especial. Después vol-ví a un escenario en el liceo, a los 15. Allí tenía muy mala fama, y traté de reivindicarme por un rato interpretando el rol de presidente de la nación.

-Pero su carrera recién comenzó

verdaderamente a tomar vuelo en 1978 a partir de Días de cielo, de Terence Malick

-Sí, vo había trabajado en 2 o 3 películas menores, pero ése fue mi pri-mer film "de verdad". Esa es una de las películas más

-Sí, y también fue la primera pelf-

cula de Sam Shepard. El atra eje de su carrera ha si-

do Muier bonita?

-Sí. Justo un poco antes de filmar-la, yo voiví a sentir que andaba mal. Cotton Club no había funcionado. Yanquis tampoco y Sin piedad no tuvo gran éxito. Sentía que los mejores guiones me pasaban de costado. Antes también hubo otro momento ex-traño en mi vida profesional: fue después de American Gigolo, una pelí-cula que de algún modo me acarreó una imagen negativa. Porque aquel

fue un rol femenino interpretado por un hombre

-En esa época también se había gañado fama de estrella caprichosa. -Sf. Porque era ambicioso, pero no sabía exactamente hacia dónde dirigirme, hasta que encontré al Dalai Lama y las cosas comenzaron a cam-

-: Sintió que se calmó? -Sí, si quiere llamarlo así. Antes buscaba respuestas filosóficas, por ejemplo dentro de El ser y la nada de Sartre. Pero había cosas que no ter-

Nada como el perfume francés

(Por María Núñez) Un conocido consejo culinario asegura que con los ingredientes más tradicionales se prepara la mejor comida. Hollywood.

que cree firmemente en la receta, no se priva de condimentar cada uno de los films europeos que recicla, con un toque de "salsa americana".

les film de Dino Risi catapuló a Al Pacino a su primer Oscar. Pero, curiosamente, al revisar la historia cinematográfica norteamericana, en lo que a

remakes respecta, se advierte que su principal proveedor de originales h

sido el cine francés. Desde siempre. Esta semana se estrenó Sommersby el regreso de un extraño (Jon Amiel), producida y protagonizada por Ri

er regreso de un extrano (toti santier), producina y produginizado por re-chard Gere, junto a Jodie Foster, realizada a partir de la singular El regre-so de Martin Guerre (1982), de Daniel Vigne, En aquella, Gerárd Depar-dieu y Nathalie Baye, cubrían respectivamente los roles de ambas estre-llas bollywoodenses, según un guión del director y de Jean-Claude Ca-

rriere. La película es uno de los tantos botones de muestra, de la tenden-

Sommersby... arrancó con 10 millones de dólares de recaudación en la

semana de su estreno. La taquilla aparece, en estos casos, como el único

factor determinante para la industria cinematográfica norteamericana, sin

que importe en absoluto si la remake supera o no en calidad al anteceden

Al público de Estados Unidos, en general, no le gustan las películas dobladas, y se muestra resistente a leer subtítulos; por lo cual, los films

extranjeros, quedan en su mayoría relegados a circuitos marginales. Simultáneamente con el estreno de Sommersby... se lanzó en Estados

Unidos, The Vanishing, con Kiefer Sutherland y Jeff Bridges. No es otra

cosa que la remake de L'homme qui voulait savoir, un policial francoho-landés dirigido por George Sluizer. Con muy pocos meses de diferencia.

se estrenaron en Buenos Aires Nikita, de Luc Besson, y su versión norte

De todos modos, la tendencia no es nueva: dos películas de Jean Re

noir, La golfa (La chienne) y La bestia humana (La bête humaine), fue ron rehechas en Hollywood por un emigrado célebre: Fritz Lang, respec

tivamente como Perversidad (Scarlett Street), con Joan Bennet y Edward G. Robinson, y Deseos humanos (Human Desires), copretagonizada por

Glenn Ford y Gloria Grahame. Mucho más próxima en el tiempo, la em blemática Sin aliento (1959), de Jean-Luc Godard, fue refilmada en la dé

cada del 80, por Jim Mac Bride, bajo el mismo título, también con Ri-chard Gere y Valerie Kapriski, en los papeles que respectivamente le ha-

bían correspondido a Jean-Paul Belmondo y Jean Seberg, sin nada del

arractivo de la primera.

Lo realmente nuevo es que el reciclaje de películas francesas parece no tener fin. Las cosas de la vida, de Claude Sautet, por ejemplo, se convertirás en Intersections, con dirección de Mark Rydell, y una dupla que cotiza millonariamente: Sharon Stone y -otra vez- Richard Gere. Gerárd

Depardieu, a su vez, tentado por el dinero, volverá a interpretar para Es-tados Unidos el papel que hizo en *Mi papá es un héroe*, de Gérard Lau-

zier. La nueva película la rodará Steve Miner y en Las Bahamas. Es evi dente que las mejores esencias todavía provienen de Francia aunque s

atractivo de la primera.

coticen en dólares

cia de Hollywood a reacomodar a su gusto éxitos probados.

minaba de entender, como el sufrimiento por ejemplo.

−¿El sufrimiento? -Su sufrimiento es el mío. El de un gusano comido por un pájaro tam-bién. Todo es igual, No creo que lleguemos al mundo en estado virgen: pienso que al nacer ya traemos el co-

-¿ Usted cree en algo así como en : el mito de la tradición judía, según el cual, al nacer, un ángel nos quita la

-Exactamente. Al estudiar el pensamiento budista, uno se da cuenta de que la conciencia no tiene principio ni fin. Que es un permanente fluir in-

-¿Cómo hizo para transitar desde el personaje de estrella frívola al actor que es hoy?

-Como le dije, vo admiro a los re-

beldes. Es una cuestión de actitud.

Ahora tengo 43 años, me encontrécon el Dalai Lama, y me di cuenta de que me hacía falta un eje, una identidad. -En Mr. Jones, su próxima pelícu-

la, susted interpreta a un depresivo. -Sí. Pero a la par de actuar, hago

muchas otras cosas que me interesan.

—; Por ejemplo?

—Mis intervenciones a favor del Tibet; me he unido a organizaciones que combaten el SIDA: me he manifestado por los derechos de los gays, y es-tuve por ejemplo en El Salvador, a ver qué pasaba, en 1986.

-Por un lado, el "chico malo"; por otro, el actor humanitario...

-Es que hay cosas con respecto a las cuales no se puede cerrar los ojos, sobre todo cuando uno se ha decidido a hacer cosas con más peso en cine. Mi carrera cambió. Gracias a la : meditación, me di cuenta de tanto. Yo era una especie de símbolo sexual, un e mito, pero no me sentía particularmente diferente de los demás. Ahora : aprendí a mirar el infinito y a meditar entre dos mamaderas. Como si leyera El ser y la nada entre pañales...



√ Gran variedad tipográfica

√ Armados publicitarios √ Rapidez en las entregas
√ Composición de libros y revistas ✓ Servicio de cadetería

✓ Originales de balances, planillas, etc.

BRUNO HNOS.

DIGITAL BLANCO Y NEGRO DE ULTIMA GENERACION

en la tecnología

del 2000

FOTOCOPIADORA LASER

Desde hace medio

siglo Mita se ha dedicado exclusivamente a crear los mejores sistemas de fotocopiado, los más precisos confiables y veloces del mundo.

Ahora su nueva Laser AC 6500 INVIERTE. GRISA, DESTACA, DISTORSIONA LETRAS E IMAGENES, BORRA v hace todo lo que a su imaginación se le ocurra con solo un botón, Y A UN PRECIO-INCREIBLE.

DUPLICADORA DIGITAL



BRUNO HNOS, le ofrece la más variada gama defotocopiadoras Mita, desde la más pequeña máquina personal hasta el equipo profesional de más alto volumen del mercado, pasando por CO-PIADORAS DE PLANOS, COPIADORAS LASER, etc. Además en la línea de duplicación, impresoras digitales RICOH reconocidas internacionalmente por su calidad y conflabilidad.

LLAME AL 331-2764/4653/5601 Y UN PROMOTOR LO VISITARA INMEDIATAMENTE O SOLICITELO POR FAX AL 361-2052

AMPLIOS PLANES DEFINANCIACION

Representante exclusivo en la República Argentina

Independencia 401/39 (1099) Cap • 331-2764/4653/5601 Cables: BRUHNOS - Buenos Aires - Argentina

DELE VACACIONES A SU MADRE ALQUILE OTRA HOY !! 1200 modelos para elegir

Divertida y Conmovedora



ANA **ACOSTA**

QUINTEROS

de Diana Raznovich

Dirección TINA SERRANO

Auditorio Bauen - Callao 360 372-6906



DE DAVID VIÑAS PUESTA EN ESCENA Y DIRECCION CON LORGE MAYOR FMILIO ALFARO

La DGI le recuerda que ENTRE EL 30 DE JULIO Y EL 5 DE AGOSTO (según la CUIT de cada contribuyente), vencen los impuestos a las GANANCIAS y sobre los BIENES PERSONALES NO INCORPORADOS AL PROCESO ECONÓMICO -ambos para personas físicas y sucesiones indivisas-correspondientes al año 1992.

También durante los mismos días vence el impuesto sobre los ACTIVOS para sociedades de hecho, contribuyentes unipersonales, y personas físicas y sucesiones indivisas titulares de inmuebles rurales, en relación a los mismospor el período fiscal 1992.



¿ DENUNCIE LA EVASIÓN IMPOSITIVA Y PREVISIONAL QUE CONOZCA!

Reportaje a Robaina, canciller cubano

"QUERENOS FLUIDEZ CON LA ARGENTINA'

En diálogo con Página/12, Roberto Robaina asumió el papel del funcionario flexible, para que no quedaran rotos todos los puentes con el gobierno argentino después del fracaso de la entrevista entre Castro y Menem y de los ataques del argentino contra el cubano en la Cumbre Iberoamericana. Salvador de Bahía) El hombre que atraviesa el lobby del hotel es bajito, moreno y joven, le dicen "Robertico". Viste pantalón y chaleco negro con una camisa blanca de mangas anchas y solapas gene-rosas. Es la una de la mañana del sábado y la III Cumbre Iberoame-ricana ha terminado. Los cubanos son noctámbulos y su canciller, Roberto Robaina, se dispone a demos-trarlo. Se sienta a la mesa de la retrarlo. Se sienta a la mesa de la re-cepción desierta y se define: "Me niego a seguir en el banquillo de los acusados". Dice que cuando escu-cha la palabra "dictadura" no se siente aludido. "En honor a la verdad, miro a un costado para ver a quién se refieren", ironiza. Sostiene que "es un disparate" esperar hasta la próxima Cumbre para concretar la entrevista entre Carlos Menem y Fidel Castro: "¿Para qué dejar pasar un año?, sería mucho más interesante que nos viéramos en la Argentina o en La Habana", sugiere.

-¿Por qué no se produjo el encuen-

tro Menem-Castro aquí en Salvador?
-Hubo más especulaciones periodísticas que realidad sobre un encuen-tro que, por nuestra parte, nunca es-tuvo concebido. No había condiciones para que se diera. Ante esta situación, nosotros hemos dicho que es preferible hablar en otro lugar. Pero no de un solo tema, de muchos temas. -¿Existe un interés cubano de po-

nerle fecha a la entrevista?

te esperar a vernos en Colombia (el país sede de la próxima Cumbre). ¿Para qué dejar pasar un año? Sería mucho más interesante que nos viéramos en la Argentina o en La Habana. Para nosotros es importante establecer una relación normal y fluida con la Argentina, para que no tengamos que enterarnos por los periódicos de cosas que no hemos discutido.

—A nivel de presidentes es otra co-

sa. Menem llegó a declarar que no creía que hubiera democracia en Cuba mientras Castro viviera.

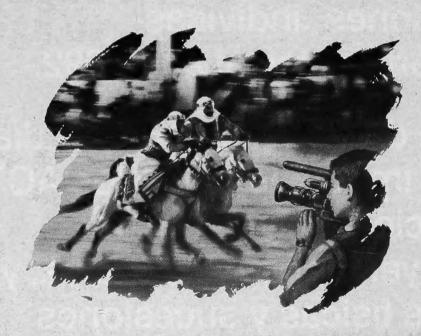
-Nosotros hemos demostrado es-

tar por encima de algunas declaraciones. Yo preferí ignorarlas y hemos correspondido con altura. Pero hay otras más recientes. Menem acaba de decir que puede haber democracia con Fi-del. Y usted se dará cuenta de que no se puede perder mucho tiempo en razonarlas porque 48 horas después puede que cambien.

-Acaba de terminar la Cumbre y hay un párrafo que condena la apli-cación de medidas económicas por razones políticas.

-El párrafo es muy importante. Pe-ro además de transmitir mi entusiasmo tengo que señalar que no está a la altura de la circunstancia del bloqueo. Hay muchas cuestiones en las que aún estamos insatisfechos, porque más que mirar hacia atrás, preferí interpre tarlo como un camino que se abre. De todos modos, es un logro sin discusión alguna.

-Pero figura en el documento de



VCC RASTREA LO MEJOR DE ESTE MUNDO Y LO PONE EN SU LIVING.

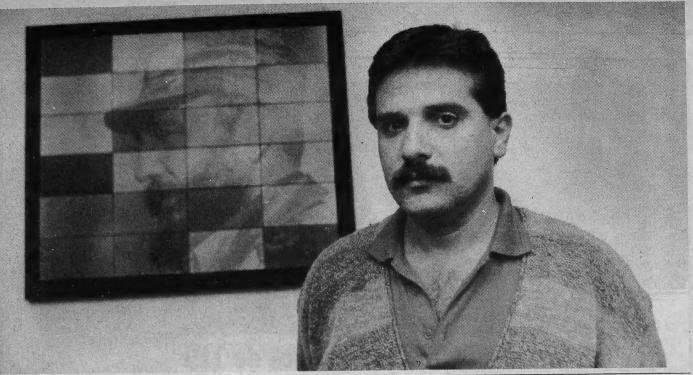
VCC estudia opciones en las grandes cadenas de TV del mundo. Analiza, elige y contrata, para poner en su televisor, el menú más variado y fascinante. VCC elige lo mejor para usted. Haga lo mismo. Elija VCC.

Estos son algunos de los canales satelitales que pueden disfrutar nuestros abonados:

CNN, Worldnet, HBO, TNT, ESPN (EEUU). ECO (México). Deutsche Welle (Alemania).

RAI (Italia). TVE (España). TV5 (Francia, Canadá, Bélgica). Manchete (Brasil). TVN (Chile).





la Cumbre casi en forma textual a lo que había sido la presentación cuba-

-Aquí hemos presentado un párrafo con estas características porque antes hubo otro más fuerte y algunos se empezaron a preocupar por los términos. Pero la repercusión que tuvo en la prensa nos ayuda tanto o más que

-En Bahía fue la primera vez que Cuba introdujo el tema del bloqueo en una Cumbre Iberoamericana. ¿Qué cambió desde Guadalajara y Madrid?

-La evolución de nuestro inter-cambio con América latina. Siempre hubo comprensión a nivel de los pueblos, pero no siempre a nivel de los gobiernos. Entiendo las presiones a las que son sometidos y celebro que estos encuentros demuestren una ca-pacidad, aún insuficiente, de Améri-

pacidad, aun instituente, de Ameri-ca latina para hablar con voz propia. –¿Se puede hablar de ciertos "ges-tos" o "señales" de flexibilización en la relación entre Cuba y Estados Uni-

-Sí. Hay un lenguaje menos agresivo de Estados Unidos, pero no hay más que eso. Entiendo que esta administración tiene otras prioridades y en-tre sus preocupaciones principales no

está América latina y no está Cuba.

-Usted asumió como canciller ha ce apenas unos meses, ¿cuáles son sus prioridades en política exterior?

-Hacer una política que se adapte al mundo en que estamos y que refleje en todas las tribunas el gran esfuer-zo que se hace en Cuba. Entre las prioridades está una condena cada vez más enérgica al bloqueo y la búsqueda de propuestas para que nuestro modelo económico encuentre una salida lo más rápido posible, así como una verdadera democratización de Nacio-

-¿Y que Cuba reingrese a la Or-ganización de Estados Americanos? -No tenemos por qué rogar para

entrar en un lugar de donde nos sacaron. Cuando los países de América latina consideren que las razones por las que nos sacaron fueron injustas, novamos a estar de acuerdo.

Pero en todos los foros internacionales se sigue reclamando la de-mocratización de Cuba...

 Hay palabras en las que no tengo por qué creer. Bastante manipulada está la cosa. Los modelos que nos han querido imponer han empezado a dar resultados que tienen a todo el mun-do asombrado. Aquí he tenido que oír intervenciones maravillosas sobre cuán preocupados están porque pare-ce que el neoliberalismo no era tan bueno como lo pintaban. Es intere-

Y es realista pensar que Cuba puede destrabar el embargo y supe rar la crisis económica sin producir

una apertura política? -Es realista. En primer lugar, por la apertura económica que hoy existe en mi país, Hay un proceso de inversión extranjera sin precedentes. Y no podemos hacer más porque la diplomacia norteamericana se dedica a presionar a quienes están comercianY la apertura política?

Se dará en la misma medida en que la experiencia de otros países, como China, ha demostrado que iniciar una apertura política da como resultado una adaptación de la estructura política. Yo no niego que mi país tenga también ese futuro, pero no a lo chino, a lo cubano.

-En esta Cumbre, de la misma manera que se condenaron las medidas económicas por razones políticas, se ratificaron los principios de Guada-lajara, que establecen un compromiso con la defensa de la democracia

representantiva. -Habría que ver cuál es la defini-ción del término. Hay cosas en las que no me siento aludido. Cuando alguien dice que aún existen regímenes tota litarios yo miro al costado para ver a quién se están refiriendo. En honor a la verdad, yo no me siento aludido. No ando con ese sentimiento de cul-

-Más allá de cómo quiera definir a una democracia ¿no se tiene que producir un cambio en el sistema político cubano?

20000

-

-Nuestro sistema tiene imperfecciones. Pero si la pregunta viene por el cambio que quieren nuestros enemigos (la renuncia a nuestros princi-pios en el momento en que nuestro país se encuentra más amenazado), digo que ese no es el cambio que hoy

necesita mi país.

—; Vuelve satisfecho con el resultado de la Cumbre

Me voy contento. A mí me han enseñado a no estar satisfecho.

Pronóstico de un seminario

El economista Pierre Salama pintó un panorama sombrío para "los países latinoamericanos que han abrazado el neoliberalis-mo, especialmente México y la Ar-gentina: el déficit externo provocará tarde o temprano un retiro ma-sivo de los capitales extranjeros que llegaron en estos años, habrá ma-xidevaluaciones, volverá la inflación y los inversores se verán en sefondos". Salama fue el principal informante en la primera jornada del seminario organizado en Montevideo por la Internacional Socialista sobre el tema "Alternativas al ne-oliberalismo". En la inauguración onocransmo". En la inauguración del evento participaron tres ex pre-sidentes: el argentino Raúl Alfon-sín, el ecuatoriano Rodrigo Borja y el uruguayo Julio Sanguineti.

En el palacio municipal de la capi-tal uruguaya --sede del encuentro--, el intendente socialista de la ciudad, Tabaré Vázquez hizo las veces de anfitrión recibiendo también a otros dirigentes de la IS: el presidente de la or-ganización, Pierre Maurois, el gobernador de Río de Janeiro, Leonel Brizola, y legisladores y catedráticos de prácticamente todos los países sudapracticamente todos los países suda-mericanos. De la Argentina estuvie-ron los diputados Alfredo Bravo y Guillermo Estévez Boero, el vicerrec-tor de la Universidad de Buenos Aires, Atilio Borón, y el decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Juan Carlos Portantiero.

Prácticamente todas las intervenciones se concentraron en la crítica al neoliberalismo, "el endiosamiento" del mercado y el reclamo de un Estado con un nuevo protagonismo. Aunque nadie reivindicó el "estatismo" y se consideró como imprescindible la economía de mercado, la mayoría de los oradores insistió en que la socie-dad debe defender a los más débiles, Alfonsín sostuvo que "el neoliberalismo trae consigo una idea elitista: busca separar a la democracia de la búsqueda de la igualdad".

Salama hizo un largo análisis de la situación económica latinomaericana y fundamentalmente el desbalance externo: "La salida neoliberal ha dejado a las economías del continente con una espada de Damocles sobre la cabeza, con un hilo cada vez más ten-so. Para colmo, el nuevo proteccionismo de los países desarrollados, evidentemente anacrónico, agrava la situación. Una vez más, serán los pobres los que paguen los platos rotos"

FINANCIERA

- 2 - 3 ambientes c/tel. buena zona de Capital

761-8771 544-8700

(III) Telefónica de Argentina

Ponga a tono su agenda.

Cambios de características al 30/6/93.

ANTERIOR	ACTUAL
22	815
23	304
30	343
34	342
35	382
37	383
38	381
41	811
44	812
45*	476
45**	372
47	951
48	952
396	326
620***	480

Sólo para clientes del:

** 45-5000 al 9999.

620-9000 al 9199.

Telefónica. El mejor servicio, la atención al cliente.



2000





La venta de acciones de YPF permitirá que jubilados menores de 85 años puedan cobrar deudas por diferencias en sus haberes jubilatorios o pensiones.

De la Privatización de YPF le correspondieron al Estado Nacional casi 1.800 millones de dólares. La totalidad de esta cifra se destinará a cancelar deudas previsionales.

Los jubilados menores de 85 años con acreencias previsionales podrán solicitar la cancelación de su deuda por hasta un máximo de \$ 1.560 en efectivo por persona. Las solicitudes será atendidas por estricto orden de edad-y no por fecha de presentación-hasta agotar el monto disponible.

Ante esto, existen diferentes alternativas. Cada uno debe fijarse bien cuál es su situación:

■ El cobro.

Aquellos jubilados o pensionados que tienen acreencias por diferencias de haberes jubilatorios o pensiones, recibirán un formulario en oportunidad de concurrir a cobrar sus haberes en

El formulario se utilizará para solicitar el pago de acreencias, y deberá ser completado y entregado a su banco antes del 31/8/93.

Aquellos que tengan acreencias menores a \$ 1.560 podrán solicitar el pago de la totalidad de la deuda. Los que tengan acreencias mayores a \$ 1.560 sólo podrán solicitar el pago en efectivo de hasta \$ 1.560.

■ Compra de acciones de YPF.

Además, a quienes a la fecha mantengan una acreencia superior a \$ 1.560, el Estado Nacional les ofrece comprar acciones de YPF por el excedente de \$ 1.560 hasta el total del capital adeuddo (el formulario para comprar estas acciones les fue entregado a los ju-

bilados con sus haberes de junio).

Las condiciones y precios de esta oferta se detallan en el siguiente cuadro:

Quienes soliciten acciones de YPF, las recibirán a un precio fijo de \$ 19, y se les reconocerán los siguientes precios por sus acreencias:

*Bocón en Moneda Nacional, Primera Serie: \$ 68,23.

*Bocón en Dólares, Primera Serie: \$79,09.

*Bocón en Moneda Nacional, Segunda Serie: \$ 55,13.

*Bocón en Dólares, Segunda Serie: \$ 67.25.

A quienes eligieron la opción "a", el Estado les reconocerá por cada \$ 100 de capital original adeudado:

*Deudas hasta el 1/4/91: \$ 68,23. *Deudas posteriores al 1/4/91: \$ 55,13.

Si usted no deseara solicitar la compra de acciones de YPF, la diferencia a su favor permanecerá en las condiciones vigentes.

■ Disponibilidad.

Los jubilados podrán disponer libremente de sus acciones de YPF a partir del 1º de agosto de 1994.

Podrán comprar hasta el saldo de su acreencia. En el caso de que los pedidos superen la cantidad de acciones disponibles, éstas se asignarán en forma proporcional a las solicitudes.

Aviso:

Aquellos que no completen y firmen

los formularios entregados y por entregar, conservarán sus títulos en las condiciones vigentes, pero no tendrán el derecho de cobrar hasta \$ 1.560 en efectivo, ni de comprar acciones de YPF bajo esta oferta.

Reiteramos:

*Se comenzará a pagar a partir de los beneficiarios de mayor edad hasta agotar los fondos disponibles y no por fecha de presentación.

*Cada persona cobrará <u>una sola vez</u> hasta \$ 1.560.

Los importes serán depositados en una Caja de Ahorro <u>sin costo alguno</u> para los jubilados.

■ El Plazo.

El último día para completar todos los trámites es el 31 de agosto de 1993.

■ En resumen:

Los formularios que se entregaron en julio eran para solicitar acciones de YPF.

Los formularios para cobrar hasta § 1.560 se distribuirán en agosto junto con sus haberes.

Para quienes decidan aceptar estas propuestas, lo más importante es completar los formularios y entregarlos en su banco. Allí se les brindará todo el asesoramiento adicional que pudieran necesitar.

El Gobierno Nacional cumple. La privatización de YPF es un paso importante hacia la solución de las deudas previsionales.



PRESIDENCIA DE LA NACION MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL



La venta de las acciones de YPF permite a los jubilados de más de 85 años cobrar en efectivo el total de su deuda previsional.

Esta propuesta que ahora se les hace, alcanza a todos los beneficiarios mayores de 85 años -nacidos hasta el 31 de diciembre de 1907 inclusive-, sus viudas, viudos o herederos forzosos.

Involucra a todos los que hubieran optado por el cobro en efectivo (Opciones "a" y "b").

Y también a los que hubieran optado por el cobro en Bonos de Consolidación de Deudas Previsionales -Bocones- (Opciones "b", "c" y "d").

Todos podrán solicitar y recibir en efectivo la deuda que el Estado tiene con ellos, a razón de \$ 1 por ca-

The state of the s

da peso o dólar de capital original adeudado.

El Estado les pagará \$ 100 por cada 100 Bocones.

■ Lo primero que hay que hacer para cobrar.

Completar el formulario que recibirán en agosto con sus liquidaciones de jubilación o pensión, debiendo luego entregarlo en el banco al que van siempre. Allí se les brindará todo el asesoramiento adicional que pudieran necesitar.

■ Importante.

Quienes no completen el formulario, conservarán su crédito en las condiciones vigentes. Pero en ese caso no cobrarán de inmediato el 100% de su capital original adeudado.

■ El Plazo.

El último día para presentar el formulario es el 31 de agosto de 1993. No olvidar esto, es muy importante.

■ Cómo se cobra.

Los importes serán depositados en una Caja de Ahorro, abierta a ese efecto, con saldos de libre disponibilidad y sin costo alguno para los jubilados, en el banco donde perciben habitualmente sus haberes jubilatorios o pensión.

El Gobierno Nacional cumple. Para los jubilados de más de 85 años, lo prometido <u>era</u> deuda.



PRESIDENCIA DE LA NACION MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL



Los argumentos de cada uno

CAVALLO

 "Terragno sugiere que el ministro de Economía o, de alguna manera, la dirigencia política –entre la nera, la dirigencia politica enue la que él se incluye- debe decidir qué es lo que la Argentina va a exportar. Terragno en alguna oportunidad propuso informática, cibernética, robótica, en reemplazo de lo que Frigerio proponía en la década del 50 o en los 60, que era la siderurgia, la petroquímica o la celulosa. Parecen palabras mágicas dichas por supuestos diseñadores de lo que debe ser el perfil industrial de la Ar-

• "El 43 por ciento del total de las importaciones de bienes de capital se dirigen a la industria. En 1986 era de poco más de 300 millones y en 1992 fueron 1300 millones. Se cuadruplicó la importación de bie-nes de capital para la industria. Aun en el caso de la industria textil, que es un sector en crisis, el año pasado se importó maquinaria específi-ca para esa rama por 200 millones de dólares. Son datos que reflejan con contundencia que estamos en niveles record de equipamiento industrial !

• "No hay ningún peligro ni ninguna necesidad de que se modifi-que el tipo de cambio. Cualquier devaluación sería dejada inmediata-mente sin efecto por un aumento brutal de los precios internos, que nos retrotraería a las épocas de la hiperinflación. Quienes presionan a favor de la devaluación se dicen progresistas pero, en realidad, lo que buscan es la caída del salario

"La gente debería recordar siempre qué pasó con la economía cuando los radicales gobernaron el país. Por suerte, todo indica que van a permanecer largo tiempo en la oposición.

TERRAGNO

 "No se puede devaluar por la memoria inflacionaria, los efectos en el salario real, porque las tarifas de las empresas privatizadas tienen garantía en dólares, porque la deu-da externa e interna es en dólares. Pero tampoco se puede no devaluar por el incontenible aumento del dé-ficit comercial que derivará final-mente en aumento del endeudamiento y en recesión. No hay sali-da si el Gobierno persiste en un ma-nejo autoritario. Debe buscarse un mecanismo consensuado para me-jorar el tipo de cambio real".

Ajuste
• "El plan de Cavallo está agotado. Fue un eficiente plan de ajuste con privatizaciones indiscrimina-das. Pero si la Argentina mañana se hundiera en el Atlántico, no con-movería a ningún mercado. El desarrollo económico y social no es espontáneo. Es necesario promoverlo. Hay que saber cómo alcanzarlo. El mercado es el mejor mecanismo para satisfacer necesida-des presentes. No para fijarle metas a la nación ni para promover la equidad social. Y esos son deberes de la clase política."

• "En este mundo en el cual unos gigantes mueren y otros se unen para sobrevivir ¿puede subsistir un país económicamente enano, que pais economicamente cianto, que no encuentra el modo de aumentar su producción ni su participación en el mercado mundial? La Argen-tina tiene que elegir entre crecer y desaparecer. Crecer significa cre-cer aceleradamente y a tasas muy elevadas. No se trata de provocar una ligera reactivación del 1, 2 o 3 por ciento anual."

· "Cavallo no propone nada. Cree que se trata, simplemente, de tener paciencia y esperar a los inversores. No hay un solo ejemplo en el mundo de un país que se haya desarrollado de esa manera."

(Por Ernesto Tenembaum) Do More tresso l'enemodum Do-mingo Cavallo -el ministro más poderoso, uno de los economis-tas más reconocidos entre sus pa-res, de vacaciones de invierno en la nieve mendocina- intentará averiguar pasado mañana si su plan económico sigue siendo, como en 1991, el arma definitoria de cualquier campaña electoral. Rodolfo Terragno –sólo el cuarto candidato de una lista opositora y ni siquiera en una usta opositora y in siquiera en el distrito más importante, perio-dista y abogado a quien los econo-mistas le reconocen sólo su capaci-dad para difundir ideas—intentará otra prueba: demostrar que el ra-dicalismo está en condiciones de desplazar el debate económico de la antinomia hiperinflación vs. estabilidad (donde gana claramente el Gobierno) a la oposición ajuste

crecimiento (donde la UCR se podría ubicar en un polo más acep-table). A setenta días de las elecciones, será la primera batalla frontal de la campaña y servirá a los con-tendientes para elegir sus armas en lo que queda de aquí a octubre.

El debate encuentra a ambos en posiciones previsibles. Según allegados al ministro, Cavallo defenderá el plan como la única alternativa incluso para los objetivos de crecimiento que plantea Terragno, descalificará la crítica por demagógica e improvisada, elegirá puntualmente los datos sobre crecimiento de la inversión en los úl-timos dos años -sobre todo las proyecciones para los próximos— y re-cordará los meses de hiperinflación.

Terragno protagonizará el intento más audaz de un radical por convertirse en el abanderado de los sectores

industriales que reclaman alternatiindustriales que reclaman atternan-vas al dólar barato y beneficios sec-toriales para promover el crecimien-to de la exportación. Su discurso del 29 de junio ante la Confederación Ge-neral Industrial, que desembocó en el debate con Cavallo, fue una reproducción calcada de los documentos de la Unión Industrial Argentina, en cuya preparación trabajaron otros radica-les, como el alfonsinista José Luis Machinea y el delarruísta Adalberto
Rodríguez Giavarini.
El problema que desvelaba a los ra-

dicales este fin de semana es cómo descolocar a Cavallo con cuestionamientos inéditos o formas novedosas de plantear esos cuestionamientos. Si Terragno apela a los recursos comu-nes, como los problemas del déficit comercial o la caída de la tasa de crecimiento de la inversión, se arriesga

Otros casos en la feria de vanidades

(Por E.T.) En realidad, Domingo Cavallo quiso de-batir con Juan Sourrouille. El ex ministro de Alfonsín aceptó el desafío pero rechazó el medio televisivo con un argumento al menos atendible: "Si el debafe es un simple subterfugio para la descalificación personal, para resaltar la audiencia de renombrados programas de televisión o para la descalificación política, se desnaturaliza hacia la confrontación personal o la simple satisfacción de vanidades". Cavallo ya confrontó con el delarruista Enrique Olivera: en el último segundo le recordó a Olivera su jubilación de privilegio y el ra-dical no tuvo tiempo para explicar que la había dona-

En otras campañas internas o generales, satisficie-ron sus vanidades con distinta suerte Raúl Alfonsín y ron sus vanidades con distinta sucret canal Antonian Fernando de la Rúa, Eduardo Angeloz y una silla vacía, Adelina de Viola y Dante Caputo, Antonio Cafiero y Juan Manuel Casella y, en 1984, Caputo contra las siempre recordadas nubes de Ubeda de Vicente Leónides Saadi.





a que Cavallo responda tranquilo que el déficit comercial se compensa con el ingreso de capitales y que los datos oficiales reflejan un éxito sostenido en materia de inversión, todo ello con la previsible acusación sobre la ignorancia opositora. Si, en cambio, Terragno abre con una exposición conceptual sobre la necesidad del crecimiento, Cavallo tiene previsto explicar que nadie como él lo ha previsto y que no es el radicalismo el mejor parado para hablar del tema.

¿Cómo descolocar a Cavalío? Esa es la pregunta que intenta responder el equipo de jóvenes economistas que Terragno ya presentó en televisión. Para colmo, el ex ministro de Alfonsín pagó su derecho a ser retador concediendo a Cavallo la posibilidad de intervenir siempre después que él. Al final del programa, por ejemplo, el ministro podrá decir lo que quiera de Terragno sin preocuparse por la réplica. ¿Cómo evitar en estas condiciones que toda la exposición del radical sea abrumada por cifras, datos y por la repetida sugerencia de que no hay ningún opositor capaz de debatir sobre economía? Terragno está encerrado estudiando la realidad económica. Prefriró no realizar simulacros de debate.

"No buscaré ponerlo nervioso", dijo. Sus asesores lo han convencido de que un empate es un triunfo: se habrá instalado en el centro de la campaña electoral de este año. Cavallo estudia en Mendoza varios parers sobre la nuevas medidas, como la implantación de cupos para papel ytextiles o las cláusulas antidumping de la siderurgia: Terragno sostuvo en la CGI que ésas son señales sobre el agotamiento del plan económico

Un solo tema ideológico se insinuó en los debates previos al debate. Terragno sostuvo en la CGI la necesidad de planificar el crecimiento y la exportación y criticó a Cavallo por esperar todo del mercado. Cavallo per escordó entonces su pasado frigerista: "Parecen palabras mágicas, dichas por supuestos diseñadores de lo que debe ser el perfil industrial del país". Paradojas de estos tiempos: Domingo Cavallo -vocero del peronismo, aspirante a candidato justicialista en la primera elección presidencial del siglo XXI— defenderá el rol del mercado; Rodolfo Terragno -vocero del radicalismo, aspirante a candidato presidencial en la misma elección— representará a la herencia del desarrollismo que tanto enfrentó la UCR en los sesenta.

Hay varios descolocados

(Por E.T.) Nadie los eligió para que estén allí. Antonio Erman González, por ejemplo, está que trina. ¿No había dicho que era él quien mejor sabría defender la estabilidad por haber dado los primeros pasos en esa dirección? Y ahora Cavallo lo desplaza de ese debate y polemiza nada menos que con un candidato de la lista radical en el distrito porteño: el mismo Cavallo que lo descolocó una semana antes de la interna peronista al desmentir que la Municipalidad fuera a recibir una partida de 150 millones de pesos. Erman, recluido por la aparición de un extraño arrepentido que lo puso contra las cuerdas, no se animó a protestar en público, pero su segundo en la lista, Miguel Angel Toma, explicó a este diario la preocupación: "No nos conviene este debate. Jerarquiza a un candidato de la oposición y, precisamente, al que mejor imagen tiene en la lista radical. Si no lo demuele, no vemos el negocio". A los radicales los descoloca la rapidez de Terragno: buscó ser el primero de la lista y no pudo por ser alfonsinista; De la Rúa lo desplazó del segundo lugar y Jesús Rodríguez del tercero. Aun así el debate lo ha colocado en el rol protagónico que buscaba. A Femando de la Rúa lo preocupan los movimientos de Terragno, porque puede generarle un nuevo polo opositor en el distrito. A Jesús Rodríguez, porque puede quitarle el privilegio del alfonsinismo exclusivo. A todos los irrita su trabajo con un equipo de campaña propio, independiente del equipo del resto de la lista. Si le va bien, recibirá los aplausos. Si pierde por goleada, hay cola en la UCR para presentarle facturas por la audacia.

Página/12 EN SALTA Y JUJUY Santiago del Estero 340 Tel.: 087-222249 - (4400) Salta

Página/12 EN CHACO Tel. 0722-29911 Resistencia



SINAPA MINISTERIO DEL INTERIOR

La Secretaría de Asuntos Institucionales del Ministerio del Interior, en el marco del proceso de jerarquización del sector público, convoca a aquellos profesionales argentinos que deseen postularse para cubrir el cargo con funciones ejecutivas Nivel III que a continuación se detalla:

DIRECTOR NACIONAL DE ASUNTOS INSTITUCIONALES

CONDICIONES GENERALES

- Edad no inferior a 30 años
- Título de Abogado o Lic. en Ciencias Políticas
- 5 años de ejercicio de la profesión como mínimo

La citada dirección tiene como responsabilidad primaria la formulación, ejecución y seguimiento de los anteproyectos de reformas institucionales y constitucionales y el seguimiento de la política de relaciones institucionales con su permanente actualización legislativa.

Los interesados deberán retirar el perfil del cargo y los requisitos para el mismo y presentar la documentación pertinente en 25 de Mayo 145, piso 7 Oficina 718, en el horario de 12 a 18, hasta el día 30 de julio de 1993. El tratamiento de la información será confidencial.

Los postulantes residentes en el interior del país o en el exterior podrán presentar sus antecedentes por correo, o por fax al 331-4710.

De plebiscito ni hablar

El ex presidente Raúl Alfonsín afirmó que está dispuesto a reunirse con el jefe de Estado, Carlos Menem, aunque descartó cualquier tipo de acuerdo sobre la posible reforma constitucional que incluya la reelección presi-dencial. Al respecto, se mostró contrario al eventual plebiscito porque "resultaría tremendamente negativo", pues consideró que para las modificaciones de este tipo es necesario "buscar el nía" para que "no corran peli-gro". amplio consenso de la ciudada-

Conferencia sobre PyME

En el marco del proyecto de cooperación técnica que brindan el Banco Interamericano de Desarrollo y la Unión Industrial Ar-gentina con el fin de elaborar pro-puestas para la Pequeña y Media-na Empresa, el 22 del corriente a las 17, el profesor Patricio Bianchi, economista italiano de la Universidad de Bologna brinda-rá una conferencia sobre "Nuera una conterencia sobre Podervos enfoques sobre políticas pa-ra la pequeña y mediana empre-sa". El panel lo integrarán ade-más el subsecretario de Industria, licenciado Magariños, el subse-cretario de Relaciones Comerciales, Pablo Barone y los empre-sarios Josue Quesada y José L. Ortiz. La reunión se efectuará en el salón auditorio de la UIA, L. N. Alem 1057, 2º subsuelo

Comidas Mexicanas yos Centroamericanos Frida Kahlo



\$ 1.690

Op. Resp. TURISMO SARCU Rivadavia 4266

Aspirantes a turcos en una Alemania que no es tal, los peruanos y los brasileños reciben promesas de un paraíso y se encuentran aquí con la falta de trabajo y de documentos. El destino es la simple supervivencia, y juntar dinero para mandar a casa, o para volver.

La ilusión y las frustraciones SONAR CON

y es psicóloga especializada en retardos infantiles, pero sólo con-siguió para hacer la limpieza y el café en una oficina. Linda era modista fina, pero con lo que gana en una ca-sa de familia mantiene a sus dos hiios universitarios. Silvia cursó segundo año de Ingeniería en una universidad privada y jamás pensó que come-

celo tiene mujer e hijo que lo esperan en Lima y por ellos dejó la plomería para trabajar (y dormir) en un taller de coreanos en la villa miseria del Baio Flores. Son cuatro historias con un hilo conductor: pertenecen a algu-nos de los 8 mil peruanos que llegaron a la Argentina en el último sem tre atraídos por los espejitos de colode los altos salarios medidos en dólares y la quimera de la prosperi-

> Aspirantes a turcos en una Alemania que no es tal, acá se dieron la cabeza con la realidad de la falta de trabajo, la indocumentación y –según di-cen– con "cierto racismo" de los argentinos. Según las estadísticas pe ruanas, más del 35 por ciento fue a la universidad. Pero por ahora sólo están copando las plazas de servicio do-méstico, como lavacopas o changuistas baratos. Esa es sólo una parte de su frustración: peor sería si dejaran de enviar a sus hogares esos pocos dólares que logran ahorrar mensualmente y que allá su familias miden como al sueldo de años

Mentiritas a mamá

Después de un año de ahorros, la psicopedagoga Isabel juntó 500 dólares con su marido, graduado en administración de empresas. El viaje de Lima a Buenos Aires fue por tierra,

con un alto en Cochabamba, donde le ofrecieron empleo especializado a 35 dólares mensuales, 5 menos que en su país. En el trayecto consumieron la mitad y en una semana de estadía en Buenos Aires se comieron el resto. Tuvieron otro traspié; fue cuando en el Ministerio de Educación les informaron que no podían gestionar la homologación de sus títulos. Abatidos, literalmente en ayunas, una tar-de en Plaza Once escucharon a una mujer que hablaba "en peruano". Fue la que les recomendó la agencia de colocaciones para la que ella está tra-bajando. Desembolsa el 25 por ciento de su ingreso (una hora de cada cua-tro, a razón de 4 pesos). "Aquí cono-cimos el hambre y hasta odié a los arcimos el namore y nasta oute a los argentinos, que son racistas", dice. Una tarde la detuvo la policía en la avenida Corrientes. "¿Están de levante, cholas?", les preguntó el policía anda de desta de la contra del la contra de la contra del la co tes de pedirles diez pesos y conven-cerse de que era inútil y dejarlas ir. Pero ahora está "bien": con su com-

pañero, el economista devenido en volantero de un restaurante a cambio de la comida, alquila una pieza junto de la comida, aquina una pieza junio a tres desconocidos. Sólo con su pa-reja gasta en ello 42 pesos semana-les, 168 al mes. Niveló en dos comi-das diarias. También ahorró 200 dólares para mandarle a su mamá, que está creída que su hija conquista la Argentina. Naturalmente, ella le oculta sus desventuras.

De ida y vuelta

Históricamente la Argentina absorbió mano de obra extranjera. Pero a mediados de los 80, cuando la tasa de desocupación comenzó a crecer por sobre el 5 por ciento, la tendencia se invirtió. Las hiperinflaciones del '89-'90 estabilizaron la desocupación en un 14 a 18 por ciento -entre la absoluta y la subocupación- y terminaron ahuyentando hasta a paraguayos y bolivianos.

El retorno de la estabilidad no ha bajado esos índices, pero en cambio hizo regresar a los que suponen que estarán mejor que en su país de ori-gen. En las zonas de frontera, en especial en la Mesopotamia, miles de braceros paraguayos y brasileños cru-zan a diario para levantar jornales que en sus países ni siquiera soñarían. Es lo que los especialistas llaman las "asimetrías laborales y sociales" y la gente conoce como trabajadores más baratos. Los organismos oficiales ar-



COMUNICADO

LA JUNTA ELECTORAL designada de acuerdo con las disposiciones legales y estatutarias vigentes para el acto eleccionario a realizarse el día 1º de setiembre de 1993 en el horario de 08:00 a 18:00 hs., en la sede de Av. Belgrano 1732/36 de la Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines, a fin de la renovación total de la Comisión Directiva de la Organización; informa que al no haberse recibido impugnaciones ni observaciones al término del plazo estipulado en el correspondiente Calendario Electoral, se ha procedido a oficializar la "LISTA BLANCA", única presentada, integrada por los señores: Caro S. Taboada (Secretario General), Hector Lenguita (Secretario Adjunto), Pedro Furcinitto (Secretario Germial), Hector Coscar Pepe (Secretario de Actas), Daniel D. Riccio (Tesorero), Luis R. Riccio (Profesorero), Julio Cristaldo (Secretario Administrativo), Angel Peco (h.) (Secretario de Prensa), Juan R. Benvenuto (Secretario de Asistencia y Previsión Social), Héctor C. Somoza (Pro-Secretario de Asistencia y Previsión Social), José Macaro (Vocal Titular 1º), Mariano Carrariza (Vocal Titular 2º), Mario F. Mamone (Vocal Suplente 1º), Raquel Canosa (Vocal Suplente 2º), Carlos J. Rubbo (Vocal Suplente 2º) Salvador Parmigiano (Vocal Suplente 4º) siendo apoderado de la misma el señor Oscar Roberto Codó.

Buenos Aires, 15 de julio de 1993.

Presidente: Carlos A. Nicora Secretario: Rubén H. Rodriguez Secretario: Alberto A. Sánchez



SOCIEDAD DE DISTRIBUIDORES DE **DIARIOS, REVISTAS Y AFINES**

Un espejito color de dólar

Perú inició su "sinceramiento" económico (privatizaciones, precios de servicios a niveles internaciona recesivo) en 1990. Desde entonces, la cantidad de habitantes que vive en las condiciones de extre-ma pobreza pasó de 7 a 12 millones, sobre una pobla-ción total de 22 millones. Informes oficiales indican que la población adecuadamente empleada es apenas el 14,7 por ciento, mientras que la subocupación ronda la increíble cifra del 75,9 por ciento, con un 9,4 de deso-

cupación. La privada Asociación Laboral para el Desarrollo calcula que un tercio de los empleados vive con un suel-do mínimo de 35 dólares. Un profesional sin cargo ejecutivo percibe unos 430; un obrero industrial, alrededor de 200 y un empleado público, 100. Pero son los privilegiados con empleo formal. Los millares de ven-dedores ambulantes que abarrotan las calles limeñas arañan esos ingresos pero sin cobertura social alguna. Una empleada doméstica estable gana un tercio de eso. Por ese mismo trabajo en Buenos Aires puede aspirar

En un mundo signado por grandes migraciones labo-rales, esa diferencia salarial dolarizada es el principal espejito de color que mueve la migración que está re-cibiendo la Argentina. Lo curioso es que no son pociniendo la Argentina. Lo cuitos es que lo son po-bres de toda pobreza, sino lo que ha quedado de la cla-se media. Según la Cancillería peruana, el 53 por cien-to de los que salen a buscar horizontes tiene estu-dios secundarios completos y el 36, educación univer-

En abril pasado medio millar quedó varado en la estación Retiro. Las agencias de empleo a las que habían pagado entre 550 y 700 dólares por un futuro mejor los dejaron a la deriva. La prensa contó el hecho como una policial, una estafa. Los diarios limeños que publica-ban los avisos dejaron de hacerlo. Pero el flujo de sudacas—el peyorativo mote que pusieron en España a la emigración latinoamericana de los 70—sigue incesante y las autoridades laborales y de migración argentinas ya han perdido la cuenta. de los inmigrantes

ARGENTINA

gentinos (léase ministerios del Interior, de Trabajo y Cancillería) admiten no contar con un registro preciso, acaso desbordados por la molecularidad de esas migraciones.

laridad de esas migraciones.
Pero lo de los peruanos es más denso. Cruzaron Bolivia, gestionaron la
visa, y se tiran a una pileta que encontraron medio vacía. Casamientos
truchos, el cuento de la visita al familiar hospitalizado o la simple muestra de una bolsa con 500 o 1000 dólares en la frontera sirven para conseguir una estadía por 10 a 20 días
que fatalmente termina convirtiéndose en radicación ilegal.

que ratalmente termina convirtendose en radicación ilegal.

Jorge Castañeda, cónsul general del Perú, calcula que desde setiembre del '92 hasta junio pasado unos 8500 compatriotas suyos entraron de manera ilegal al país para trabajar. Un alto porcentaje subsiste gracias a la caridad de las iglesias Católica y Metodista que instalaron comedores.

Made in Corea

Marcelo, de 23, es residente ilegal desde abril. "Me paré en Curapaligüe y Cobo y esperé que pasara una camioneta de coreanos que levanta a los empleados que necesitan." Ahora trabaja y vive al fondo de la villa del Bajo Flores con otros extranjeros indocumentados, bolivianos, brasileños y peruanos. "Yo y un amigo levantamos la carga, y las mujeres, que son mayoría, trabajan en el taller con las máquinas de coser." La rutina consiste en levantarse a las 8 y trabajar hasta las 12. Ahí paran para comer algún guiso de arroz y "pan, mucho pan". Luego siguen hasta las 9. Duermen en barracas separadas por sexo. "A esa hora o repartimos la ropa en Once o podemos salir. Pero la verdad es que no te quedan ganas", dice. Ya ha trazado su estrategia: aguantará un año. "En Perú pasaba hambre y acá, aunque sea en negro, al menos gano 300 pesos con techo y comida. Podría ahorrar algo antes de volver."

Con algo parecido especula Linda, la modista fina cuarentona que se conchabó de empleada doméstica en el Once y de su sueldo de 400 pesos ahorra las tres cuartas partes para que sus hijos en Lima sigan la facultad. Regresar al pago sí, pero con alguna diferencia.

Informes: En la Argentina, Andrés Klipphan. Desde Perú, Carlos Noriega.



Allí creen que sus hijos están conquistando la Argentina.

Los choferes sin acuerdo

La quinta reunión entre el gremio de los choferes y los propietarios del transporte automotor fracasó ayer, al negarse los empresarios a seguir negociando si no se dividían los reclamos salariales de los conductores de corta y media distancia de los de larga distancia. Tras el fallido encuentro, el director de Relaciones Laborales, Juan Pastorino, advirtió que "serán los empresarios los responsables de lo que finalmente ocurra" en caso de que las partes no lleguen a un acuerdo.

La rentrée de Barrionuevo

El gremialista gastronómico Luis Barrionuevo volverá a la vereda gubernamental en el marco de un neuvo nucleamiento político sindical, tras haber pasado de "recontraalcahueteete" a hipercrítico de la gestión del presidente Carlos Menem. El Club de Amigos sindicales del Gobierno –al que ahora se suma Barrionuevo–lanzará mañana la Nueva Propuesta del Sindicalismo Peronista, que tendrá como prioridad trabajar en favor de la reforma constitucional y la reelección presidencial.



Más allá de la frivolidad

Los asistentes habituales a las reuniones del subgrupo 11 del MERCOSUR, que estudia los costos y la legislación laboral de la región, saben que su trámite es uno de los más trabados del acuerdo de integración. Las pautas para la creación progresiva de un mercado laboral único reflejan, invariablemente, posiciones encontradas.

Por un lado, los sindicalistas que abogan por reglamentaciones estrictas y por que "nivelen hacia arriba" las llamadas asimetrías laborales, es decir el paquete de normas y costos vinculados con el trabajo. Su máxima aspiración sería una "carta social", como la que impulsó la semana pasada la cumbre sindical iberoamericana que sesionó en Bahía, que restrinja legalmente el dumping social.

Por el otro, los empresarios favorables a una desregulación que implique flexibilización y rebaja de los costos. El tema es particularmente sensible para los argentinos, porque es comúnmente admitido que los costos laborales locales son los más altos de la región, lo que se acentuó con el retraso cambiario de la convertibilidad.

El ingreso de trescientos cincuenta trabajadores brasileños, anunciado para los próximos días, para realizar reparaciones en la Central Eléctrica Costanera, concretiza esa polémica. Han sido contratados por un consorcio argentino-brasileño encargado de las obras, con un esquema similar al que ya se utilizó para la construcción de dos hipermercados, en Quilmes y La Plata. En aquella oportunidad los operarios viajaron, rabajaron y vivieron en condiciones calamitosas. Pero no se quejaban, porque por tres meses de contratación cobraron 300 dólares limpios, lo que en su país les demandaría el doble, y eso si encontraran empleo. A su vez, los argentinos que fueron desplazados de esos empleos hubieran cobrado cada mes tres veces más.

Hay otros datos que apuntan una tendencia. La Dirección Nacional de Migraciones computa que en 1992 por las fronteras egresaron 66.953 brasileños, pero ingresaron 104.782. Las dependencias oficiales dicen no estar en condiciones de discriminar dentro esa diferencia, pero puede suponerse que en buena parte corresponde a radicaciones ilegales. En la Cámara de Diputados hay ya varios pedidos de informes sobre presuntas irregularidades legales en la contratación de braceros extranjeros.

El caso de los brasileños contratados implica otra calidad respecto de los peruanos llegados en busca de mejores horizontes. Esta es una migración casi espontánea, mientras que la primera es organizada y busca meter una cuña en los aparentes vacíos de la ley.

La Argentina ha sido siempre un país de fronteras abiertas. Ni siquiera en los últimos años, con altas tasas de desocupación, ha registrado gestos de xenofobia hacia los trabajadores extranjeros, a quienes mayoritariamente se sigue considerando socios en las desgracias. Pero en un panorama mundial signado por las grandes migraciones sociales y laborales –se calcula que el exilio económico alcanza hoy a 60 millones de personas–, los consecuentes desequilibrios en los sistemas previsionales, y la exasperación de la intolerancia racista, el tema merece algo más que consideraciones frívolas como que todo es producto del buen rumbo económico elegido. No sea que la autosatisfacción termine convirtiéndose en amargas lamentaciones.

CAR PARA DARSE EL GUSTO

CANCUN uss 985

VAPA 645 A

17 días Media pensión en Cuba

ARUBA

1-1 días con desayuno

CUBA uss 1350

14 días La Habana Varadera Media pensión

SANTO ••• 1420

11 días Riu Naiboa CASA DE CAMPO USS 1.770.

Los destinos y tarifas que usted desea encontrar y además la seguridad que sólo le brindan los profesionales.

Viaje al Caribe con Sabor y dese el gusto.

Sabor le ofrece las mejores posibilidades para disfrutar el caribe a pleno.

ORLANDO USS O 7 ()

9 días Riu y Delta con auto

CANAMIN uss 1360

17 días Primera categoría

Los precios son por persona en habitación doble y no incluyen visas, NA y DNT. Todos las productos incluyen pasaje aéreo, traslados y asistencia TRAVEL ACE









Esmeralda 719 Piso 5º Tel. 322-2761/5412/5061 Fax 322-2586 Tix. 24863

Opinion Por Marcelo Matellanes*

Vuelven los dinosaurios

66... por otra parte, ignoro dentro de qué límites debería ejercer mi libertad filosófica para que no se crea que pretendo molestar la religión oficialmente establecida." Esta es la razón por la cual, en una carta fechada en marzo de 1673, Baruch de Spinoza rechaza una oferta del Elector Palatino para integrar la Academia de Heidelberg. La historia entre razón y poder político no empieza ni termina allí, pero desde entonces la universidad ha logrado mucho en su reclamo de soberanía respecto del poder.

No obstante ello, la dinosáurica

respecto del poder.

No obstante ello, la dinosáurica voluntad de poder del menemismo vuelve a perturbar la calma reflexiva y la libertad académica, únicas garantes, junto con el pluralismo político y la democracia participativa, de una buena y libre labor universitaria. El menemismo no se resigna a que la universidad sea un ámbito libre, público y plural. Lo quiere propio, mercantil y privado. Quiere instalar su religión oficial (poder monolítico y monopolio privado) en los claustros, en su pretensión de hacer de uno de los pocos espacios públicos que le quedan a nuestra sociedad una cueva de mercaderes de la razón.

Una vez más, semejante

Una vez más, semejante operación autoritaria pretende legitimarse a sí misma bajo cubierta de una mayor equidad. Conocemos ya de qué se trata la equidad de los desreguladores de vino envenenado, de los privatizadores que se desentienden de los colgados al sistema eléctrico y de los contenedores de abuelos desmedidos e inflacionarios. Si el Gobierno quiere hacer justicia distributiva, con lo cual no podemos sino acordar, que se remita al Parlamento, donde cuenta con suficientes adeptos como para instrumentar tan noble fin, y donde ya ha dado pruebas de arancelamiento del voto, con métodos menos nobles.

Pero no sólo es el valor mercantil el que quiere hacer pie en la universidad (no sea cosa que seamos públicos), también se nos quiere meter miedo (no sea cosa que seamos libres). La sociedad en general y la comunidad universitaria en particular están aún esperando respuesta y responsabilidades políticas ante esta nueva forma de la casualidad permanente, la de la persecución ideológica. Mientras un ministro mira para otro lado y un juez se pregunta si es delito, la sociedad reclama, desde su pasado y su dolor, que ello sea crimen y que sus hacedores reciban castigo. La universidad tiene problemas,

La universidad tiene problemas, sí, pero no son los que quieren endosamos. Con el tiempo, ese generoso auxiliar de la acción y reflexión humanas, como decía Aristóteles, y juntos, desde el pluralismo y la democracia, lo haremos mejor, como decía Homero. Un gobierno que cree que Dios es menemista no debería sorprendernos que también exija que la reflexión filosófica y el conocimiento científico deban

Ya lo decía Spinoza: si el triángulo pensaria que Dios es triangular. Para luchar, como diría "otro" Carlitos, contra esos poderes y violencias con el arma de la crítica, necesitamos que no se nos sabotee autoritariamente ni se nos oprima financieramente. Por lo demás, la lógica que indulta a genocidas y sospecha de nuestros estudiantes no pasará.

* Profesor titular de Economía Internacional, Fac. Ciencias Sociales de la UBA.

JUBILADOS AL DESVIO

Un proyecto de ley

Hacienda a restituirle a la seguridad social los 1800 millones de pesos

que le birló. Si cumpliera

buscará obligar a

(Por Natalio Liberman) El bloque de diputados de la Unión Cívica Radical presentará mañana Civica Radical presentara manana un proyecto de ley para que se efec-tivice la entrega al sistema previsio-nal del 15 por ciento de la recauda-ción de los impuestos coparticipa-bles, tal como fuera acordado en el Pacto Fiscal suscripto entre la Na ción y las provincias en agosto del año pasado. El miércoles último el secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, tuvo que admitir lo que Página/12 había revelado: que el grueso de esos fondos -en concre to, 1.802 millones de pesos- no fue girado a la seguridad social sino utilizado para financiar otras ero-gaciones del Estado. Gutiérrez consideró, sin embargo, que ello no vulneraba el acuerdo con las provin-cias porque el acta firmada estipuló que el mencionado 15 por ciento debía tener por fin "atender el pa-go de las obligaciones previsionales go de las onngaciones previsionares nacionales y otros gastos operativos que resulten necesarios". Además de rebatir este argumento, parla-mentarios radicales y también jus-ticialistas insisten en reclamar que la jubilación mínima sea aumenta-da a 300 pesos, sobre la base de los recursos de la coparticipación.

Asesores de la Comisión de Tra-

Asesores de la Comisión de Trabajo y Previsión del Senado, cuya presidencia ejerce el sindicalista justicialista Oraldo Britos —quien también
impugnó el desvío de fondos cometido por Hacienda— opinaron ante este
diario que hay "mala fe" en el descargo de Gutiérrez. Los "otros gastos
operativos" —dijeron— se entiende corresponden a los del sistema previsional, dado que el Ministerio de Economía planteó hace un año que necesitaba que las provincias admitieran un
recorte en la masa coparticipable porque debía contar con fondos adicionales para cumplir con los jubilados.
Pero hay un argumento mucho más
contundente aún, y está dentro mismo del acuerdo rubricado.

El artículo octavo del Pacto le fija

El artículo octavo del Pacto le fija a éste como fecha de extinción el 31 de diciembre de 1993, tras lo cual agrega que "las provincias y la Nación se comprometen a seguir financiando mancomunadamente el régimen nacional de previsión social, por lo cual se asegurará el descuento del 15 por ciento de la masa de impuestos coparticipables hasta tanto no exista un nuevo acuerdo de partes o una nueva ley de coparticipación federal". La conclusión de los asesores es que este párrafo disipa cualquier duda: el 15 por ciento es para "asegurar" el régimen previsional y no para los gastos generales del Tesoro.

los gastos generales del 1esoto.
El vicepresidente de la Comisión
de Previsión de la Cámara de Diputados, el radical Juan Manuel Moure,
manifestó a este diario que el secretario de Seguridad Social, Walter
Schulthess, admitió en una reunión

con el Pacto Fiscal, el Gobierno podría llevar a 300 pesos la jubilación mínima.

Ricardo Gutlérrez, secretario de Haclenda.

con esa comisión, luego de firmado el Pacto Fiscal, que el presupuesto para 1993 de la ANSES (Administración Macional de la Seguridad Social) se beneficiaba por el acuerdo en unos \$3.500 millones. La ANSES proyectaba para todo el año un superávit de \$1.478 millones, cifra que treparía a 4.997 millones por la incorporación de 3.519 millones correspondientes al 55 por ciento de la masa coparticipable prevista. Es sobre esta base que

tanto los radicales como el puntano

Britos presentaron sendos provectos

de ley -en las Cámaras alta y baja, respectivamente- para duplicar el haber mínimo, llevándolo de los actuales \$150 a 300 mensuales.

Los radicales van a insistir mañana en reclamar la interpelación al ministro de Economía, y exigirán además que se diga en qué se gastaron esos 1.800 millones no enviados a la seguridad social, que constituyen el 81 por ciento de los fondos de la coparticipación que hubieran debido ir para los jubilados. El senador Britos prepararía una iniciativa similar.

Un artículo del Pacto firmado por Cavallo le estropeó la coartada.

Piedra libre

APORTE DEL 15 POR CIENTO SOBRE LA COPARTICIPACION (en millones de pesos)

FONDOS DESVIADOS 1.802				
TOTAL Transferido a ANSeS	2.212 410			
mayo junio	254 220			
abril	243			
marzo	241			
febrero	208			
enero 1993	222			
setiembre a diciembre 1992	824			

Fuentes: Secretaría de Hacienda, ANSeS, Comisiones de Previsión del Senado y Dinutados

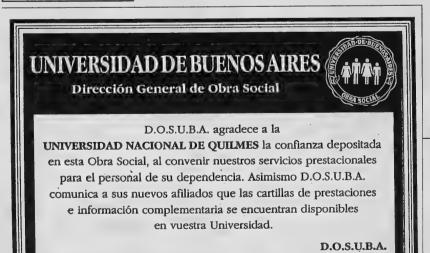
Deuda previsional

A PASAR POR VENTANILLA

Domingo Cavallo anunciará esta semana, tras quitarse los esquíes que se calzó en Las Leñas, el mínimo de edad hasta el cual los jubilados con acreencias contra el Estado cobrarán 1560 pesos en efectivo, con el dinero proveniente de la venta de YPF. Aquel mínimo podría ser de 62 o 63 años, según estimó ayer Alejandro Mayoral, subsecretario de Programación Sectorial. Está confirmado, además, que el Estado cancelará totalmente y en efectivo su deuda con los mayores de 85 años, incluyendo a sus viudas o viudos y a sus herederos. En realidad, la plata será acreditada en cuentas de ahorro especiales —las

"jubicajas"-, que rendirán 0,8% mensual, lo cual no impedirá que los beneficiarios retiren todos los fondos de immediato si lo desean. Esas cuentas serán abiertas en el mismo banco donde el jubilado percibe su remuneración.

En agosto, en el momento de cobrar julio cada pasivo recibirá un formulario para que opte por cobrar o no los 1560 pesos. A quienes eligieron en su momento cobrar en pesos se les abrirá una caja de ahorro y se les haría la acreditación de inmediato. Los que optaron en cambio por la opción B (efectivo) firmarán otro formulario, cobrando cuando culminen los trámites en la Caja de Valores para la acreditación de los títulos, y en un plazo de diez días tendrán los fondos depositados en una cuenta de ahorro. El jubilado que tenga en su haber BOCO-Nes por más de 1560 pesos, o acreencias en efectivo superiores a ese monto, podrá pedir acciones de YPF por el total de la diferencia o parte de ella, para lo cual habrá otro formulario. Quien hubiera presentado la intención de compra de esas acciones y se arrepienta antes del 31 de julio, de haberlo hecho podrá anular la operación cuando quiera.





EL GOBIERNO Y LA COMUNIDAD A CUATRO AÑOS DE LA LUCHA **CONTRA LAS DROGAS**

PREVENCION Y ASISTENCIA

PLAN NACIONAL DE PREVENCION

- Conclentización Pública Sol sin Droga I, II, III y IV.

- Programa de Deportes: automovilismo, football, tenls y otros.

 Acances: 60.00 personas

 Programa de Educación Preventiva

 Profesionales y fécnicos laborales

 Profesionales y fécnicos laborales

 Profesionales y fécnicos laborales

 Promación de recursos humanas:

 Curaso para Ideres sociales "La prevención en la familla y la vida comunitaria"

 Prodres: Abuelos. Jóvenes Lideres Educativos y Deportivos".

 Alcance 1.084 personas.

 Seminarios: Curaso y actividades de capacitación en prevención

 Provención

 Prodres Abuelos

 Seminarios: Curaso y actividades de capacitación en prevención

 Provención

 Provención

 Programa de Provención

 Provenc

PLAN NACIONAL DE ASISTENCIA

- Programa de Creación de Centros de Trotamiento
 Se han creado y fortalecido a 80 Centros de tratamiento especializado a
 tavés de convenios, apoyo técnico y/o ayuda financiera.
 Se han diseñado programas para tratamiento de personas privadas de
 bertad.
- A punto de inaugurarse el primer centro en la Pcia, de Bs. As. Unidad 4 Bahía

- Programa de Sistema de Vigilancia Epidemiológica con Alcance Nacional. Servicio de Atención al Público. Programa de Orientación, información y/o letivación ante la demanda espontánea., eneficiarios: 19.200 personas, a un promedio de 400 personas por mes.
- * Servicio de Apoyo a Organismos Gubernamentales y No Gubernamentales. Orientación información consultorios, Planificación. Beneficiarios: 24.000 personas de diferentes arganismos

CONTROL Y LEGISLACION PLAN NACIONAL PARA CONTROL DEL TRAFICO ILICITO DE DROGAS

- nocional e Internacional (Unico en Sud América)
 CAPACTIACION.

 Se han dictado 26 cursos sobre la materia en todas las Provincias y los Organismos Nacionales, fotolicando 1.252 Officiales de 160 da la leitada, de 160 de

POR LA VIDA Y CON LA GENTE

SEGUIMOS TRABAJANDO

- Inédifas en la Legislación Argentína.

 Sa analizaron, piayectoran y redactioran los Decretas 722/90, que permite la Incorporación a las Leyes respectivos de las nuevas sustancias controladas internacionalmente, y el Decreto 2004/91, que crea el Registro y Control de los Precursores y Productos Sulmiricos.

 Se creó la "COMISION MIXTA PARA EL CONTROL DE LAS D'ERATORIAS RELACIONADAS CON EL LAVADO DE DINIRRO DE LARACOTRAFICO" que se integra con el Banco Central y el Ministerio de Economia, mediante el Decreto 1846/10, puesta en marcha del Decreto 1148/91, que regiomento el ortículo 39 de la Ley 23.737, disponiendo lo asignación de los elementos incustrados por delitos relacionados con el narcotráfico a las Fuerzas infervilentes i, infrumento posteriomente fransformado en la Ley 24.061.

- FUERZAS OPERATIVAS, conjuntamente con Bolivia y Paraguay. Elia dio lugar, posteriormente, a la creación de la CONFERENCIA DE FUERZAS OPERATIVAS DE AMERICA DEL SUR CONTRA EL NARCOTRAFICO, actualmente presidida y con sede en Argentina, y en cuyo marco se

ASUNTOS INTERNACIONALES

- *Seminarios de comunidad terapéulica con el co-patrocinio de DAYTOP internacional Beneficiarios 25 personas Años 1991/92/93 *
 *Seminarios de Adelstriamiento para Control de Precursores Químicos Beneficiarios 105 personas Año 1999 *
 *Pent latinoamericano en solud, educación y justicia Beneficiarios 250 personas de Guatemala y Casta Rica Años 1991/92 *
 *Seminarios de movilización comunitarios con la Universidad de Oklahoma ESTADOS UNIDOS DE AMERICA Beneficiarios 180 personas Años 1990/92 *
 *Seminarios a cargo de expertos extranjetos de CICAD (CAS) DAYTOP UNIV. OKLAHOMA COMUNIDAD TERAPEUITCA CURA DEA DEPTO. DE ESTADOS USISTADOS UNIDOS DE AMERICA JIEF UNIDOP (MACIONES UNIDAS) Beneficiarios 500 personas Años 1990/93 *
 *Porgrama de Educación Preventiva Integral adoptado por la CICAD/OEA como Plan interamericano de Quito Año 1990

- * Organización del VII periodo de Sesiones Ordinarias CICAD/OEA con Presidencia o corgo de la República Argentino en el periodo 1990/91.

 Organización de Encuentro de Poises Productores de Precusores y Químicos Esenciales en co-partocinio con la CiCAD/OEA Año 1992.

 Conyvenios sobre Prevención del Uso Indebido de Diagas, Represión del Tráfico lícito de Estupefacientes y Acuerdos de Cooperación Interraccional firmados con: BOLIVIA COSTA RICA CHILE ECUADOR EL SALVADOR ESTADOS UNIDOS DE AMERICA GUATEMALA NICARAGUA JAMAICA ITALIA MEXICO PARAGUAY PERIO I * FEDERA CONON RUSA REINO UNIDO DE GARA BRETAÑA URUGUAY COLOMBIA BRASIL VENEZUELA Y REPUBLICA DOMINICANA Años 1989/1993
- UNICEDAT COLOMBIA BRASIL VEREZUELA Y REPUBLICA DOMINICANA AROS 1989/1993

 * Integración de la Comeión Mitra Gobierno Argentino con la Comunidad Econômica Europea para la Cooperación en la Prevención del Uso Indebido de Drogas y el Tráfico ilícito de Estuperacientes Año 1993

- Promulgación y ratificación de la Convención de Naciones Unidas contra el ridifica licito de Estuperacientes y Sustancias Psicotrópicas Viena AUSTRIA 1988, mediante la Ley 24072/92 del Congreso de la Nación y depositado el Instrumento el 28/06/93. Porticipación activa en la elaboración del Regiamento Modela sobre el Control de Precursores Guímicos Esenciales aprobado por CICAD/OEA Año 1901 /09.

DROGA INCAUTADA POR LOS ORGANISMOS DE SEGURIDAD EN TODO EL PAIS PERIODIO 1989/92

AÑO	1989	1990	1991	1992	TOTAL PROGRESIVO DE DOSIS
COCAINA (K) Equivalente a dosis	486,00 972.000	1009,48 2.018.960	1259,27 2.518.540	1 204,04 2.408.480	7.917.980
HOJA COCA (K) = kg. COCAINA Equivalente a dosis	18385,00 183,85 367.700	30778,48 307.78 615 560	47790.99 477,90 955.800	80209.32 802.09 1.604.180	3.543.240 11.461 220
MARIHUANA (k) Equivalente a dosis	1283,00 855.333	658,06 438.666	1351,00	3769,65 2.512.666	4.707.331
LSD (dosis)	188	7,32	448	8.885	16.168.551 10.253 16.178.804
DETENIDOS .	6.158	5.240	5.954	9.116	·
PROCEDIMIENTOS	6.085	3.163	3 989	17.516	·

FUENTE: INFORMES A SEDRONAR POR LOS ORGANISMOS DE SEGURIDAD.



SECRETARIA DE PROGRAMACION PARA LA PREVENCION DE LA DROGADICCION Y LA LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO PRESIDENCIA DE LA NACION



1. Abuso físico. Va desde un empujón o un pellizco hasta lesiones graves que llevan a la muerte. Incluye conductas tales como zamarrearla, abofetearla, tirarle de los cabellos, retorcerle el brazo, arrojarle objetos, gol-pearla con el puño, apretarle el cuello, patearla. Las consecuen-cias pueden ser leves o graves, desde el punto de vista físico (hematomas, fracturas, aborto, le-siones internas, conmoción cerebral, muerte), pero siempre re-sultan traumáticas.

2. Abuso sexual. Incluye obligar a la mujer a conductas sexuales no deseadas, hostigar-la sexualmente, criticar su forma de tener relaciones sexuales, compararla con otras mujerse, trates.

pararla con otras mujeres, tratarla como un objeto sexual, intro-ducirle objetos en la vagina, violarla mientras está durmiendo

3. Abuso emocinal o psicológico. Abarca una extensa gama de conductas que tienen la característica común de provocar daño psicológico: insultos, gritos, críticas, amenazas, acusaciones. Las formas más comunes incluyen conductas tales como criticarle permanentemente su cuerpo o sus ideas, rebajarla comparándola con otras personas, cuestio-narle todo lo que hace y cómo lo hace, reírse de ella, ignorarla, hacerle falsas acusaciones, tratarla como a una niña, burlarse, resaltar sus de-fectos, no tener en cuenta sus necesidades afectivas, ponerle sobrenom-

fectos, no tener en cuenta sus necesidades arectivas, ponerie sobrenombres despectivos (como "loca").

4. Abuso ambiental o social. Descalificar a la mujer y desautorizarla frente a los hijos, criticar a su familia o a personas que ella quiere, aislarla socialmente, descalificarla o ignorarla en público, ser hostil con sus amigas, romper cosas del hogar, hacerle desaparecer objetos queridos por ella, lastimar o matar a sus mascotas.

5. Abuso económico. Aparece con mucha frecuencia en los ca-

sos de violencia conyugal. Incluye excluir a la mujer de la toma de de-cisiones financieras, controlar sus gastos, no darle suficiente dinero, ocul-

Cuando se presentan una o varias formas de abuso dentro de una relación conyugal, generalmente no se trata de episodios aislados, sino que se repiten y tienden a agravarse, tanto en su intensidad como en su fre-

cuencia.

(De un artículo del psicólogo Jorge Corsi en Las mujeres en la imaginación colectiva, Editorial Paidós).

"Las personas del drama son objetos y sujetos a la vez, experimenta-dores y residuos de experimentacómplices y testigos de su destino.

(Marguerite Yourcenar, en El tiempo, gran escultor)

(Por Claudia Selser) La violencia conyugal no es privativa de los grupos marginales o pocoinstruidos, ni de los sectores con menores ingresos. Tampoco es, como se cree, sólo el puño tremendo que manda al hospital. Según una investigación de la Fundación Alicia Moreau de lusto realizada socia Moreau de Justo realizada so-bre 500 casos de mujeres víctimas de violencia conyugal que busca-ron ayuda en la institución entre 1989 y 1991, sólo un 19,2 por cien-1989 y 1991, solo un 19,2 por ciento to corresponde a un bajo nivel eco-nómico, el 70,6 por ciento de esos hombres violentos tiene ingresos medios y medios altos, y el 10,2 por ciento corresponde a profesionales, empresarios y funcionarios jerár-quicos. Otra cifra es también rele-vante: 82 de cada 100 hombres que maltratan a sus compañeras pro-vienen de hogares en los que exis-tía violencia familiar.

El hombre le pide a su amada que, como prueba de amor, vaya por un camino donde correrá peligro de muerte. Habiendo otras rutas, la mujer elige ése y al recorrerlo es asesi-nada por un hombre que dispara un tiro a su cabeza. ¿Quién es el culpatiro a su caoeza. ¿Quien es el cuipa-ble? El filósofo español Fernando Sa-vater planteó la pregunta ante un nu-meroso auditorio en el Teatro Gene-ral San Martín. El culpable –aunque muchos pensaron alternativamente en el hombre que había pedido la prueba de amor o en la mujer que la había aceptado- no puede ser otro nania aceptado— no puede ser outo que quien efectuó el disparo. El acer-tijo plantea bien ese juego de pode-res, determinado desde lo social, que se libra de a dos, viscosamente, en nombre del amor.

La investigación realizada por la ingeniera Elena Tchalidy, coordinadora del Programa de Prevención y Asistencia a Mujeres Víctimas de Violencia Familiar y a su Grupo Fa-miliar, con la colaboración de la psicóloga Mónica Yancleu, revela que la violencia se encuentra en todos los sectores sociales, económicos y cul-turales; que sus víctimas son tanto mujeres de 20 años como mayores de

60; y que pertenecer a una familia vio-Una investigación oci, y que pertencer a una anima vio-lenta incorpora la violencia como pauta cultural aprendida como forma para resolver los conflictos. El estu-dio indicó además que las mujeres so-portan entre 15 y 20 años de maltra-to antes de pedir ayuda para salir de exclusiva a la que tuvo acceso Página/12 revela que el 70 por ciento de los hombres violentos esa situación. pertenece a hogares de

Un 64 por ciento de las mujeres que concurrieron a la Fundación buscando consejo y ayuda para evitar la vio-lencia, y una explicación para enten-der al marido, tiene entre 31 y 50 años. La mitad de ellas tiene una familia tipo, un 20 por ciento tiene dos o más hijos, y casi un 10 por ciento de estas mujeres no tiene hijos. Después de pasar entre seis y diez años de mal-trato, una de cada cuatro mujeres empieza a reaccionar y solicita ayuda. Pero es récién después de 10 años de violencia que dos de cada tres vícti-mas comprenden que necesitan un apoyo externo para modificar su si-tuación.

A la hora de justificar su demora para denunciar dicen que aguantaron porque pensaron que "sólo a ellas les pasabà"; "por el bien de sus hijos"; que no querían "destruir la familia"; que ellas ocultaban lo que ocurría y creían que "los chicos no se entera-



Cuando los minutos cuentan, cuente con nosotros.



Cuente con:

- Atención médica inmediata en casos de emergencia.
- Las 24 horas, los 365 días del año.
- Con equipos médicos especializados en medicina de urgencia.
- Con Unidades Móviles de Terapia Intensiva de la más avanzada tecnología.
- En todo el país a través del SIEM (Sistema Integrado de Emergencias Médicas).
- Y con el costo mensual equivalente a una entrada de

Asóciese al **449-4444**

o a los teléfonos **785-3633, 782-4251, 781-9493** y **781-5154**.

Cabildo 308 y bases operativas en toda la ciudad.

¿Quiénes son y qué hacen?



• Un 38,8 por ciento de las mujeres maltratadas son amas de ca-sa. Tienen un alto grado de dependencia económica y emocional con su compañero.

 Un 33,8 por ciento tienen in-gresos propios. Entre ellas se cuentan empleadas administrativas, pequeñas y medianas comerciantes,

oficiales calificadas y docentes.

• Un 20,2 por ciento trabajan como empleadas domésticas. Alguas de ellas son el sostén principal

del hogar.

• Un 7,2 por ciento son profesionales, empleadas y personal jerárquico. Ellas demuestran que la dependencia económica no es razón suficiente para explicar una vida de

• El 60 por ciento de las víctimas tienen estudios que van desde la se-cundaria incompleta hasta la universidad completa.



ELLOS

· Sólo un 19,2 por ciento son

clase media o alta, y que el 82 por ciento de los que

maltratan proviene de

hogares donde había

soportan entre 15 y 20

años de maltrato.

violencia familiar. Antes de pedir ayuda, las mujeres

obreros y changarines.
• El 28 por ciento corresponde a oficios calificados.

oficios calificados.

•El 70,6 son hombres con ingresos medios y medios altos. Entre ellos, un 10,2 por ciento son profesionales, empresarios y funcionarios jerárquicos.

• El 59,8 de los hombres violen-

tos han cursado estudios que van desde la secundaria incompleta hasta la universidad completa

(Por C.S.) "La violencia no es previsible. Estamos acostumbrados a considerar normal o natural aquello que, desde el punto de vista técnico, caracterizamos sin ninguna duda como violencia. Por lo demás el homes de la puder no reservante necesario." mo violencia. Por lo demás el nom-bre que hace abuso del poder no res-ponde al estereotipo social de impul-sivo, agresivo, casi un boxeador de-ambulando a los codazos por las ca-lles; en general son hombres seduc-tores, respetados en su entorno social y en su trábajo. Por eso es más difícil que les capa a las mujares quendo. que les crean a las mujeres cuando buscan ayuda." El psicólogo Jorge Corsi trabaja hace años atendiendo grupalmente a hombres violentos, grupalmente a hombres violentos, dentro de un programa sobre violencia familiar que desarrolla la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires y dirige la carrera de especialización en Violencia Familiar en la Facultad de Psicología de la Universidad de Buenos Aires.

—¿Puede haber violencia sin que existan golpes?

existan golpes?
—Sí, existen, además de la violencia física, casos de abuso emocional, una forma muy extendida de violen-cia que no queda consignada en las estadísticas. El abuso emocional es toda forma de mensaje que, por acción u omisión, va vulnerando la au-toestima de la otra persona. Básica-mente consiste en insultos, amenazas,

humillaciones y críticas permanentes,

a violencia conyugal en cifras

MDO GON ELEVIEN

ban" o que "no entendían". También ban" o que "no entendían". También dicen que sus parientes y amigos les aconsejaban "no denunciar a su marido, el padre de sus hijos"; "tener paciencia", "aguantar porque el matrimonio no es un lecho de rosas".

Las mayores de 50 años son las más decididas a terminar la relación: los hijos ya son grandes, llevan veinte o treinta años de maltrato, la violencia es severa y han perdido la esperanza

es severa y han perdido la esperanza de que él cambie.

Mia o de nadie

El 57 por ciento de las mujeres fueron maltratadas desde el comienzo de la relación. ¿Por qué, entonces, forla relacion. ¿Por que, entonces, ror-maron.una pareja estable? Las res-puestas más frecuentes: "Porque creí que iba a cambiar con el casamien-to", "porque lo quería tanto que esta-ba segura de que mi amor lo haría fe-liz y siendo feliz no tendría motivo para pegarme"; "porque creía que es-taba enfermo y que mi amor lo iba a curar". Aunque todas confiesan que no se animaron a contradecirlo porque él las amenazaba con matarlas y/o suicidarse si ellas cortaban la relación. "Mía o de nadie", es la fórmu-la del miedo. La parálisis, muchas veces, llega a inmovitizar incluso a los miembros de la familia de la mujer

que se animan a intervenir.

La "prueba de amor" apareció durante los noviazgos bajo la forma de controles, exigencia de obediencia, de aislamiento con respecto a sus ami-gas y amigos, de alguna cachetada de vez en cuando. "Si tanto me cela, si quiere que sea sólo de él, es porque sea sólo de él, es porque me quiere mucho", sintetizaban ellas.

Sumando la violencia que empieza durante el primer embarazo y con el nacimiento del primer hijo, la investigación consigna un 26 por ciento de hombres a los cuales les resultainsoportable perder la exclusividad del la price de tempora de su vivier. del cariño y/o atenciones de su mujer y compartirla con su propio hijo.

Pese a las crecientes denuncias, ni el Gobierno ni los políticos han toma-do conciencia de las consecuencias sociopolíticas de la violencia doméstica. Ella es la causa de una enorme cantidad de trastornos de salud psíquica y física que consignan las his-torias clínicas de los hospitales; tiene incidencia en la educación, en tanto está en el origen de la mayoría de los trastornos de conducta y de aprendi-zaje de los chicos; está vinculada --en

La violencia conyugal tiene dimensión epidémica. La mitad de las familias argentinas padece algunas de sus formas.

un 90 por ciento de los casos—con la fuga de los hogares, con la delincuencia juvenil y la drogadependencia; y con los mal llamados "crímenes pasionales", que las crónicas policiales registran en forma creciente. Los proyectos de ley sobre violencia familiar reposan en los despachos del Congreso.

Entrevista con el experto Jorge Corsi

HOMBRES SEDUCTORES"

distintas formas de desvalorización, que le van indicando a la otra persona que es poco, que no sirve, que no vale, que, en definitiva, ocupa un lugar inferior. Esto es muy frecuente en todas las clases sociales.

-Pero entonces debe haber alguna característica también en la otra persona que la haga soportar esta vio-

- Efectivamente. A partir de extensas investigaciones, la psicóloga norteamericana Leonore Walker llegó al concepto de "indefensión aprendida" para explicar por qué se dan estas elecciones de pareja: una mujer que viene de una familia en la cual ya fue ubicada en un nivel inferior, evidentemente al elegir pareja va a engan-char mejor con una personalidad au-toritaria, dominante y posesiva.

—Los hombres se quejan de la vio-

-Los hombres se quejan de la vio-lencia de sus mujeres.

-Todo ser humano puede ejercer violencia, pero nosotros restringimos el término "violencia familiar" o "conyugal" a aquellas situaciones que están inscriptas en una relación de abuso, y esto es siempre una relación de abuso de poder. Debido a esto, no catalogamos como violencia familiar un episodio donde un niñito de dos años arroja un objeto y daña a su ma-dre en la pierna. Las estadísticas son muy claras: muestran que la pobla-ción en riesgo está constituida por niños, mujeres y ancianos. El total de hombres víctimas de violencia, en el sentido estricto de la palabra (no víc-timas de situaciones difíciles en la pareja, discusiones, etc), representa só-lo un 2 por ciento de los casos; la violencia de mujeres hacia su pareja ge-neralmente está vinculada con alguna forma de inferioridad del hombre, por ejemplo cuando es mucho mayor que la mujer, o cuando tiene alguna incapacidad. Pero en situaciones habituales los porcentajes son abruma-doramente indicativos de que la mujer es quien, mayormente, padece la violencia conyugal.

-¿Cómo es el ciclo de la violencia? -Cuando está instalada una relación de abuso en la pareja, la violen-cia no ocurre todo el tiempo Si ocurriera siempre, a las mujeres les re-sultaría mucho más fácil salir de esa relación, o pedir ayuda. En cambio, como se da por ciclos, se transforma en una trampa: a un episodio violen-to le sigue un período en el cual se pito le sigue un periodo en el cual se pri-de perdón, se jura que nunca más va a ocurrir, despertando ilusiones y es-peranzas. Pero luego se acumulan ten-siones y se vuelve a generar el espa-cio en el cual la violencia se hace po-sible. Los episodios cada vez se ha-cen más grayes, y también las especen más graves, y también las espe-ranzas se hacen mayores, porque la víctima quiere creer que nunca más volverá a ocurrir. -¿Cualquier hombre puede ser un golpeador?

-No, pero nos equivocamos con prejuicios y estereotipos por los cuales pensamos que el hombre violento es el impulsivo, el que no se puede controlar, hasta nos lo imaginamos fi-sonómicamente como el boxeador. Y sin embargo, quienes trabajamos con hombres violentos, sabemos que no se diferencian de ningún vecino, y que nada en su aspecto exterior puede hacer prever conductas violentas: gene-ralmente son personas muy seductoras, muy bien consideradas en su tra-to social. Pese a las diferencias individuales puede decirse que, por lo general, detrás de un hombre violento hubo un niño maltratado: ellos han aprendido esas formas de relación inaprendido essas formas de relación in-terpersonal, y aun en aquellos casos donde ellos dicen "yo no voy a hacer con mi hijo lo que mis padres hicie-ron conmigo", observamos que, lle-gado el momento, lo hacen. Por eso la violencia doméstica crece geomé-tricamente y se producen cada día futricamente y se producen cada día fu-turas generaciones de maltratantes. En este sentido, el Gobierno aún no ha tomado conciencia de la importancia del problema, porque hoy sabe-mos que la violencia conyugal tiene una dimensión epidémica: el 50 por ciento de las familias de la población está afectado por algunas de las for-mas de la violencia.



Las escobas también son armas

Armas

Sólo el 25,8 por ciento de las mujeres fueron amenazadas con re-vólveres o cuchillos, aunque en su mayoría padecieron golpes con ta-leros, palos, varillas de hierro, mar-tillos, palos de escoba, cepillos, palas, piedras y objetos pesados.

Al hospital

A causa de esta violencia, el 52,4 por ciento de estas mujeres recibió atención médica: heride estas mujeres recibio atención medica; netridas que necesitaron sutura, lesiones oculares serias, rotura de tímpanos (por golpes dados con la mano abierta en los oídos), fracturas varias; crisis nerviosas serias (por tentativa de ahorcamiento); abortos "espontáneos" después de una paliza; estallido de órganos internos. En general las mujeres lesionadas no informan a los médicos el orizen de las baridas. Ellos tampoco dicos el origen de las heridas. Ellos tampoco preguntan mucho, porque, de saber la razón, es-tarían obligados a hacer la denuncia.



A la policía

Sólo el 40,8 por ciento de las mujeres que sufrieron heridas graves iniciaron una denuncia poli-cial. Pero únicamente el 21,6 de esas denuncias se completó con una pericia forense, requisito in-dispensable para que llegue al despacho de un juez

GÜEMES

dores del Sanatorio Güernes advirtieron ayer sobre la posibilidad de que se estén re-gistrando "altas encubiertas" de pacientes, en refe-rencia a la cantidad de internados que en las últimas ho-ras abandonaron ese centro de salud. "Varios pacientes de saud. "Varios pacientes se fueron por sus propios medios, pero con el suero en el brazo o con algún miembro enyesado", reveló extrañado Emiliano Pérez, delegado de Recuperación Vastallas Seriales Novembro es en el propioso de Recuperación Vastallas Seriales Novembro es en la seriales ser gado de Recuperación vas-cular. Según los voceros gremiales, entre el viernes y el sábado fueron evacuados más de 25 enfermos, por lo que en el sanatorio -que tie-ne capacidad para 900 internados- quedaban anoche 195 pacientes. En tanto, los representantes del sanatorio se preparan para dar expli-caciones el lunes ante el Ministerio de Trabajo sobre la situación de los trabajadores. La cartera laboral enviará inspectores para determi-nar si se adeudan haberes al personal. El Güernes atrariesa una delicada situación financiera ya que mantiene una deuda de 14 millones de dólares con las cajas de previsión y un millón a sus 1400 empleados.

Otra niña que fue madre

Una niña de once años que dio a luz a una beba de tres kilos, en la ciudad de Presidencia Roque Sáenz Peña, se convirtió en el tercer caso de matemidad precoz registrado en el país en la última semana. Según informó el diario Norte, la jovencita vive en una zona rural de esa localidad, ubicada a 165 kilómetros de Resistencia, y llegó al hospital acompañada por sus padres. El caso se encuadra en la figura penal de estupro y se agrega a los registrados en los últimos días en el Hospital Fernández de Capital Federal y en el Materno Infantil de Mar del Plata, donde las protagonistas fueron también dos niñas de 11 y 12 años respectivamente.

Accidente en la Ruta 2

Una mujer murió y otras tres personas sufrieron heridas de gravedad, como consecuencia de un choque entre dos automóviles, producido ayer por la mañana en la Ruta 2, a la altura de la localidad de Castelli. Adriana Analía Benagno falleció tras el impacto, mieritras que su hermana Claudia Alejándra, que viajaba con ella en un Renault 18, debió ser internada en el hospital de Castelli, al que también fueron derivados Pablo y Mario Norini, que se desplazaban en un Fiat Duna.

Telón para una campaña

El presidente de la Nación, Carlos Menem, y el ministro de Salud y Acción Social, Alberto Mazza, clausurarán mañana con un acto en el hospital "Juan Garrahan" la campaña de vacunación antisarampionosa, en el marco de la cual se les aplicaron dosis a más de 9.580.000 niños de todo el país.



La señora Mazzola en su casa de San Isidro.

Si no pagan a los abogados, se la rematan

LA CASA DE LOS MILLONES

(Por Andrea Rodríguez) En 1979 Silvia Mazzola y su espo-so llevaban 20 años de casados, pe-ro todavía vivían en una casa alquilada, en Laprida 209 de San Isidro. Tenían siete hijos, el menor de un año, el mayor de 19. Con tanta familia a cuestas aspiraban al techo propio, y fue así que decidieron con-vertirse en propietarios de la vieja y por entonces destruida casa que todavía hoy comparten con cuatro de sus chicos, en la calle Alberdi de Olivos. "Me acuerdo que cuando compramos la casa costaba el equi-valente a tres Ford Falcon, y con el valor de uno más la arreglábamos", recordó Mazzola ante *Página/12*. Entonces pidieron un crédito para refacción al Banco Provincia de Buenos Aires: 100 millones de pe-sos ley 18.188. Recibieron apenas 48 millones, que no les alcanzaron pa-ra terminar la reforma, y por aquellas cláusulas de indexación geomé-trica –al estilo circular 1050– tuvieron que devolver 78.968.771. El banco no se conformó: reclamó más plata y todo derivó en un juicio, has-ta que finalmente en 1991 la entidad reconoció que la deuda era de ape-nas 8 australes. Los Mazzola creyeron que el calvario había termina-do, pero no: el juez del caso les imdo, pero no: et juez del caso tes un-puso el pago de los honorarios de uno de los abogados del banco por un monto total de 73 millones de australes. Casi 10 millones de veces el capital de 8 australes en juego. El absurdo termina de convertirse en tal cuando Silvia explica: "Si ahora no pagamos esa deuda, unos 16.000 dólares, nos rematan la casa. Desde el '79 peleamos para que no ocurra".

Asistente social, ex empleada administrativa del Policlínico Bancario, Silvia Vernengo de Mazzola (56 años) reconstruye así la historia:

"En el momento de la escritura de hipoteca el banco nos paga 16 millones, pero nos exige que firmemos por 30 millones. La diferencia de 14 millones era dinero que devolvíamos de antemano, en concepto de gastos de hipoteca, cancelación de hipoteca y cuotas más indexación. El resto del crédito el banco lo entrega por cuotas sobre certificados de edificación. Para marzo del '80 el banco nos había entregado un total de 48 millones."

"La inflación en ese momento era tal que me acuerdo que un día fui a Hace 14 años la familia
Mazzola compró su casa
en San isidro. Pidieron un
crédito de 100 millones de
la época al Banco
Provincia, les dieron 48 y
tuvieron que devolver 78
por la circular 1050. Hubo
juicio y en el '91 se
reconoció que la deuda
era de sólo 8 australes
pero uno de los abogados
reclama sus honorarios de
16.000 dólares.

comprar un farol para la casa, vi uno en un negocio y cuando volví a la media hora el farol ya costaba más. Entonces, el banco exigía que cumplicesemos con determinadas etapas de la obra para darnos la siguiente cuota del crédito, pero la plata recibida no nos alcanzaba para satisfacer las condiciones. Llegamos a un punto donde tenía terminados los baños y cañerías, la cocina, pero faltaban los pisos, pintura, las ventanas, una escalera. Como el banco exigía como condición estricta la pintura, tuve que pintar la casa con mis hijos. Cuando fui a comprar los pisos en San Fernando, el dueño del negocio me conocía porque jugaba al tenis enfrente de casa. Yo me puse a llorar porque los pisos costaban muchísimo y la plata no me alcanzaba. El señor me dijo: 'Deme lo que tenga, se los vendo igual, porque la he visto cómo trabaja para terminar esa casa'."

"En febrero del '81 ya habíamos pagado al banco 78.968.771, aunque habíamos recibido únicamente 48 millones, y la casa estaba por la mitad. El banco me seguía reclamando, ahora con cambio de moneda, 47.126 pesos argentinos, a esta altura cuatro Ford Falcon, cuando me habían prestado en realidad apenas medio auto y yo ya había devuelto uno entero. Yo pago parte de esa deuda, pero me niego a paga 724.696.23 pesos en concepto de intereses penales. Por esta deuda, el banco seguía teniendo la posibilidad de rematarme la casa. Entonces inicio el juicio de cancelación de hipoteca,

porque el banco estaba equivocado en la cuenta que me había hecho, como lo reconocen después, en su sentencia, los camaristas del fuero civil de la provincia Francisco Roncoroni y Rodolfo Sandmeyer, aunque fallan en mi contra. Además, nadie está obligado a pagar por una contraprestación no recibida."

"Cuando yo ya sé que voy a perder el juicio, voy al banco y el subjefe de la oficina de Mora y Remate me conunica, con el expediente en mano, que la deuda está cancelada desde hace dos años por una ley (la 22.370 del gobierno radical). '¿Cómo, usted no la conoce?', me dice. Yo le pregunto-entonces quién va a pagar los honorarios de los abogados por el juicio, que siguió dos años más sin ningún motivo. Me contesta que el banco, porque los honorarios son por el orden causado, pero el banco nunca me notificó en forma fehaciente que debía adherirme al beneficio, como dice la ley en su artículo 4º. Estuve dos años sin enterarme de que la ley existía por una falla del banco, que es la que genera el incremento de la deuda con los abogados y que yo siga con la casa hipotecada sin necesidad. Como el juez de primera instancia y los camaristas, desconociendo la ley, me obligan a pagar, yo sigo aún hoy con la espada en la espalda porque en cualquier momento me rematan la casa."

"El banco nunca me define, por otra parte, cuál es el monto de la deuda. Yo me entero recién cuando uno de sus abogados, la doctora Puebla de Bustos, pide la regulación de sus honorarios y manifiesta que espera que no se le regulen por los 8 australes de la deuda porque ha trabajado mucho. La ley 23.370 dice, en su artículo 14, que los demandantes quedan eximidos de pagar las costas del juicio. Los abogados comienzan a reclamarme los honorarios en el '90. Uno solo de ellos, Alfredo Massi, obtuvo una regulación de 73 millones de australes antes de la convertibilidad, ahora 16.000 dólares. Los otros dos reclaman aun más, aunque el banco dice que a lo mejor se hace cargo de los honorarios de estos dos letrados, Puebla de Bustos y Salvático. De Massi no se haría cargo porque se jubiló. Si no consigo la plata para pagarle a Massi, o en el peor de los casos a los tres, me rematan la casa. Hace 13 años que vivimos con esta espada de Damocles."

El juez Martinelli rechazó el recurso de amparo del fiscal Alemano y autorizó la suelta de novillos que se hará hoy en el centro de Mar del Plata. Ayer terminaron de construir el vallado del encierro. Los que se oponen al San Fermín local anunciaron que harán una sentada en el recorrido para impedir el paso de las bestias.

His.

(Por Daniel Della Torre, desde Mar del Plata) La pregunta que da vueltas por Mar del Plata en las horas previas al "encierro de novi-llos" que organiza el Centro Navarro local –y que tratará de emular a la fiesta de San Fermín, la más tradicional celebración de los pamplo-nenses-- es si, en definitiva, los cuatro o cinco animalitos que salgan al ruedo correrán o no detrás del grupo de quince jóvenes que tendrán enfrente, vestidos al mejor estilo vasco. Por lo pronto, el controver-tido festejo logró sortear las trabas judiciales, después de que el juez en lo correccional José Martinelli rechazara una última presentación de la fiscalía marplatense en contra de la suelta de novillos. Mientras se dis-cute si lo de hoy será una "corrida" o un "paseo" de ganado, residentes y turistas siguen entrecruzando las más variadas opiniones a favor o en contra del evento, en un debate que hace imposible mantenerse indife-rente. Los únicos actores silenciosos de la historia, por ahora, son los vacunos, los que acapararon un protagonismo que despertó envidias a más de un ser humano en busca de popularidad. ¿Correrán furiosos o permanecerán impávidos, sin entender qué hace toda esa gente de un lado y otro de la vallas?

El San Fermín marplatense salió airoso al fin de la instancia judicial a la que fue sometido, con el consentimiento de las partes a la resolución adoptada por el juez Martinelli. El magistrado rechazó la presentación que pretendía evitar el encierro, impulsada por el fiscal Eduardo Alemano, y tampoco hizo lugar a un recurso de amparo elevado por la Fundación Fauna Argentina, tras lo cual dio por terminado el asunto y mandó la actuaciones al archivo. Antonio Lorenzani, presidente de Fauna Argentina, se notificó en conformidad con el fallo de





corren ningún tipo de peligro".

Periodistas de medios nacionales e

incluso de España y Francia aguardan expectantes el momento del "chupinazo", algo así como un cohete que determinará el momento de salida al ruedo de los novillos, previsto para esta mañana a la 10. Aunque seguramente el show dará comienzo unas horas antes. Los actos programados indican que a las 8.30 se servirá anís con churros, tal como lo establece la tradición, aunque también a esa hora se irá per-filando el meollo de la disputa que originó la fiesta cuando algunos intenten "sentarse" para evitar la salida y los vascos, fieles a su más ancestral característica, se empecinen en llevarla

a cabo al grito de ¡que salga el toro! El intendente Mario Russak dejó aclarada su posición con respecto al "encierro", contestando la decenas de pedidos de diversas instituciones pa-ra que lo suspenda, al afirmar que "se han parcializado la cosas, y con el criterio de los que se oponen, tendría que suspender la pesca deportiva, las do-mas y los concursos caninos". Por otra parte, sostuvo que este hecho le dio mucha trascendencia a la temporada de invierno en Mar del Plata, "más de la que suponíamos". Sin perjuicio de eso, Russak manifestó que hay que "tener en cuenta que esta autoridad municipal no está practicando el lais-

Muchos comerciantes manifestaron su beneplácito auspiciosamente, ya que la falta de "creatividad oficial" para promocionar la ciudad quedó empalidecida frente a la trascendencia in-

formativa y publicitaria que despertó la fiesta. Entre otras, esta es una de la razones por las que Eduardo Pezzati

titular del Ente Municipal de Turismo-no disimuló su sorpresa mientras recibía críticas y elogios a granel por haber apoyado el evento. Negocios



Dentro de este marco los navarros venden sin parar boinas y pañuelos colorados, ropas tradicionales, escudos, el libro Navarros en América y, por 45 pesos, las botas de Pamplona que, de mano en mano, ayudan a calentar el cuerpo con el sabor de un buen tinto. Boina y pañuelo colorado al cue-llo, Pablo, 19 años, atiende la cantina típica levantada frente a la plaza, donde centenares de presentes comen ca-llos (mondongo), paella y magdalenas (masitas de la región). Entre cliente y cliente, Pablo parecía ajeno a las criticas de la gente, al relatar que hace mucho se conmemora San Fermín en Mar del Plata, aunque con "toros de Mar del Plata, aunque con "cross de cartón". Antonio, un peón rural de 35 años, no le escapó a la polémica. "Habría que ver cómo se trata a los animales en el campo", dijo mientras se mandaba de un saque un vaso con anís. "A los cinco meses capamos a los termas en compositores en escapamos a los termas en compositores neros para que no se conviertan en to-ros-explicó Antonio-y antes de mandarlos al matadero los criadores elec-trifican los alambrados para que no se mezclen con la hacienda ajena'

Un grupo de mujeres integrantes de

lado, Andrés, uno de los jóvenes dispuestos a correr delante de los toros, confió que hay más de 50 inscriptos para desafiar a los novillos. El muchacho aseguró que no van a tener el diario enrollado en la mano izquierda

-forma utilizada en Pamplona para excitar a los toros—, para que después no digan que "queremos lastimarlos".

cosa. Las discusiones no sólo están centradas en el tema del posible daño a los animales o en cuestiones que ha-cen a la preservación del medio ambiente sino que salieron a la luz otros asuntos más complejos, como el acervo cultural, reivindicaciones naciona-les de los que dicen que "los gallegos hagan su fiesta en España", mientras otros comparan esta celebración con los festejos criollos, en los que tam-bién se maltrata a los animales. Frente al Palacio Municipal, y en el con-torno de la Plaza San Martín, tomó forma el escenario más polémico erigido jamás en esta ciudad, donde el espectáculo es parte de su idiosincrasia. Cuatro obreros desafiaban el frío en la mañana de ayer para colocar el doble cerco que recorrerá a ambos lados del encierro los 350 metros de recorrido. Se utilizaron gruesos caños de hierro sobre los que se depositan los tirantes de cedro -de unas tres pulgadas de espesor- y las vallas estarán separadas a 3,50 metros a ambos lados del lugar por el que correrán los novillos. Nadie sabe en definitiva qué pasará. ¿Correrán o habrá que empujarlos? "Si corren, corren, y si no corren, no corren", dijo un vasquito mufado ante tanta insistencia. De todas maneras, late la preocupación ante la posibilidad de disturbios y para eso ha sido montado un operativo de seguridad. La fiesta o el "circo" llegó a su día.

que será una expresión pacífica y or-Más de 50 voluntarios están inscriptos para correr en Mar

APAA -asociación en defensa de los

animales- sintetizaba con su llamado

de viva voz la convocatoria a una "sen-

tada" formulada por los que se opo-nen, pidiéndole a la población que "nos acompañen durante la protesta,



Página/19

Tras 38 años, el PLD puede perder el poder

VIENTOS DE CAMBIO EN JAPON

Según los sondeos, el PLD, que lleva 38 años gobernando, perderá hoy la mayoría. La llave la tendrán los nuevos partidos.

ThrGuardian

(Por Kevin Rafferty, desde Tokio) Ningún

partido podrá considerarse ganador nato en las elecciones que hoy realiza Japón. Según las encuestas de opinión es probable que el muy golpeado Partido Liberal Demócrata (PLD) no quede automáticamente excluido del poder, pero al perder la mayoría quedará en una posición muy difícil en las negociaciones posteriores a las elecciones. Por primera vez en 38 años, sus dirigentes tendrán que hacer tratos con los rebeldes que abandonaron la agrupación y constituyeron nuevos partidos, o con los antiguos enemigos si desean formar una coalición que les permita prolongar

su estadía en el poder. La otra opción barajada—una coalición anti PLD formada en torno del socialismo— parece difícil, ya que las encuestas predicen para los socialistas un sonoro fracaso.

Después de su humillante derrota en la moción de censura del mes pasado, el primer ministro, Kiichi Mivazawa, mostró tardíamente alguna autoridad. Durante los últimos dos días estuvo de gira por la isla de Okushiri, devastada por el terremoto del lunes, vestido con un traje especial de seguridad como si fuera el líder nacional haciéndose cargo del desastre.

El mensaje que quiere trasmitir es que si Japón no vota al PLD, se enfrenta al caos y al desastre. Dijo que si los socialistas de la oposición tomaran el poder, con su hostilidad hacia el poder nuclear, "es claro que tendremos horas de apagones todos los días como en las Filipinas". El ex vice primer ministro, Michio Wátanabe, se le unió, haciendo comparaciones con Italia si Japón se atreviera a quitarle el poder al PLD a través del voto. "El gabinete estará cambiando todo el tiempo, la economía estará en problemas, aumentará el número de ladrones y de pordioseros junto con los robos y las violaciones", dijo Watanabe, añadiendó que los países no prosperan si su política es un caos.

tanade, anadenio que tos pases no prosperan si su política es un caos.

Para algunos candidatos del PLD es un tiempo difícil. Miembros del partido le aconsejaron a Miyazawa que no hiciera la campaña ya que sólo perdería votos a raíz de su pobre actuación y su incapacidad para hacer aprobar leyes de reforma.

En Hyogo, en las afueras de Osaka, Kenzaburo Hara -que a los 86 años es el miembro más viejo del PLD- daba vueltas alrededor de su distrito electoral suplicando: "Por favor, por favor, ayuden". Un hombre que pasaba por el lugar opinó que tenía el tono y el estilo de "un pobre campesino a quien un cruel señor feudal le va a quitar sus tierras". Los afiches de Hara aparecieron en baños públicos con inscripciones que decían: "Está en verdaderos problemas".

Hanue y Hiroshi Kajiyama, la mujer y el hijo mayor del secretario general del PLD, Seiroku Kajiyama, cayeron de rodillas frente a una multitud y tocaron el suelo con sus frentes en una súplica de perdón, compren-

sión y votos. Si las encuestas de opinión están en lo cierto, el PLD ganará la misma cantidad de bancas que antes de la elección. Pero no obtendrá la mayoría por las deserciones de Tsutomu Hata y 35 legisladores, que formaron Shinseito (Partido Renovador), y las de Masayoshi Takemura y nueve parlamentarios que constituyeron Sakigake (palabra que significa "el que provee"). Miyazawa tendrá que enfrentar a otros barones del partido con sus flamantes partidarios. Deberá confrontar con unadivisión básica entre reformistas y antirreformistas en u propio partido. Y tendrá que elegir con quién, dentro de la oposición, podrá hacer tratos. Nada de esto es fácil para Miyazawa, a quien no le gustan las negociaciones de trastienda. El fue ubicado en ese puesto por Shin Kanemaru —el "Padrino" caído en desgracia con cuyos traspiés comenzaron los actuales problemas—porque le permitía manejar ese aspecto sin entrometerse.

Si Shinseito o el Nuevo Partido ganan las bancas suficientes para ser considerados socios en un nuevo gobierno, seguramente insistirán en un cambio completo del liderazgo del PLD. Por ello el dirigente Shintaro Ishihara está sugrirendo un alianza con los socialistas, aunque eso pueda ser difícil si al principal partido de la oposición le va tan mal como se predice.

Página/12 en La Plata

Calle 48 Nº630 5º Of. A y B Tel/Fax 21 11 48

HOY

8:00 Dibushow de vacaciones en América.

Siguen los premios durante el fin de semana. 3 pasajes a Disney World, muchisimos regalos y todos los dibujitos animados.

12:00 Catch: Lucha Mundial

Sigue el ciclo preferido por grandes y chicos. Todas las piruetas y acrobacias dentro de fun ring para divertir y entretener a todos

13:00 Festilindo.

El programa de música para los chicos. Donde compiten todos aquellos que se atrevan a cantar en televisión.

14:00 Deportes al toque.

Quique Wolff conduce de taquito el único programa dedicado a todos los deportes de la televisión. A cada instante los resultados del Prode. Y todos los deportes... al toque.

20:00 Fútbol 5.

"10 estrellas". Las grandes figuras de ayer, juegan hoy. En serio y en directo. Comienza el campeonato de fútbol 5 por televisión con todas las estrellas del fútbol de siempre.

Hoy: Huracán - San Lorenzo.

21:30 Eliminatorias del Mundial '94.

Hoy, en directo, Ecuador-Brasil desde Guayaquil con los relatos de Jorge Marinelli y Eduardo Castiglione.

23:30 Di Núbila Presenta:

Esta noche: "Muerte invernal". Un film de escalofriante suspenso. Una joven actriz, una promesa de filmar una película y un final inesperado.

Alas 22 el programa es el 2.

LUNES

Hadad & Longobardi.

Los periodistas jóvenes más reconocidos del país, ahora en 120 minutos explosivos.

MARTES

Simplemente Fútbol.

Quique Wolff tiene cancha. Porque jugó al fútbol, se lo cuenta tal cual es.

MIERCOLES

El Show de Carlos Perciavalle.

Sigue el Rey del Café Concert. Fantástico!

JUEVES

Diosas y Reinas.

Ana María Picchio y Betiana Blum en una divertidísima comedia de enredos.

VIERNES

Cine en familia.

"Las aventuras del Barón Munchausen". Con Robin Williams, Oliver Reed y Sting.



La democratización de Haití

UN ACUERDO IN EXTREMIS

Los principales partidos hai-tianos alcanzaron a última ho-ra del viernes un acuerdo de tregua política de seis meses para garanti-zar una transición "estable y pací-fica" hacia la democracia. La firma del acuerdo se había retrasado porque algunos sectores favorables al derrocado presidente constitucional Jean-Bertrand Aristide (cuyo nai Jean-Bertrand Aristide (cuyo regreso al poder fue pactado con el dictador militar Raoul Cedras en las negociaciones que concluyeron en Governors Island, Nueva York, hace dos semanas) demandaban garantías especiales de cumplimien-to, que no fueron obtenidas y que determinaron que los políticos en cuestión se negaran a firmar. Dante Caputo, mediador de la ONU y de la OEA para la crisis haitiana, calificó el resultado del viernes como "un paso muy positivo" y restó importancia al hecho de que algunos sectores no hubieran firmado.

"Hubo algunas ausencias, pero los responsables de todos los grupos políticos han firmado", dijo en rueda de prensa Caputo, quien parecía muy cansado después de las intensas ne-gociaciones de los últimos tres días entre unos 40 representantes de par-tidos políticos y bloques parlamenta-rios haitianos. El diplomático argentino subrayó que el punto principal era acordar una tregua política y una fór-mula para resolver el problema de los parlamentarios elegidos en los comi-cios ilegales de enero pasado, y que "eso se logró". Según la fórmula pac-tada, los trece legisladores elegidos el 18 de enero (cuya dimisión demanda-ron sin éxito los partidarios de Aristide) se abstendrán "voluntariamen-te" de ocupar su escaño en el Parlamento hasta que una Comisión de Conciliación llegue a un arreglo sobre esas elecciones en debate y tam-bién se comprometen a "no obstacu-lizar el funcionamiento" del Parlamento hasta el veredicto de la Comisión de Conciliación. El pacto entre los partidos políticos

era el primer punto del acuerdo del 3

Otro bombardeo. pero de papel

La operación de las Naciones Unidas en Somalía lanzó ayer sobre Mogadiscio una lluvia de 40.000 volantes instando a los somalíes a entregar al general rebelde Mohammed Aidid, cuyas fuer-zas seguían lanzando ayer ataques aislados y esporádicos contra los Cascos Azules desplegados en el país por la organización internacio-nal. Mientras tanto, dos enviados de Italia se reunieron en la capital con representantes de EE.UU. y la ONU para tratar de superar la po-lémica que los enfrenta en los últimos días.

Los volantes de la ONU, escritos en somalí, justifican el bombardeo del pasado lunes por parte de fuerzas norpassaot intes por parte tratezas notates teamericanas contra la casa de un allegado del general Aidid, por quien la fuerza de las Naciones Unidas ofrece una recompensa de 25,000 dólares. "Las Naciones Unidas destruyeron el centro de comando de la ANS", se vanagloria el volante, en alusión a la Alianza Nacional Somalí dirigida por Aidid. "Los partidarios de Aidid ma-taron a periodistas que estaban en el lugar para cubrir los incidentes", di-ce el panfleto, que recomienda a la ANS a "reemplazar a Aidid por líde-res más responsables". No se sabe el efecto de estos sanos consejos, pero la masacre de los cuatro periodistas por parte de una multitud enfurecida después del bombardeo no augura na-da bueno para la ONU. Finalmente, Dante Caputo logró que la mayor parte de 40 representantes políticos haitianos rubricaran el acuerdo de Governors Island, que prevé el retorno del derrocado presidente Aristide al poder.

de julio entre Aristide y el general Cedras, quien lo derrocó el 30 de setiembre de 1991. El acuerdo prevé el rá-pido nombramiento por Aristide de un primer ministro de concordia y su ratificación, también rápida, por el Parlamento. Charles Redman, encar-Parlamento. Charles Redman, encar-gado norteamericano de negocios en Haití, dijo que podría haber un primer ministro "para finales de la semana próxima" y recordó que, en cuanto és-te tome posesión, se suspenderán las sanciones petroleras, militares y fi-nancieras de la ONU y de la OEA. Sin methosse de la ONU y de la OEA. Sin embargo, el Consejo de Seguridad y Butros Butros Ghali, secretario general de la ONU, ya han advertido que las sanciones se reimpondrán automáticamente en cualquier momento si se

viola el pacto de Governors Island.

El acuerdo, entre otros puntos, pre-vé la creación de una nueva policía y la salida de su jefe, la partida de Ce-dras y el nombramiento de un nuevo Estado Mayor, una amnistía política y el envío de una fuerza multilateral asistencia financiera y técnica a Hai-

Los partidos instan a las Fuerzas Armadas a respetar los acuerdos del 3 de julio y piden el cese de las de-tenciones arbitrarias, torturas, desapariciones, asesinatos políticos y "venganzas personales". Se comprometen a lograr la liberación "inmediata" de los presos políticos y la revisión, por un procedimiento acele-rado, del estatuto de los prisioneros ación de una Comisión de Reparación para las víctimas del golpe militar. También tomarán medidas para ase-gurar el respeto de los derechos humanos y las libertades, evitarán ac-ciones que puedan llevar a la violencia y perturbar la transición a la de-mocracia, fomentarán la reforma inmediata del sistema judicial y promo-verán la abolición de toda fuerza pa-

EGIPTO Ahorcaron

a cinco

Cinco integristas musulmanes Cinco integristas musulmanes que habían sido condenados a muerte el 27 de mayo pasado en Egipto fueron ejecutados por ahorcamiento en la mañana de

ayer en El Cairo. Estas muertes elevan a 14 la cantidad de inte-

gristas islámicos ejecutados des-de junio pasado en ese país, o sea

la totalidad de los condenados a muerte detenidos por actividades

relacionadas con el integrismo. Uno de los ahorcados, Ahmed al-

Huseini, había sido condenado

por haber disparado el 20 de abril

pasado contra el ministro de la In-

formación, Safuat el -Cherif, "con

la intención de matarlo". Otros

dos integristas ejecutados, Hasan Chalakani e Ibrahim Sayed Ab-

del-Al, habían sido declarados

culpables del asesinato de un oficial de policía y de participación

en el atentado contra un autobús

de turismo ante el Gran Museo de

El Cairo. El cuarto condenado a muerte, Tarek Abdel Razek, tam-

muerte, l'arek Aodei Razek, taribién estaba implicado en ese atentado contra los turistas, y se le comprobó posesión ilegal de armas y explosivos. El quinto ahorcado, Achraf al-Sayed Ibrahim, había sido declarado culpable de participar pel lanzamiento de un

participar en el lanzamiento de un

cóctel molotov contra un autobús, causando heridas a turistas core

SADDAM HUSSEIN Que viva la

El presidente iraquí Saddam Hussein hizo ayer un llamamien-

to a los árabes para que comien-cen la Jihad o Guerra Santa "con-

tra los infieles -Estados Unidos

y sus aliados – Que quieren aca-bar con los valores árabes e is-lámicos". Saddam, en un men-saje emitido por radio y televi-sión, calificó a la administración

norteamericana de Bill Clinton de "arrogante y racista" y dijo que la política de EE.UU. "sólo

sirve a los intereses de Israel".

Según la agencia iraquí INA, en

el discurso pronunciado con mo-tivo del 25 aniversario de la re-volución que lo llevó al poder,

Saddam hizo un llamamiento a

bes -añadió- tuvimos muy bue-

nas relaciones con las naciones europeas durante los últimos tres

Guerra Santa

anos en El Cairo.

Turneb Delpe, copresidente de la delegación del Bloque Constitucionalista, no firmó el acuerdo y dijo que siete u ocho políticos que siguen a Aristide tampoco lo hicieron porque no se satisficieron sus "exigencias", las que tampoco precisó. Caputo, por as que tampoco preciso. Caputo, por su parte, dijo que la firma del viernes es una prueba de que el acuerdo de Governors Island "está teniendo re-sultados". El éxito de Caputo es destacado pordiplomáticos occidentales en Nueva York y Washington, donde la prensa dio amplia cobertura a estas negociaciones.

Pacto serbo-croata

PARA RAPIÑARTE MEJOR

Los presidentes Slobodan Milosevic (de Serbia) y Franjo Tudjman (de Croacia) llegaron ayer a un acuerdo sobre su disputa por el enclave de Krajina y negaron que estén proponiéndose repar-tirse Bosnia-Herzegovina entre las dos repúblicas, cuando eso es pre-cisamente lo que están haciendo. Thorvald Stoltenberg, copresiden-te de la Conferencia Internacional sobre la ex Yugoslavia, declaró en Ginebra que entre dos y seis semanas se logrará un acuerdo que res-tablezca la paz en Bosnia, aunque este desenlace depende de la deci-sión que tome la presidencia cole-giada de esta república, que se mostraba indecisa sobre si concurrir a la negociación o no.

Al finalizar cuatro reuniones con Stoltenberg y con David Owen, el otro copresidente de la Conferencia, Milosevic y Tudjman se felicitaron en un comunicado conjunto por el acuer-do bajo la égida de la ONU entre el gobierno croata y los independentistas serbios de Krajina, que controlan esta región al sur de Croacia. Este acuerdo prevé que las tres zonas retomadas en enero por las fuerzas cro-atas a la autoproclamada República Serbia de Krajina -la bahía de Maslenica, el aeropuerto de Zadar-Zemunik v el dique de Peruca- serán evacuadas por las fuerzas de Zagreb y si-tuadas bajo el control de la ONU. El tuadas bajo el control de la ONU. El acuerdo permite que cesen las hostilidades y, según Tudjman y Milosevic, "es un modelo para la solución política de los conflictos, por lo que es un paso importante en la normalización de las relaciones cerbos conse zación de las relaciones serbo-croa-

La verdadera importancia de este acuerdo consiste en que deja a los dos presidentes con las manos libres para repartirse Bosnia-Herzegovina y, de hecho, los dos refirmaron aver su compromiso común a una confedera-ción de tres Estados étnicos en Bosnia (uno serbio, otro croata y un ter-cero musulmán), lo que rechaza el



Franjo Tudjman, presidente de Croacia, satisfecho por el acuerdo sobre Krajina.

presidente bosnio Alija Izetbegovic (un musulmán, la comunidad más per-judicada por el arreglo), quien insis-te en un Estado federado. Owen, quien desde el comienzo de su gestión me-diadora se limitó a dar estatuto legal a la mayor parte de la rapiña territo-rial que serbios y croatas ejecutaron por la fuerza, declaró ayer con ingenuidad o con cinismo que estaba muy satisfecho del acuerdo, recalcando que se estuvo cerca "de graves inci-

LA GALERA Juncal 2161 1º "B" Tel.: 826-9800/9173/9324 COMPOSICION LASER

✓ Gran variedad tipográfica ✓ Rapidez en las entregas ✔ Composición de libros y revistas ✓ Servicio de cadetería ✓ Originales de balances, planillas, etc.

siglos, y les pedimos que tengan su propia política." ticipación en las negociaciones de Gi-nebra. BIORRESONANCIA Medicina moderna con 20 siglos de experiencia.

La Salud no es sólo la ausencia de la enfermedad, sino el equilibrio armónico entre su cuerpo y su psiquis.

Esto se logra con el uso de la Biorresonancia Magnética y de la ayuda de la Sico-Bio-Sinergía,haciendo que "Calidad de vida" deje de ser para usted, sólo una frase...

DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO Obesidad, Stress, Alergias, Distunciones sexuales, Tabaquismo, Insomnio Depresión, Cefaleas y Dolores crónicos. Enfermedades Psicosomáticas,

Centro Argentino de Biorresonancia: Scalabrini Orliz 3183 2º Piso 'A' - Capital - Tel. 805-3221 - 795-1767- 786-1768 Director: Dr. Jorge E. Rodriguez Alegre Mair. Nº 41260 - L. a V. de 10 a 19 hs.

HASTA LO BUENO PUEDE MEJORARSE.
MEJOR ATENCION, MEJOR SERVICIO,
MEJOR PRECIO, MEJOR...

MEDIODIA **Y NOCHE** ESTACIONAMIENTO EN SUBSUELO

dentes militares entre los dos países"

Mientras tanto, los diez miembros de

la presidencia bosnia presentes en Sa-

rajevo postergaron ayer toda decisión sobre el principio y el modo de su par-

ARTE DE ASA arenales y riobamba

SEMINARIO TEMAS DE LA CLÍNICA Y METAPSICOLOGÍA FREUDIANA Victor Iunger

Próximas Reuniones: 23 de Julio y 13 de agosto. A partir de Septiembre, 2° y 4° viernes cada mes HORARIO: 13 Hs

Informes e Inscripci Escuela Freudiana de Buenos Nires Av. Las Heras 3331 Tel. 802-1803 de 13:30 a 21 Hs.

WODELO 1994

(Por Jorge Castañeda) En este agitado fin de milenio, pocas cosas permanecen tan iguales a sí mismas como el sistema político mexicano. Fundado en la estela de la primera revolución de este siglo, se consolidó durante los años turbulentos y económicamente depri-midos que antecedieron a la Segunda Guerra Mundial. Desde entonces, México vive bajo el régimen político cuyo mecanismo determinan-te -la sucesión presidencial- funciona automática y milagrosamen-te cada seis años. He aquí la mejor prueba de lo poco que ha cambia-do México bajo Carlos Salinas de Gortari: la sucesión de este año y el entrante se parece como una go-ta de agua a todas las anteriores. Y es por insistir en acomodar a toda costa las exigencias de ese procedi-miento sucesorio antidemocrático y arcaico, y por ello mismo frágil y complicado, que la ratificación del acuerdo de libre comercio (NAF-TA o TLC) entre México, Estados Unidos y Canadá se ha convertido en una pesadilla para el presiden-te Bill Clinton.

En efecto, el equipo gobernante mexicano les advirtió a sus contramexicano les advirtio a sus contra-partes estadounidenses desde el año pasado que era imperativo lograr que el convenio entrara en vigor a tiem-po, ya que cualquier posposición entrañaría serios riesgos para la estabi-lidad política y económica de México. Fue tan convincente y sentida la súplica, que su fundamento se convirtió en el argumento más poderoso -y quizás a estas alturas en el único argumento- esgrimido por los aban-derados del NAFTA en Washington. Ante la embestida contra el libre co-mercio de sindicatos, ecologistas, iglesias y Ross Perot, el último reduc-to de su defensa ha pasado a ser la se-guridad nacional: el TLC es necesa-rio para Estados Unidos, porque sin él, se producirá una nueva y seria criel, se productra una nueva y seria cir-sis de sucesión en México que pon-dría en tela de juicio las reformas eco-nómicas del régimen actual y soca-varía la popularidad del presidente Salinas, así como su lugar en la his-

El razonamiento es eficaz, persua-sivo y falso. Tres consideraciones así lo demuestran. La primera es de ín-dole estrictamente económica: la posposición o el congelamiento del acuerdo de libre comercio -rechazo categórico no habrá, ya que Clinton no enviaría un paquete al Congreso sin la certeza de que sería aprobado-sólo pueden ser vistos como el fin del mundo si su aprobación es vista co-mo el principio de un nuevo mundo,

feliz y próspero, para México. Sin embargo, los mismos defenso-res del TLC insisten en algo que contradice esta tesis: la mayoría de las supuestas ventajas del acuerdo ya están vigentes; el documento sólo las formalizaría. El comercio entre México y Estados Unidos ya se ha ele-vado a un ritmo vertiginoso; los aranceles entre ambos países ya son su-mamente bajos; buena parte del intercambio mexicano-norteamericano e encuentra ya libre de gravámenes Las principales reformas económicas en México ya han sido realizadas, y el país ya se ha abierto a la inversión extranjera. De no haber TLC, ní vol-verían a subir los aranceles, ni serían expropiadas las propiedades nortea-

Por otra parte, todos los estudios -empezando por aquellos altamente favorables al acuerdo- muestran una incidencia modesta del TLC en la

a mediano plazo: de medio punto a un punto de crecimiento adicional del PBI anual; de cincuenta a cien mil empleos más al año, esto en un país que requiere de la creación de un millón de puestos de trabajo anuales pa-ra absorber el crecimiento de su población. El hecho de que las autoridades mexicanas y la prensa de Estadades mexicanas y la prensa de Esta-dos Unidos hayan presentado al NAF-TA como una panacea que curará todos los perennes males mexicanos no dos los perennes maies mexicanos no significa que así sea. La infinita difi-cultad de crecer debido a la restric-ción financiera externa; la abismal y creciente desigualdad de la sociedad

"Todos los estudios -empezando por aquellos altamente favorables al acuerdo-muestran una incidencia modesta del TLC en la evolución de la economía mexica evolución de la economia meana-na a mediano plazo: de medio pun-to a un punto de crecimiento adi-cional del PBI anual; de cincuenta a cien mil empleos más al año, esa cien mil empleos mas al ano, es-to en un país que requiere de la creación de un millón de puestos de trabajo anuales para absorber el crecimiento de su población."

"Ante la embestida contra el libre comercio de sindicatos, ecologistas, iglesias y Ross Perot, el último reducto de su defensa ha pasado a ser la seguridad nacional: el TILC es necesario para EE.UU. porque sin él se producirá una nueva y seria crisis de sucesión en México, que pondrá en tel de hicio las reformas económi-"Ante la embestida contra el la de juicio las reformas económi-cas del régimen actual y socavaría la popularidad del presidente Sali-nas, así como su lugar en la histo-ria"

"El hecho de que las autorida-des mexicanas y la prensa de EE.UU. hayan presentado al NAF-TA como una panacea que curará todos los males mexicanos no sig-nifica que así sea. La infinita dificultad de crecer debido a la restric-ción finaniera externa; la abismal y creciente desigualdad de la socie dad mexicana; y la ausencia de un sistema político democrático son taras que ni el NAFTA ni nada podrá borrar de la podra el maño. drá borrar de la noche a la maña-

mexicana; y la ausencia de un siste-ma político democrático son taras que ni NAFTA ni nada podrá borrar de la noche a la mañana. La segunda razón que sirve para re-

lativizar las consecuencias de una ne-gativa al NAFTA este año es de orden financiero. Se ha insistido mucho en que el enorme caudal de inversión extraniera de cartera acumulada en la Bolsa Mexicana de Valores no resis-tiría a un cambio de expectativas; sin NAFTA, el dinero se fugaría, refu-giándose de nuevo en Miami y en Suiza, en Caimán o en Los Angeles. Es-to a su vez desataría varias corridas contra el peso, todo lo cual desembo-caría otra vez (como cada seis años: 1976, 1982, 1987) en una devalua-ción, trágico desenlace de un sexenio con otras ambiciones.

Si bien este panorama no es ente-mente descartable, conviene impri-

más importante, estriba en el carác-ter estructural y subyacente del problema: la divisa mexicana y las cuentas externas del país se encuentran en una situación de extrema debilidad con o sin NAFTA. En 1992, año de una raquítica expansión de la economía, el-déficit externo sumó 23 mil millones de dólares, o 7 por ciento del PBI; esto es insostenible, por fuerte que pudiera ser el influjo de fondos como resultado de una expedita ratiblema, la divisa mexicana y las cu como resultado de una expedita rati-ficación del acuerdo. El ajuste de la paridad mexicana sólo es cuestión de tiempo --ciertamente un criterio crucial en política—. Las elevadísimas ta-sas de interés actuales, indispensables para atraer los capitales externos que financian el déficit, han arrastrado a la economía mexicana a una recesión severa y larga. Cuando se busque volver a crecer, resultará impostergable una modificación en el valor del peso, lo quiera o no el gobierno, se ha-ya aprobado o no el TLC.

ya aprobado o no el 112. En el fondo, el problema yace en los tiempos, como en cada sucesión presidencial. Las autoridades hacen-darias mexicanas no pueden devaluar la moneda antes de la aprobación del convenio por el Congreso norteamericano: ello repercutiría negativamen-te en las ventas estadounidenses en México, al mismo tiempo que eleva-ría las exportaciones mexicanas a Esria las exportaciones inexicanas a iss-tados Unidos. Tampoco es factible una devaluación inmediatamente después de un hipotético voto positi-vo del Congreso: equivaldría a tomarle el pelo al Poder Legislativo del nuevo socio.

Pero las elecciones presidenciales serán en agosto de 1994: imposible devaluar pocos meses antes, sin co-rrer el riesgo de perder, o de verse obligado de nuevo a un fraude elec-toral generalizado. De allí la urgen-cia del gobierno del presidente Sali-nas de Gortari por finiquitar el tráminas de Gortari por finiquitar el trami-te del NAFTA: su destino está atado a la posibilidad de posponer cualquier devaluación hasta después de los co-micios del año próximo. Lo cual nos lleva a la tercera razón -la que es decisiva- de la falsedad del

catastrofismo en torno del acuerdo de libre comercio. El régimen actual en México quiere posponer lo más que pueda cualquier cambio brusco en la paridad: al igual que todos sus ante-cesores. Los últimos tres no lo lograron: tanto Luis Echeverría como José López Portillo y Miguel de la Madrid se vieron obligados a devaluar antes de irse. La explicación no se ha-llaba entonces en el NAFTA o en el Congreso norteamericano, sino, al igual que ahora, en el mecanismo suigual que anora, en el mecanismo su-cesorio mexicano. Cuando el poder se transfiere por la vía del "dedazo" y no mediante elecciones; cuando la clave del proceso es el sigilo y la conspiración; cuando uno de los criterios principales de la selección es la forma en que el escogido cubrirá las es-paldas del predecesor, de su familia y de sus amigos, no es de extrañar que cada fin de sexenio culmine en una crisis financiera, de confianza y de destino nacional.

Pero la culpa la tiene el sistema sucesorio, no el entorno económico. De haber un NAFTA este año, quizá se naber un NAFTA este ano, quiza se evite la crisis que se perfila ya en el horizonte; pero conviene recordar que sin NAFTA ni riesgos de su re-chazo, jamás se ha dado una sucesión indolora en México. Cada fin de se-xenio ha tenido su derrumbe, salvo quizás en 1963, cuando un Adolfo López Mateos le entregó anticipada-mente el mando real a Gustavo Díaz

Página 2

Dos opiniones contrapuestas Ordaz a raíz de su deteriorada salud. La aprobación oportuna del NAFTA evitaría uno de los descalabros posibles, sin garantía alguna de que otro no sucediera, como siempre desde hace más de cincuenta años. En cambio salvaría al factor causal más importante de un sinfín de dramas pasados y adicionales: el "sistema" mexicano, por el cual el partido gobernante eli-ge siempre al delfín del presidente, o la tragicómica sobrevivencia del im-perio romano en la víspera del siglo El futuro de México no depende del acuerdo de libre comercio: ni de su aceptación, ni de su rechazo. Y el destino del NAFTA no se encuentra en la especie de chantaje implícito de los partidarios -mexicanos y estadouni-denses- de la tesis de seguridad na-cional. Su suerte está en manos imprevisibles o erráticas: la evolución de la economía de Estados Unidos, el éxito político del presidente Clinton y, en particular, de su reforma al sisy, on patiental, de la rema de seguridad social norteameri-cano, y del encono, la fuerza y el di-nero de Ross Perot. Un país del tamaño, la grandeza y la trascendencia de México no puede vivir o morir por motivos tan aleatorios.

sobre el

MIRANDO AL NORTE

ce una apuesta con mi amigo, el po-litólogo mexicano Jorge Castañe-da. Si el Tratado de Libre Comerqa. Si el Tratado de Libre Comer-cio de Norteamérica (TLC) está aprobado el 1º de enero de 1994, Castañeda me invita a cenar. Si no, yo lo invito a él. De todas maneras, yo to invito a et. De todas maneras, salimos ganando. Castañeda es un opositor firme del TLC en su estado actual. Yo comparto muchas de sus posiciones críticas, pero creo que el tratado será aprobado por el simple hecho de que sirve, sobre toda el la interesca estigado de Estado de Casta de do, a los intereses nacionales de Es-tados Unidos. Cualquiera creería lo tanos Unidos. Cualquiera creeria lo contrario, de escuchar las denun-cias del texagogo Ross Perot sobre "el ruido succionante" de empleos estadounidenses huyendo hacia

El argumento no es, en rigor, válido. En primer término, los empleos en industrias de trabajo intensivo -las industrias del pasado- van a irse de EE.UU. en busca de salarios más bajos, con o sin TLC. Es probable que, con el tratado, vayan a México y fortalezcan la posición estratégica de EE.UU. frente a los dos bloques comerciales rivales, Japón y Europa. Sin el TLC, esos mismos trabajos buscarán destino en Indonesia, China o Malasia, fortaleciendo, en este caso, la posición japonesa. Pero si los salarios bajos fuesen el factor principal para atraer la inversión y el empleo, Ban-gladesh sería el paraíso del trabajo. No lo es.

El sueño de Carlos Menem es una Argentina dentro del NAFTA, el Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos. Canadá y México que aún no entró en vigor, pero el Gobierno no se pregunta por ventajas y desventajas de la entrada en ese club. Si lo hacen, en estas páginas, dos brillantes intelectuales mexicanos. columnistas de este diario. Carlos Fuentes reivindica al TLC como la única iniciativa dinámica de EE.UU. hacia América latina. Jorge Castañeda señala una influencia modesta.

Maria . .

mero dos de EE.UU., mundialmente. Tres cuartas partes de cada dólar mexicano destinado a la importación se gasta en traer bienes de EE.UU. Y por cada dólar de crecimiento en Méxi-co, mi país gasta veinte centavos en EE.UU. La verdadera relación entre los empleos en EE.UU. y el desarrollo en México la demuestran las siguientes cifras. Cuando la crisis de la deuda amagó a México en 1982, nuestra economía se desplomó y EE.UU. perdió 300.000 empleos conectados a la exportación hacia Mé-

En 1986, la crisis mexicana había hecho que nuestras importaciones desde EE.UU. descendieran a 13-mil millones de dólares, siete mil millones menos que en 1982. Pero en 1990, mientras México se esforzaba por salir de la crisis, nuestras importaciones ascendieron a 29 mil millones y hoy alcanzan la cifra de 42 mil mille nes. Hay regiones enteras de EE.UU. que gozan de superávit comercial graque gozan de superavit comercia gra-cias a la importación mexicana. El de-primido Rust Belt, la antigua faja he-rrumbrosa que va de Illinois a Pensil-vania, sede de las primeras "indus-trias de chimenea" norteamericanas, tuvo el año pasado un superávit co-mercial de Amil millores de didares mercial de 4 mil millones de dólares. debido enteramente a importaciones mexicanas de bienes de capital, máquinas y tecnología.

¿Significa el crecimiento de exporaciones de EE.UU. a México que, junto con ellas, crece el empleo esta-dounidense? Esto es lo que los parti-darios del TLC afirman y sus enemigos, con vehemencia, niegan. Admitamos como cierto que por cada mil millones de dólares añadidos a la ba-lanza de pagos de EE.UU., veinte mil nuevos empleos se suman, por ese hecho, a la economía del país. Ello sig-nifica que el aumento de la actual ci-fra de exportaciones a México (42 mil millones de dólares) a la cifra previ-sible de 52 mil millones en 1995 si el TLC se aprueba, en tanto que las im-portaciones desde México, actualmente cifradas en 30 mil millones as-cienden a 35 mil millones en el mismo período, EE.UU. tendría un superávit con México que generaría 300.000 nuevos empleos conectados a la exportación.

Pero EE.UU. también perdería, en ese mismo tiempo, unos 100.000 antiguos empleos, en parte porque el TLC afectará las industrias de trabajo intensivo, pero sobre todo porque estos empleos emigrarán o se perderán, en todo caso, si EE UII, no le hace frente a su verdadera competencia Esta, sobra decirlo, proviene del club económico de alta productividad, alta tecnología y altos salarios --Japón y la Comunidad Europea-- y no del y la Comunidad Europea- y no del club mexicano de la baja productividad, los bajos salarios y la baja tecnología. Hacer a México responsable de la falta decompetitividad intermacional de EE.UU. es injusto; es lo que en México llamamos un pleito ratero y, en España, puñalada de pícaro. El TLC integrará a 360 millones de personas en un bloque comercial de 6,5 tillones de dólares; el más crande del trillones de dólares: el más grande del mundo. Fortalecería incomparablemente la posición de EE.UU. en la economía altamente integrada, escasa de capitales y tecnológicamente avanzada, del siglo XXI. Esto es, en realidad, lo que está en juego para EE.UU. ¿Dónde fijará la nación norteamericana sus energías en la nueva economía global? ¿Cómo dará respuesta al reto alemán o japonés?

La indecision de EE. U.C. en estas materias me hace dudar sobre la capacidad de la gran república federal fundada en 1776, la única potencia de la historia con sólo dos vecinos, Canadá y México, y ambos débiles, para ingresar al siglo nuevo con paso seguro y un verdadero sentido de sus de-beres. ¿Se contentará EE.UU. con ser el remanso de la segunda revolución industrial, una viuda dispuesta a rechazar el avance tecnológico en nom-bre del pleno empleo y los intereses estrechos de algunos grupos de pre-

Como todas las naciones industria-lizadas, EE.UU. se enfrenta a la cruel

"Los empleos en industrias de trabajo intensivo van a irse de EE.UU. en busca de salarios más EE.UU. en busca de salarios mas bajos, con o sin TLC. (...) Si los sa-larios bajos fuesen el factor prin-cipal para atraer la inversión y el empleo, Bangladesh sería el paraiso del trabajo. No lo es. (...) No es el Tercer Mundo el que le roba em-pleos al mundo industrial, sino la tecnología.

2 "¿Se contentará EE.UU. con ser el remanso de la segunda revolución industrial, una viuda dispuesta a rechazar el avance tecnológico en nombre del pleno empleo y los intereses estrechos de algunos grupos de presión?"

3 "El TLC ha significado la única de iniciativa dinámica de EE.UU. hacia Latinoamérica en lar-go tiempo. Nuestras relaciones se estancaron en la obsesión de Ro-nald Reagan hacia Nicaragua y en los esfuerzos de Bush para demos-trar su equívoco machismo invadiendo Panamá y secuestrando a Noriega.

paradoja de la productividad con desempleo: mientras más se produce, más desciende el empleo, vuelto redundante por el avance tecnológico. No es el Tercer Mundo el que le roba empleos al mundo industrial, sino la tecnología. La respuesta humana, social y política se encuentra dentro de las fronteras del mundo desarrollado. Se llama educación, reentrenamiento y neodesarrollo de trabajadores y de empleos. El retraso de EE.UU. en esta materia, en comparación con Europa y Japón, sólo es cul-pa de EE.UU., no de México. De acuerdo: ésta no es una situa-

ción fácil. Konrad Seitz, el muy fran-co director de Planificación Estratégica del Ministerio de Relaciones Ex-teriores alemán, ha dicho claramente que un alto nivel de vida en el futuro sólo será asequible para las naciones solo sera asequinte para las naciones o grupos de naciones que controlen las técnicas de producción más ade-lantadas. Un país que produce bienes de la segunda revolución industrial -acero, automóviles, etc.- deberá contentarse con "los salarios de México o Corea". Los altos salarios, aña-de, estarán reservados para los productores de la tercera revolución industrial (lo que Alvin Toffler llama la "tercera ola"): la tecnología del espacio, la informática, la biotecnología, los servicios..

¿Cómo se decidirá la competencia entre los tres bloques? ¿En paz o en riña? ¿Y quiénes los acompañarán en

El gobierno de Carlos Salinas en Mé-xico decidió hace cinco años que la mejor oportunidad para su país con-sistía en tener, por lo menos, un pie dentro de uno de los bloques. Parecía natural que aprovecháramos nuestra natura que aprovenaramos nuestra situación fronteriza con EE.UU., así como la integración de hecho entre las economías de los dos países y las ven-tajas de eliminar la obstrucción pro-teccionista en nuestras relaciones. Más aun: la frontera entre EE.UU. y México también es la frontera entre EE.UU. y el resto de América latina, que comienza en esa línea larga de tres mil kilómetros entre el oceáno Pacífico y el Golfo de México, entre San Diego-Tijuana y Brownsville-Matamoros... El TLC ha significado, además, la única iniciativa dinámica de EE.UU,

hacia Latinoamérica en largo tiempo. Nuestras relaciones se estancaron en la obsesión de Ronald Reagan hacia Nicaragua y en los esfuerzos de Bush para demostrar su equívoco machismo invadiendo Panamá y secuestrando a Noriega. Entretanto, las realida-des económicas han convertido a América latina en la única región del mundo donde EE.UU. tiene un superávit comercial. Del Río Bravo al Ca-bo de Hornos, somos el mercado que más rápidamente crece para la expor-tación norteamericana. Las agrupaciones regionales (MERCOSUR, el Pacto Andino, el MCCA, el acuerdo chilenomexicano, el Grupo G3) es-tán a la expectativa del destino del TLC. Ven en él un primer paso hacia mayores y más integradas relaciones con el mundo desarrollado. El inte-rés de EE.UU. sufriría enormemente si el TLC se hundiese y, con él, la con-fianza latinoamericana en la confiabilidad norteamericana. Personal-mente, yo quisiera que creciesen en mi país la inversión y el empleo y, gracias a ellos, disminuyera la emigración mexicana hacia EE.UU. y los salarios en México aumentasen de la mayor productividad pero también una independencia y combatividad creciente de las organizaciones obreras. En todo caso, los inversionistas norteamericanos se equivocan si piensan que se dirigen a una indefen-sa república bananera. Aun los sindicatos oficialistas de México exigen que los mandatos constitucionales acerca de vacaciones pagas, materni-dad, aguinaldos y despidos se cumde previsiblemente se invertirá el ca-pital canadiense y estadounidense. Estos costos aumentarán a medida que la economía mexicana, y con ella la

democracia en México, se expandan. Jorge Castañeda tiene la razón en múchas de sus críticas. Sobre todo cuando señala que, por apresurarse demasiado, ponertodos sus huevos en la misma canasta y fomentar ilusio-nes excesivas, la administración-salinista se ha expuesto a peligros inne-cesarios. El TLC no es una panacea. Jamás suplantará la capacidad mexicana de trabajo, inversión interna, mayor democracia y mejor justicia. Pero la esperanza inmensa puesta por el gobierno en el TLC podría provocar, si el tratado fenece, una reacción de

gigantescas proporciones.

El gobierno de Carlos Salinas es el primero en la historia reciente de México que ha asociado su propio futu-ro a una mejor relación con Washington. Si Salinas, a pesar de sus esfuer-zos, se encuentra con una puerta cerrada bruscamente, la violenta reac-ción nacionalista no se dejará esperar en México. La aprovechará la oposi-ción de izquierda y su líder, Cuauhtémoc Cárdenas, en un año de elec-ción presidencial. Y esto, acaso, obli-gue al presidente Salinas a encabezar a reacción nacionalista, más que a sufrirla. Pero, ¿cómo combinar el nacio-nalismo con las reformas neoliberales? ¿Y cómo tomará el resto de Latinoamérica el rechazo del TLC por el propio EE.UU.? Seguramente, como prueba fehaciente de que Washington sigue siendo la capital de un país centrado en sí mismo, e indigno de nuestra confianza: un coloso políticamente ciego, el Cíclope del Nor-

internete chego, el Ciciope del Norte, incapaz de distinguir sus propios intereses a largo plazo.

Mas, del lado positivo, el fracaso del TLC obligaría a México a redefidei ILC obligana a Mexico a redefi-nir su política exterior, asumir un li-derazgo latinoamericano y concluir nuevos tratos con Japón y Europa. Después de todo, la previsión de 1990 ya no es cierta en 1993: el flujo de ca-pitales en la ex URSS y sus ex satéli-tes ha sido mínimo. Hay más recur-sos que los entonces imaginados pa-ra América latina

ra América latina.

Lo único cierto de todo esto; sin embargo, es que Jorge Castañeda y yo nos reuniremos a cenar el día de Año Nuevo de 1994.

ACEPTA UNA INVITACION...?

VAYA A ESQUIAR A CHAPELCO Y ALOJESE EN EL LUJO DE **PAIHUEN**

Cabañas para 4/6 y 8 Pax Salidas: Julio y Agosto. Precio por pax / semana desde U\$\$ 168.-

!!!ÚLTIMOS LUGARES DISPONIBLES iiii

WORLD CLASS

Maipú 849 Tel: 312-6871/6871 / 6878 J.M. Gutierrez 3989 Tel: 802- 2265 / 5543

E.V.y T. LEG. 7001. Res. 5343 / 89

	De	Sue	cia	a I	Véxic	0	
Fecha SLIECIA 19	'. Ciudad o	Rival	Resultar	do	Goleadon	88	
6-10-57	La Paz	Bolivia	0-2				
13-10-57	Santiago	Chile	2-0		indez, Conde		
20-10-57	Buenos Aires	Chile	4-0	- Corbi		ndez, Zárate	
27-10-57	Buenos Aires	Bolivia	4-0	Zárat	e, Corbatta, Pri	ado, Menénd	9Z
CHILE 196							
4-12-60	Guavaguil	Ecuador	6-3 -	Corb	atta 2, Sanfilip	o 2, Ramaci	otti, Sosa
17-12-60	Buenos Aires	Ecuador	5-0				o, Gómez
INGLATER	RA 1966						
1-8-65	Buenos Aires	Paraguay	3-0	E. Or	nega, Artime, G	onzález (en o	contra)
8-8-65	Asunción	Paraguay	0-0				
17-8-65	Buenos Aires	Bolivia	4-1		ao 2, Ermindo (Onega 2	
28-8-65	La Paz	Bolivia	2-1	Artim	e2		
MEXICO 19	าวัก						
27-7-69	La Paz	` Bolivia	1-3	Taral	oini		
3-8-69	Lima	Perú	0-1				,
24-8-69	Buenos Aires	Bolivia	1-0	Albre	cht		
31-8-69	Buenos Aires	Perú	2-2	Albre	cht, Rendo		
ALEMANIA	1074						
9-9-73	Buenos Aires	Bolivia	4-0	Brind	isi 2, Ayala 2		
16-9-73	Asunción	Paraguay	1-1	Avala			
23-9-73	(a Paz	Bolivia	1-0	Form			
7-10-73	Buenos Aires	Paraguay	3 _t 1	Avala	2, Guerini		
	86 / CAMPEON			,			
26-5-85	San Cristóbal	Venezuela	3-2		dona 2, Passai		
2-6-85	Bogotá	Colombia	3-1		ulli 2, Burrucha		
9-6-85	Buenos Aires	Venezuela	3-0		Russo, Clause	en, Maradona	
16-6-85	Buenos Aires	Colombia	1-0	Valda	310		
23-6-85	Lima	Perú	0-1	_			
30-6-85	Buenos Aires	Perú	2-2	Pasc	ulli y Gareca		
J. G.	E.	. P.	G	F.	GC.	Pts.	%
24 16	. 4	4	. 5	55	21	36	75,00
LOCAL							
J. G.	E.	. P.	G	F.	GC.	Pts.	١٠. %
12 10	2	-	3	36	6	22	91,66
VISITANTE							
J. G.	E.	P.	. 0	F.	GC.	Pts.	%
12 . 6	. 2	A		19	15	14	58,00

Ecuador-Brasil y Venezuela-Bolivia abrirán hoy la eliminatoria sudamericana para el Mundial de Estados Unidos. De los nueve seleccionados participantes, tres se clasificarán directamente y un cuarto intervendrá en un repechaje con Canadá y un representante de Oceanía. Argentina debutará el 1º de agosto contra Perú, un cuco en este tipo de torneos.

POR UN LUGAR EN EL MUNDIAL

(Por Pedro Uzquiza) Con los enfrentamientos entre Ecuador-Brasil y Venezuela-Bolivia se iniciará hoy la eliminatoria sudamericana de la que participarán nueve de los diez países afiliados a la Confederación Sudamericana de Fútbol (Chile está suspendido por la FIFA) y que clasificará a tres o cuatro participantes de esta parte del continente al Mundial 1994, que se disputará en Estados Unidos.

Po B, del que también participa Uruguay. Ecuador recibirá a Brasil en el
estadio Monumental de Guayaquil,
sed ed la final de la última Copa
América, que ganó Argentina, en tanto que Venezuela actuará como local
en Puerto Ordaz, a 500 kilómetros de
Caracas. Sin lugar a dudas, la presentación de los brasileños ha despertado una gran expectativa por la evolución que ha experimentado el fútbol
ecuatoriano, que no pudo trasuntarse
en resultados en el torneo que organizaron en su tierra. Sin embargo, la
ambición de Ecuador es ocupar el segundo lugar delante de Uruguay, otro
de los favoritos del grupo. El primero y el segundo clasificarán automáticamente para el Mundial. En la zona en la que participan Argentina, Colombia, Paraguay y Perú solamente
el ganador tendrá una plaza en
EE_UU. '94, mientras que el segundo deberá jugar un repechaje con el
triunfador del grupo de Oceanía y el
segundo de la CONCACAF (Canadá).

Brasil tiene una brillante actuación en las eliminatorias (ver recuadro) y se descuenta que estará en el próximo mundial. Su técnico, Carlos Alberto Parreira, experimentó con un equipo de jugadores que actúa én su país en la Copa América –fue elimi-

nado por remates desde el punto del penal por Argentina-, pero solamente dejó a cinco de ese plantel y recurrió a los futbolistas que triunfan en Europa. Convocó a Mauro Silva y a Bebeto, artifices de la sensacional campaña del Deportivo La Coruña, que ocupó el tercer puesto en la Liga española; a los centrales Ricardo Rocha, del Real Madrid, campeón de la Copa del Rey, y Leonardo, del Valencia, que logró una plaza en la Còpa UEFA. De Italia llegaron el discutido arquero Taffarel, y el lateral Branco. De Alemania, el volante Dunga, del Stuttgart, y el marcador de punta Jorginho, considerado uno de los mejores en el puesto en Europa. También está Careca, quién acaba de terminar su contrato con el Napoli, donde conformó una dupla gandora con Diego Armando Maradona, para pasar al superprofesionalizado fitbol japonés. Como se advierte, Parreira jugó todas sus fichas a la experiencia para acompañar al ídolo del equipo: Raf, quien fue transferido por el San Pablo al Paris Saint Germaine de Francia.

El otro encuentro pasa a segundo plano porque ni Venezuela ni Bolivia son potencias en el fútbol de Sudamérica, aunque los bolivianos pueden hacer pesar la altura de La Paz, donde siempre fue difícil superar el peso

Tiene que abonar \$ 3.000.más el adicional por...

Y me dijeron que los gastos de internación estaban cubiertos!

Lo que otros sólo prometen. Téngalo en MEDIPLAN.

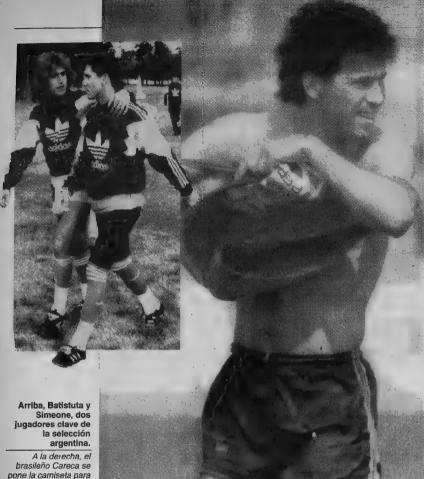
Zonas de riesgo 1 y 2

Grupo A Argentina Colombia Paraguay

1-8
Colombia-Paraguay
Perú-Argentina
8-8
Paraguay-Argentina
Perú-Colombia
15-8
Colombia-Argentina
Paraguay-Perú
22-8
Argentina-Perú
Paraguay-Colombia
29-8
Argentina-Paraguay
Colombia-Perú
5-9
Argentina-Colombia
Perú-Paraguay

Grupo B Bolivia Brasil Ecuador Uruguay Venezuela Hoy Ecuador-Brasil Venezuela-Bolivia 25-7 Bolivia-Brasil Venezuela-Uruguay Venezuela-Brasil Uruguay-Ecuador Bolivia-Uruguay Ecuador-Venezuela 15-8 Uruguay-Brasil Bolivia-Ecuador 22-8 Brasil-Ecuador Bolivia-Venezuela Brasil-Bolivia Uruguay-Venezuela 5-9 Brasil-Venezuela Uruguay-Ecuador 12-9 Uruguay-Bolivia Venezuela-Ecuador Brasil-Uruguay Ecuador-Bolivia

· Signa and "



pone la camiseta para salir a la cancha. Argentina espera, Brasil debuta hoy contra Ecuado.

de los 3600 metros. Argentina puede dar cuenta de ello: de los cuatro partidos que perdió en las eliminatorias, dos fueron en la altura paceña.

Mientras cinco equipos descansan,

cuatro inician hoy las eliminatorias de Sudamérica. En los primeros días de setiembre estarán los tres o cuatro (casi con seguridad) representantes de la Confederación Sudamericana de Fútbol. Todos esperamos que uno sea Argentina. El camino para la selección de Basile se inicia el primer día de agosto, en el Estadio Nacional de Lima, Perú.

Según pasan los años

AVISOS AGRUPADOS Y CLASIFICADOS

(Por P.U.) Brasil es el único pa is que participó de todos los mundiales con la particularidad de que nunca perdió un encuentro por las eliminatorias. En los tres prime-ros torneos (1930, 1934, 1938) no jugó encuentros porque fue invita-do (Uruguay), o sus rivales desis-tieron (Italia y Francia), en otros tres (1962, 1966 y 1970) por ser campeón de la copa anterior, y en otro (1950) por ser organizador. En las restantes eliminatorias jugó 30 encuentros, ganando 24 y empatando 6, con el fenomenal record de 80 goles a favor (2,66 por partido) y solamente 10 en contra (0,33). Para participar en el Mundial de México 1970, con Pelé, Tostao Riveli-no, Jarzinho y Clodoaldo, disputó la eliminatoria con Paraguay, Co-lombia y Venezuela; ganó los seis cotejos y marcó 23 tantos y le señalaron solamente 2, en un solo partido: con Colombia (6-2).
Argentina nunca jugó partidos eli-

minatorios para un mundial frente a Brasil y Uruguay. Por lo general, eran cabezas de serie y no se cruzaban. Es-ta será la primera vez que dos campeones del mundo y representantes de América del Sur se midan por encuentros clasificatorios. Brasil y Uruguay comparten la misma zona.

El máximo goleador argentino en partidos eliminatorios para la Copa del Mundo es Oreste Ornar Corbatta con 6 goles. Los convirtió para definir la clasificación para Suecia 1958 y para Chile 1962. Le hizo 2 a Chile, en la cancha de Boca. Uno, la magnífica apilada que fue tapa de una revista norteamericana por primera vez en la historia de ese país dedicada al "soccer". Otro a Bolivia, en cancha de Independiente. En diciembre de 1960, en Guayaquil, volvió a convertir dos goles, esta vez a Ecuador, y 15 días después otro al mismo rival, en Buenos Aires.

En segundo lugar en la tabla de go leadores eliminatorios figura el Ratón Rubén Ayala, aquel centrodelan-tero de San Lorenzo, quien luego fuera gran figura en el Atlético de Madrid, con 5, conquistados todos en la misma serie, frente a paraguayos y bolivianos para Alemania 1974, con Enrique Omar Sívori como técnico. Los dos únicos países sudamerica-

nos, de los diez que integran la Confederación Sudamericana de Fútbol, que nunca jugaron una etapa decisi-va de un campeonato del mundo son Ecuador y Venezuela.

Alfio Basile volverá al Estadio Nacional de Lima después de 24 años para una eliminatoria. El 3 de agosto de 1969 actuó en la selección argentina que cayó por 1-0 ante Perú, con un mal recuerdo: fue expulsado. El 1º de agosto de este año estará nuevamente, esta vez en el banco y esperando no repetir aquel desafortunado

POTRERO DE LOS FUNES Y LAS QUIJADAS (P. Nac.), San Luis 4 días. Con 1/2 Pensión. Hotel 4 ★. desde: \$ 161.-

En un paisaie deslumbrante el tiempo

dejó sus huellas y Ud. podrá descubrirlas son la ayuda de expertos guías naturalistas.

A CORRER A CONEJA.

CATARATAS DEL IGUAZU, Misiones \$ 590.-Hotel Internacional, 5 *.

Lo invitamos a disfrutar de caminatas por recónditos senderos, hasta maravillarse observando cientos de pájaros de hermosos trinos y descubrir un arcoiris plateado sobre las cataratas a la luz de la luna.

COLONIA SUIZA, Uruguay.

3 días. Hotel Nirvana 4 *. \$ 195. – En un apacible paisaje con reminiscencias helvéticas experimentará el placer de plantar un árbol,o deleitarse con sabores como el de la leche recien ordeñada.

0p. Resp. ESPACIO VERDE
Viamonte 1454 3º Cpc., 2º Piso 'K' - Tel. 40-8792/1186 476-2873 - Bs. As.
DNSULTE PLANES FIN DE SENANA

Historias cruzadas

NOSOTROS Y LOS MIEDOS

canos al fútbol -de manera especial entre los dirigentes- se suepecial entre los dirigentes—se sue-le decir que "flograr una plaza en las eliminatorias es mucho más di-fícil que el propio mundial". Pare-ce un juicio exagerado, aunque cada vez que se enfrenta una etana clasificatoria surgen dudas. En el caso de la selección argentina, la mayoría recuerda aquella elimina-ción en cancha de Boca, frente a Perú, con los goles de Cachito Ramí-rez, que determinaron que el equipo blanquiceleste no estuviera en el Mundial de México 1970.

Muy pocos se acuerdan de que aquel fatídico 2-2 con el equipo que dirigía el brasileño Didí fue conse cuencia de una serie de desaciertos de los dirigentes, que culminaron con la destitución de dos cuerpos técnicos en forma consecutiva, y que días an-tes del inicio de la eliminatoria, Adolfo Pedernera tomó la conducción del conjunto argentino sin tiempo para formar un equipo. Así fueron los resultados.

En esta ocasión, la selección está a salvo de las improvisaciones. A par-tir de 1974, César Luis Menotti le dio coherencia al trabajo de los equipos de AFA y desde entonces –a casi vein-te años– solamente tres entrenadores se sentaron en el banco del conjunto seleccionado y los resultados están a la vista: un campeonato del mundo y otro título en Sub 20, en Japón, con Menotti; un campeonato y un subcampeonato del mundo con Carlos Salvador Bilardo y dos Copa América con Alfio Basile.

Se hace inevitable iniciar una serie de notas sobre las eliminatorias con el único fracaso que le tocó padecer a la selección argentina en esta clase de torneos cortos, en los que un re-sultado puede ser determinante para quedar afuera de un mundial. Casualmente Argentina iniciará su camino para Estados Unidos '94 en un terreno que no le fue propicio. En el Esta-dio Nacional de Lima perdió los dos partidos que disputó con idéntico marcador: 1-0. En 1969, con la conducción técnica de Adolfo Pederne-ra, y en 1985, con la de Carlos Salvador Bilardo. La diferencia está en que el posterior 2-2 (se repitió también el resultado) no alcanzó para ir a Méxi-co en 1970 y sí para concurrir a la misma sede en 1986 y consagrarse cam-

De todas maneras, una sola elimi-nación no parece demasiado, teniendo en cuenta que casi todas las poten-cias futbolísticas mundiales en eliminatorias o en los propios torneos tu-vieron fracasos. Uruguay, por ejemplo, fue marginado en eliminatorias en tres ocasiones: por Paraguay (1958), Bolivia (1978) y Perú (1982). la importancia económica que ha to-mado la participación en un Mundial hace que para muchos "quedar afue-ra" signifique un "drama", sobre todo aquellos que tienen intereses, co-mo los empresarios televisivos.

Argentina estuvo presente en diez de los catorce mundiales que se disputaron hasta la fecha. En cinco por haber ganado las series eliminatorias haber ganado las series eliminatorias (Suecia 1958, Chile 1962, Inglaterra 1966, Alemania Federal 1974 y México 1986), en dos por ser campeón de la edición anterior (España 1982 e Italia 1990), en uno por ser el país anfitrión (1978), otro por invitación (Uruguay 1930) y el último por desistir su rival, Chile, de participar en la eliminatoria (Italia 1934).

Argentina no se inscribió en las eli-minatorias de los torneos de Francia 1938 y de Suiza 1954. Para el torneo disputado en Brasil, en 1950, era el único participante del Grupo 10, pero se retiró aduciendo razones extradeportivas. Siempre se especuló con la versión de que el propio presiden-te Juan Domingo Perón había decidido que la selección argentina no par-ticipara en ese torneo que le ganó Uru-guay a Brasil en el célebre Maraca-

Con los rivales de la eliminatoria

J.	G.	Ε.	P.	GF.	GC.	Pts.	%	3			
4		-	2	4	6	2	25	NAMA NAMA			
	Local 2 - 2 - 4 4 2 50										
2		2	٠	4	4	2	50	*********			
Visitante ·											
2		•	2	-	2	-	0	-			
٧s	. Par	agua	y			Pts.		***************************************			
J.	G.	E.	P.	GF.	ĢC.	Pts.	%	*****			
4	2	2	٠	7	2	6	75	**********			
	cat							***************************************			
2	2	-	-	6	1	4	100	Anni Anni			
	sitan							Management			
2	•	2	٠	1	1	2	50	2000000			
Vs. Colombia											
				GF.	GC.	Pts.	%	20000			
2	2	٠	٠	4	1	4	100	***********			
	Local										
1	1	-	-	1	-	2	100	Annual Control			
Vi	Visitante										
1	1		-	. 3	1	2	100	Westernoon.			

Estilo Muebles esisit s.a.

Cristaleros - Mesas - Living - Escritorios - Especialidad en Réplica



Lunes a Sabados 8-20 Domingos 16-20 hs. PLANES DE PAGO 566-8605 - 567-3449 FABRICA Y EXPOSICION Monctezuma 1358 Cap. (Alt. Segurola 1300) El finlandés, a bordo de un Tovota, se adjudicó de punta a punta la decimotercera edición del Rally de la República Argentina, con una ventaja de 1'54" sobre el Ford del italiano Massimo Biasion, quien ahora lidera el campeonato mundial de pilotos. Carlos Menem (Jr.) terminó quinto siendo el argentino mejor clasificado. La presencia de unas 500 mil personas observando la etapa final de la carrera, disputada en las sierras de Córdoba, marcó todo un record a nivel nacional.



Juha Kankkunen y Nicky Grist se robaron la ovación cordobesa

Desde Tucumán hasta las sierras, el Toyota estuvo en la punta

Nacional. Futuro al Resero. Versión tetrabrik MATADEROS LA BOCA SAN NICOLAS

TODOS LOS BARRIOS ESTAN EN ESTE LIBRO y R phizo los BARRIOS

Feria del Libro Infantil y Juvenil

CENTRO MUNICIPAL DE EXPOSICIONES Stand 66 de Página/12

Hoy 18 hs. REP firma ejemplares

E KANKKUNEN, EL REY DE

punta, a un promedio final de 91,510 kilómetros por hora, el Tovota maneiado por Juha Toyota manejado por Juha Kankkunen se adueñó del rally de Argentina, repitiendo el primer puesto que logró este año en el Safari de Kenia. Con este triunfo, el primero del piloto finlandés en el país, Toyota sumó su cuarta victo-ria (contra tres de Ford) luego de disputadas las primeras siete pruede la temporada. Cerca de quinientas mil personas, según esti-maciones del periodismo y el gob-ierno provincial, acompañaron el paso de los autos por las sierras cor-dobesas en la última jornada, en lo que constituye una cifra muy significativa a nivel mundial y un récord para una carrera de la especialidad en el país. Es la segunda vez que un Toyota gana en Córdoba. Anteriormente la escudería japone-sa había cantado victoria gracias al español Carlos Sainz, que esta vez, a bordo de un Ford, fue el primero en regresar, luego de desertar en el superprime tucumano. El piloto de Superprime tuctmano. Es pinto de los Emiratos Arabes, Mohamed Bin Sulayem, fue el ganador del grupo N, en tanto que el cordobés Gabriel Raies, noveno en la clasificación general, se consagró triunfador entre los autos de producción nacional. Gustavo Trelles y Carlos Menem (Jr.) fueron los que más debieron penar para completar la carrera. Ambos tuvieron problemas en el penúltimo prime, pero pudieron largar en la siguiente etapa completando el recorrido. En su primera participación internacional con un auto del Grupo A, Menem (Jr.) - el argentino mejor Menem (Jr.) - et argentino mejor ubicado en la prueba- dijo estar "más que contento" con su actuación, aunque luego de romper el motor de su auto llegó como pudo al parque cerrado. Solo 30 de los 106 binomios

inscriptos para la prueba recorrieron los 524,66 kilómetros que ante-cedieron los festejos finales en el Chateau Carreras. En la tercera y última etapa el finlandés Kankkunen

Biasion, llegando a la meta con una ventaja de 1'54" sobre el italiano. Kankkunen ganó los cuatro primeros primes del último día y después reg-uló su andar para asegurar un sólido triunfo. El francés Didier Auriol, con el otro Toyota, se subió al podio en los últimos tramos de carrera aprovechando la demora del uruguayo Trelles, quien llegó al Chateau lamentando su retraso a pocos kilómetros del final.

Casi 20 mil personas presenciaron en vivo la entrada final de los pilotos al parque cerrado del estadio al parque cerrado del estadio Córdoba. Muchas cámaras de tele-visión se quedaron sin las ultimas imágenes del rally, reflotando el tema de la privatización de las transmisiones deportivos. Al parecer, los derechos exclusivos de televisación de la fiesta estaban vendidos a la empresa TM Producciones (las iniciales pertenecen a la dupla Tinelli y Mc Gauh) que a la vez comercializó con TELEFE. No obstante, una productora local (que había intentado sin éxito comprar los derechos) se las ingenió para llevar las imágenes a traves del Canal 10, luego de recibir amenazas de corte en su señal de transmisión. Autoridades locales presentes en el estadio no dejaban de destacar las bondades del rally, mientras saludaban a cada uno de los pilotos que descorchaban las botellas de champán en la rampa. En medio de los festejos, los pilotos coincidieron en afirmar que la prueba Argentina fue "una buena carrera" y destacaron la organización de la competencia que, luego de un paréntesis de un año, regresó exitosamente a las sierras cor-

Con su ausencia, el piloto de Ford Francois Delecour resignó el primer puesto del campeonato en manos de su coequiper Massimo Biasion, que ahora lidera el certamen con 66 pun-tos, aventajando por tres unidades al ganador de Argentina, Juha Kankkunen. En el duelo de marcas, Toyota sacó ventajas y ahora manda en las posiciones con 109 unidades, seguido por Ford con 92.

Clasificacion General

Puesto	Piloto	Escudería	Clase	Tiempo
1	Juha Kankkunen	Toyota	Α	85h.32'31"
2	Massimo Biasion	Ford	A	85h.34'25''
3	Didier Auriol	Toyota ·	A.	85h.49'29"
4	Gustavo Trelles	Lancia	A	86h.00'36"
5	Carlos Menem (h)	Ford	.A	86h.04'05"
6	Mohamed Sulayem	Escort	N	46h.09'42"
7	Rudolf Stohl	Audi	A	86h.21'53''
8	Antonio Coutinho	Escort	N	46h.30'53"
9	Gabriel RaieS	R 18	Α	76h.33'01''
10 4	José Cecchetto	Regatta	A	76h.43'37"

Los primeros

Año	Sede	
1984	Córdoba	
1985	Córdoba	
1986	' Córdoba	
1987	Córdoba	
1988	Córdoba	
1989	Córdoba	
1990	Córdoba	
1991	Córdoba	
1992	Tucumán	
1002	Cárdoha	

Stig Bolmqvist Timo Salonen Massimo Biasion Massimo Biasion Jorge Recalde Mikael Ericsson Massimo Biasion Carlos Sain

Didier Auriol Juha Kankkunen

Audi Quattro Peugeot 205 Lancia Delta Lancia Delta Lancia Delta Lancia Delta Lancia Delta Toyota Célica Lancia Delta Toyota Célica River y Boca en el Centenario

PARA PASAR EL INVIERNO

Los grandes se encuentran en el clásico por la revancha de un torneo que no entusiasma a nadie. River sin Gamboa ni Villarreal. Boca duda con Tapia y Márcico. También juegan Argentinos-Gimnasia, San Lorenzo-Central y Español-Newell's.

River y Boca encontraron un lugar en sus agendas y jugarán esta tarde, a partir de las 15, la revancha por la primera fase del torneo Centenario, en la cancha de Vélez, en la que el equipo de Núñez hará de local. En tanto, Argentinos y Gimnasia se enfrentarán en un partido correspondiente a la rueda de ganadores, mientras que San Lorenzo-Central y Españo-Newell's se medirán non la zona de nerdedores dirán non la zona de nerdedores.

dirán por la zona de perdedores.
En River no jugarán sus recientes incorporaciones José Luis Villarreal y Fernando Gamboa, quien ni siquiera se concentró con el equipo. Obviamente, tampoco estará en el arco Sergio Goycochea, el tercer refuerzo, por estar afectado al seleccionado nacional. El entrenador Daniel Passarella dispuso que comiencen jugando el partido los mismos once jugadores que empezaron el primer clásico, en el que a pesar de que River fue mejor que su adversario terminó 0-0.

En Boca, en tanto, las cosas están más tranquilas que hace 15 días, cuando en el primer encuentro ante River una parte de los hinchas pasó el partido insultando a los dirigentes, con Carlos Heller a la cabeza, y a Jorge Habegger por haber desafectado del plantel al volante Blas Giunta. Luego de un deslucido triunfo como local frente al San Pablo por la Copa de Oro Sudamericana, el conjunto entrenado por Habegger jugó en buen nivel en a revancha y logró eliminar al, a pesar de sus ausencias; mejor equipo de América y para muchos del mundo. Ahora, Boca tendrá el próximo miércoles la oportunidad de ganar el nuevo invento de la Confederación Sudamericana de Fútbol, por el que en la primera final igualdo en cero como visitante ante el Atlético Mineiro.

Habegger aún no se decidió entre Carlos Tapia y Alberto Márcico para desempeñar la función de enganche

Colón, a un paso de otra final

Colón, como visitante, le ganó ayer por 2 a 1 a Central Córdoba de Rosario por la primera semifinal del octogonal de ascenso a primera división. En tanto, Italiano y Gimnasia y Tiro empataron 2-2 en un encuentro que se disputó en el estadio de Atlanta.

El equipo santafesino se recuperó favorablemente de la derrota por penales ante Banfield por el título y ya está a tiro de una nueva final. Ayer le ganó a Central Córdoba en el estadio de Newell's con goles conseguidos por Marini, a los 41 minutos del primer tiempo, y Mamani, a los 2 del complemento. El descuento para los rosarinos lo marcó Orellano a 13 minutos del final. Colón jugó desde los 20 minutos del segundo tiempo con diez ya que al arbitro Ruscio expulsó a Fariña. Por su parte, Girmasia, que estuvo dos veces arriba en el marcador, se volvió a Salta con un empate.

TODOS LOS SABADOS

S^atira/12

en Página/12

con los de punta, que seguirán siendo Sergio Martínez y Luis Alberto Carranza. El ganador del clásico enfrentará en la próxima instancia a Racing, que superó a Independiente en primera instancia y a Vélez el domingo pasado.

Por la rueda de ganadores se en-

Por la rueda de ganadores se enfrentarán Argentinos y Gimnasia enlacancha de Español. En ese club, por la mañana, los socios, reunidos en asamblea, deberán tomar posición ante la iniciativa de su presidente, Francisco Ríos Seoane, de vender el fútbol profesional al grupo Macri, que con el nombre de Mar del Plata Fútbol Club haría la mudanza a la Ciudad Feliz. Los jugadores que hasta ahora representan a Deportivo Español jugarán contra Newell's en el estadio de Platense.

Por último, San Lorenzo, que incorporó a Alfredo Graciani y que tiene muchas chances de sumar al zaguero de River Carlos Bustos, jugará en el estadio de Ferro frente a Central, que presentará un equipo compuesto en su mayoría por jugadores que habitualmente aparecen en reserva.



Mac Allister y Ortega sufren por el fútbol de River y Boca.

El primer clásico fue empate. Se define por muerte súbita.

NOTICIERO

ELIMINATORIAS. Ecuador y Brasíl abrirán hoy el grupo B de las eliminatorias sudamericanas en un encuentro que se disputará a partir de las 21.30 de la Argentina en el estadio Monumental de Guayaquil y que será televisado por Canal 2. 'Además, por esa misma zona, Venezuela recibirá a Bolivia, en Puerto Ordaz. URUGUAY. La selección uru-

UNUGUAY. La selección uruguaya de fútbol le ganó ayer por 3-0 a Perú en un encuentro disputado en el estadio Centenario de Montevideo. Los tantos del partido, que le sirvió a los dos equipos para ajustar su preparación con vistas a las eliminatorias, fueron marcados por Daniel Fonseca, en dos oportunidades, y Héctor Morant.

SALAZAR. El boxeador argentino Carlos Salazar protestará ante el Consejo Mundial de Boxeo la pelea disputada el 3 de este mes por el título de los supermoscas, que según los jurados perdió por puntos en Corea ante el púgil local Sung Kill Moon.

puntos en Corea ante el púgil local Sung Kill Moon.

SOBORNO. El futbolista paraguayo Roberto Cabañas admitió que fue víctima de una tentativa de soborno cuando jugaba en el fútbol francés. Si bien el jugador se negó a brindar más detalles, su ex compañero en el Brest Van Herpen había manifestado que directivos del Olympique le habían ofrecido plata a Cabañas para que simulara una lesión.

ra que simulara una lesión.
TARABINI. La tenista argentina
Patricia Tarabini fue eliminada
en las semifinales del torneo de
Praga por la ucraniana Natalia
Medvedeva, que le ganó por 6-7
(6-8), 6-4 y 7-5.





TAN BUENO COMO AGAROL.



(Ahora también AGAROL en cápsulas blandas).

Una nueva presentación para la efectividad de siempre. Agarol, el laxante suave, presenta una alternativa más de su línea: cápsulas blandas. Práctico de llevar en su presentación blister y tan suave como eficaz para resolver las situaciones más difíciles. Agarol en cápsulas. Con toda

la garantía y el respaldo de Parke Davis. AGAROL El laxante suave

Una asistencia de 65 mil personas engalanó anoche el espectacular show con que la banda número uno de rock del mundo cerró una gira maratónica, despidiéndose por dos años de las grandes actuaciones en vivo. Axl Rose, en una noche inspirada, contestó con vehemencia a los responsables y ejecutores del allanamiento al hotel en infructuosa búsqueda de droga, pero la emisión de Telefé obvió emitir esa parte, en una actitud que si no fue de censura lo pareció. Los integrantes de la banda empezaron a abandonar entre esta madrugada y hoy el país, después de haber cedido a varias cadenas internacionales de televisión el video con que su propio equipo

testimonió el allanamiento.

Guns N' Roses terminó anoche









Adhesión incondicional del público adolescente.

El nuevo loft de Repetto

EL PISITO DE LA PLATA DULCE

(Por Claudia Pasquini) Curiosamente, la noticia más fuerte
vinculada con el estreno de "Loft", el
nuevo programa de Nicolás Repetto,
se conoció ayer, un día después del
estreno: su invitada para el viernes
próximo será Sharon Stone, la inquietante protagonista de Bajos instintos.
A continuación, la actriz vendrá a
Buenos Aires para presentarse el lunes 2 de agosto en otros dos programas de Canal 13, amén de la inevitable conferencia de prensa en el auditorio de un shopping. Veinticuatro horas escasas tendrán los argentinos para hartarse con la imagen del último
sex-symbol de la industria hollywoodense, porque el martes 3 Stone se
embarcará de regreso a Estados Unidos.

A contrapelo de semejante golazo de producción, el debut de "Loft" nó tuvo grandes sopresas que respondieran a las expectativas creadas por la abundante campaña promocional previa. Nicolás Repetto había prometido un "talk show" al estilo de los norteamericanos Jay Leno o David Letterami, supuestamente inédito para la televisión argentina, pero lo que se vio en verdad se parecía bastante a los livings de Susana Giménez, aunque en versión supersport: media docena de invitados sentados alrededor de una mesa ratona y dos secretarias-modelos, participando de ese amable salpicón de temas al que acostumbra la televisión. Y para cuando la cosa se pone demasiado pesada, algún número musical (apoyado por una pequeña banda en vivo, de músicos cubanos y norteamericanos) o de variedades (como los magos, retornados al candelero de la moda, a años luz de Pipo Mancera).

Con audacia, Nicolás Repetto op-

LOFT. Conducción y dirección general: Nicolás Repetto. Dirección: Art Izquierdo. Dirección musical: Ray Sánchez. Una producción de Raúl Naya S.A. Viernes a las 22 por Canal 13.

tó esta vez por salirse del molde que él mismo creó con "Fax" (Martín Fierro de Oro '91) y volver a las fuentes más tradicionales de la TV. Si "Fax" se caracterizó por el ritmo vertiginoso, las entrevistas filosas y un trabadid de materiales diferentes incluidos en cada envío, "Loft" tiene un punto de partida absolutamente distinto. Tiempos tranquilos, cámaras fijas en el piso (excepto, aquí y allá, algunas secuencias de exterior, tanto como para aprovechar las vistas turísticas de Miami), un tono distendido en las charlas. Lo único que permanece es la simpatía y ductilidad del animador, exigidas al máximo por el bilingüismo.

El hecho de haber instalado su ba-

bilinguismo.
El hecho de haber instalado su base de operaciones en Miami – a la que con cierta pretensión calificó como "centro ínternacional del espectáculo— le permite a Repetto incorporar permanentemente un par de personajes del "show-bizz" norteamericano. Algo que, por lo demás, merced al Plan de Convertibilidad, tiene poco y nada de original: ya el año pasado, las principales productoras nacionales importaron, para los diversos canales, a miembros variados del jet set internacional.

Para la primera emisión de "Loft" viajaron desde Buenos Aires Susú Pecoraro, Dalmiro Sáenz, Marcelo Araujo y Diego Torres. Y cada cual tuvo su minutito de promoción: Susú

para hablar del éxito de su telenovela "Apasionada", Dalmiro Sáenz para anunciar el estreno de la película Las boludas y sobre todo para vertir aquí y allá esos contrasentidos que lo han hecho famoso en TV ("Buscar la felicidad es lindísimo; encontrarla es un plomazo"; "El mundo lo mandan los débiles", "Boludas que sean boludas yo no conozco", etc.); Diego Torres para cantar, que es su nueva profesión: Por último, Araujo apenas si pudo meter un bocadillo a favor de la privatización de los clubes de fútbol.

En verdad, el plato fuerte eran los yanquis, primero Roger Clinton, que terminó hablando más y mejor de Carlos Menem que de su hermano, el presidente de Estados Unidos. Y después, Bo Derek que hace mucho tiempo dejó de estar en el candelero norteamericano. Como una verdadera chica californiana, con esa lozanía de las que recién desmontarion del caballo desu rancho, la "chica 10" tan popularizada aquí durante el proceso, aseveró muy suelta de cuerpo que la prensa especializada de su país la ha maltratado siempre porque ella desconoció las reglas de la industria: "Decir 'no' es el gran crimen de Hollyywood. Y yo hace muchos años que estoy diciendo que no". Aunque a continuación reconoció que "mi meta nunca fue ser una buena actriz. Mis películas ganaron mucho dinero y el público no quedó decepcionado".

Más allá de lo que se vio, Miami tiene otras resonancias para los argentinos: hoy como ayer es la ciudad de la plata dulce. La misma que le permite a un joven empresario de éxito como Repetto (y su socio, el productor Raúl Naya) instalarse allí para soñar, por un ratito, que éste es el Primer Mundo.

(Por Carlos Polimeni) El show con que los Guns N' Roses se despedían anoche en Buenos Aires de dos años de gira mundial estaba ya lo suficientemente caliente como para que Axl Rose se despachara con un speach que había estado pensando durante buena parte de la tarde. Era su tercera conversación con el público, y la que los pocos enterados esperaban con indisimulable ansiedad. "Dedico lo que sigue al señor que hizo la denuncia ya sesenta policías de mierda", empezó con su voz ronca y airada. "Esto es 'Double Talkin 'Jive', motherfuckers, fuck you", remató. El estadio de River Plate, colmado por 65 mil personas, fue sacudido por un ensordecedor bramido de aprobación. Todos habían entendido en esa caldera el insulto típico del slang habitual de Axl: motherfuckers, fuck you es lo que aquí se conoce por "hijos de puta, váyanse a la mierda".

Sin embargo, los centenares de miles de personas que vieron anoche la transmisión televisiva del show por Telefé no oyeron ni vieron ninguna de las tres alocuciones del cantante. La emisión comenzó con veinte mintos de retraso respecto del inicio del show, por lo que en principio ofreció los dos temas de apertura, "Nightrain" y "Mr. Brownstone". Pero luego de un largufsimo paréntesis publicitario, el canal enganchó con el vivo y directo, por lo cual eliminó, oh sorpresa, los veinte infernales minutos en que la banda se pronunció públicamente sobre la insolita y afiebrada denuncia que llevó al juez Nerio Bonifatti a encabezar el viernes un allanamiento al hotel que alojaba a los músicos, buàcando infructuosamente una cantidad de droga que jamás estuvo allí.

En su primer diálogo con el público, Axl había solicitado cordura a los más entusiastas, ubicados frente al escenario, al observar desde arriba algunas escenas que ponían sus integridades en peligro, y en el segundo se refirió ya a los acontecimientos de esta y la anterior visita del grupo, en diciembre, cuando el presidente Carlos Menem los trató de "forajidos" y desaconsejó la asistencia a River. "Queremos agradecer a los argentinos, que tan bien nos tratan. Tuvirmos algunos problemas la vez anterior, y ayer eso se repitió, pero está todo bien. Ahora, dedico esto a Buenos Aires, ¿saben donde están?". Estalló entonces "Welcome to the jungle" ("Bienvenidos a la jungla") y el ulular de la muchedumbre tapó el inicio.

La despedida de este grupo que ha vendido la friolera de 46 millones de discos desde 1985 de una gira en que lo vierno cinco millones de presonas

La despedida de este grupo que ha vendido la friolera de 46 millones de discos desde 1985 de una gira en que lo vieron cinco millones de personas a lo largo de casi 300 conciertos se convirtió en ritual después de la descarga adrenalínica de respuesta a los embates recibidos en la segunda experiencia argentina. Ax1 se cambió la remera con el rostro del asesino psicótico Charles Manson por una del se-

leccionado argentino de fútbol, gemela de la que Slash había utilizado desde el principio, y tras unas palabras de elogio para el equipo de Alfio Basile, llegó el setacústico, bastante más lucido que el de la primera noche en

La multitud que anoche cubrió el estadio lució más fervorosa que en los otros tres conciertos en Buenos Aires del grupo (en la versión de "November rain" la emoción fue indescriptible), pese a que debió esperar más de cien minutos para el inicio. La organización señaló a Página/12 que la demora obedeció a que el grupo estuvo respondiendo desde el hotel a una interminable serie de entrevistas teléfonicas desde Estados Unidos y Europa, en que los medios pedían sus propias impresiones sobre al affaire del allanamiento.

La decisión de que Axl se pronunciara en público sobre los insólitos episodios del viernes fue adoptada en la intimidad de la conducción de la banda durante la tarde de ayer, después de que todos reanudaran la actividad luego de la fiesta de madrugada con que el staff festejó en dependencias del Hyatt el final de la gira mundial de dos años.

Axl se aseguró previamente de que

Axi se aseguró previamente de que el show de anoche iba a ser transmitido por televisión (que la inocencia le valga), y de acuerdo con su costumbre dejó librada a la inspiración del momento escénico el contenido. Wendy Laister, la vocera de prensa del grupo –función que ambién cumple con los Rolling Stones, lo que da una idea de con qué problemas acostumbra a lidiar—no tenía certeza hasta lademorada iniciación del show de anoche sobre el momento en que el lider iba a romper el protocolo.

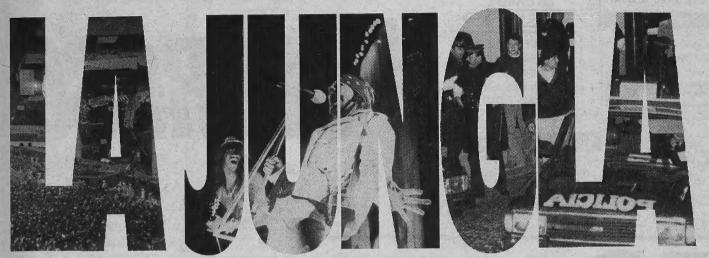
Un par de horas antes, desde el mismo estadio Monumental, Laister envió a los medios nacionales e internacionales la "versión Guns" de los sucesos del viernes por la tarde, haciendo notar que el infructuoso allanamiento fue concretado por policías argentinos que se desplazaban en una flota en la que había "autos identificados y no identificados".

cados y, no identificados.

"Creo -declaró Axl en ese texto remitido anoche por fax a Página/12-que éste es un asunto que tiene que ver con la libertad." El grupo, prosiguió, está a favor de la libertad de expresión y seguramente en la Argenta "existen aquellos que tienen miedo a que la gente exprese sus sentimientos". Esos sectores, concluyó Axl, "tienen miedo de los fans que nos quieren y nos tienen miedo a nosotros, pero realmente no hay de qué te-

En la intimidad de la delegación de los Guns, ochenta personas que entre anoche y hoy abandonan el país rumbo a Los Angeles, en distintos vuelos, los caóticos sucesos del viernes, sublimados por la noche en un show enérgico, en que se notó cierta sensación de bronca acumulada, fueron durante todo el sábado motivo de co-

en Buenos Aires su gira mundial de dos años.



mentarios iocosos.

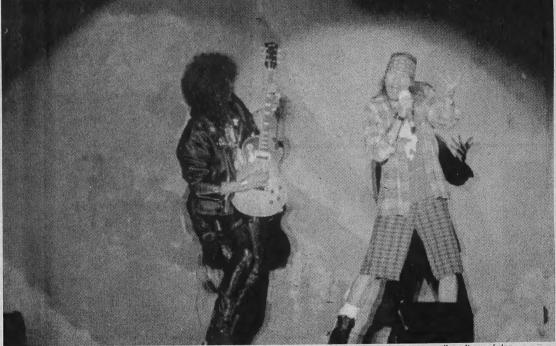
En un reportaje que concedió a una revista nacional, a cuyos puntos principales este diario tuvo acceso, Laister contó que cuando se concretó el allanamiento los músicos estaban anamamento los indiscos estados ranquilos, pero cundió pánico entre una porción del personal que los acompaña. Leister dijo que personalmente se quedó impresionada por la reacción calma del cantante, cuyo ca-rácter en general dista de la bonhomía ante situaciones en las que se sien-te agredido. "La gente del staff estaba asustada porque ellos, ustedes sa-ben, están acostumbrados a leer en la prensa internacional noticias sobre corrupción y escándalos en la Argentina, y tenían miedo de que la policía les colocase droga entre sus pertenencias", explicó.

Pero testigos presenciales del pro-cedimiento contaron que luego de los primeros momentos de confusión, algunos policías se dedicaron con ahín-co a la tarea de solicitar para sus hijos pases de acceso gratuito al esta-dio, lo que perplejizó al extremo a va-rios de sus interlocutores.

Slash, que ha demostrado que además de ser un guitarrista excepcional posee un humor a prueba de toda cirposee un numor a pruesa u et toda cur-cunstancia, bromeaba ayer por la tar-de en el backstage señalando que de aquí en más el grupo debería incluir a este país como punto obligado en sus giras. "Me encanta la Argentina, siempre pasan cosas", resumía, para-fraseando incluso una irónica sentencia de Axl en la extraña conferencia de prensa con que concluyó el allana-

Pero los Guns sólo volverán a este país, salvo cambios excepcionales, dentro de tres años, ya que después de haber pasado los dos últimos de gira por el mundo, su agenda de pro-yectos marca que luego de varias se-manas de descanso se dedicarán a continuación a la grabación de un disco de covers, con lanzamiento pauta-do para Navidad.

Esta novedad, confirmada anoche a Página/12 por el empresario que or-ganizó los cuatro shows de los Guns en la Argentina, Daniel Grinbank, no



El show de anoche en River debe haber sido uno de los mejores de todo el tour mundial de un grupo que es dinamita escénica.

les impedirá dedicar el año próximo al registro de un disco en estudio, que el que saldrán a presentar duran-

"Quizás estén de vuelta acá para la reelección", bromeó el empresario, que con las 120 mil personas que pre-senciaron los dos conciertos de este fin de semana debe haber recuperado el dinero que la cerrada campaña del establishment conservador, y los medios que lo reflejan, le impidió em-bolsar con los dos de diciembre.

Los sucesos no artísticos de esta visita al país que según Slash es el ideal para que ocurran cosas, es decir el allanamiento infructuoso y sus características, serán vistos por millones de televidentes del mundo, ya que ayer la banda cedió a varias cadenas internacionales, entre ellas la CNN, el vi-

deo que su equipo técnico registró. La CNN había hecho una oferta económica para lograr la cesión en exclusiva del material, pero la banda -cuyo último problema, a esta altura, es el dinero- decidió cederlo, tras realizar ayer la edición, sin cargo a va-rios medios para obtener la más amplia difusión posible en el mundo. Voceros del grupo señalaban ano-

che que con esa estrategia se conse-guirá utilizar como un material propagandístico que agigante la leyenda de la banda a nivel internacional lo que se consideró una maniobra ridí-cula para involucrarla aquí en un problema, partiendo de una denuncia sin el mínimo fundamento serio.

Al respecto, los asesores legales del grupo le preguntaron anoche a Grimbank si se disponía a su vez a deman-dar al denunciante y a proceder, de ser posible, a pedir que se investigue si fue correcto el accionar del juez Nerio Bonifatti, y este respondió que debía consultar con un especialista, pe ro que si se guiaba por un impulso así debería hacerlo.

Al respecto, trascendió un nervio-so diálogo entre el empresario y el co-

misario que realizaba el operativo anmisario que realizaba el operativo an-tidrogas en el hotel, cuando aquel le preguntó a su interlocutor si tenía idea de lo que podía pasar en caso de que las mas de 30 mil personas presentes en el estadio a esa hora se enteraban de que los Guns estaban siendo dete-nidos y que el show se suspendía.

El oficial se quedó callado y orde-nó a un subalterno que confirmara si no a un subantemo que confirmata a si esa era la cantidad de público agrupado en River, y al recibir una respuesta afirmativa, su rostro cambió, y de ahí en más hubo cierta flexibilización en el tenor del operativo, que a esa altura ya era a todas luces in-

















ourras fundamentales del cine argentino. Il la iniciando la colección Leonardo Favio: El Romance del Aniceto y la Francisca y El y, Dependiente. ANTOLOBICAS, se acompañante del libro El Cine de Leonardo Favio; de D. tal

VENTA DIRECTA AL PUBLICO

As.-Tel/Fax:49-4503 y 49-4895 AIS CONTRARREMBOLSO

Estudiante de Diseño Diseñador Gráfico

¿Donde podes encontrar

Macs por hora, biblioteca, impresiones color en clc 500 fotocopias y otros servicios ?

on Computer Work Contor Cabildo 3081. # 701-3022



Página/12 EN CHACO Tel. 0722-29911 Resistencia

Cosas de Hombres TERAPIA GRUPAL Solo para Varones Dr. Enrique Schcolnik

Tel. 89-7480

FUNDACION CICEG

EDUARDO PAVLOVSKY

COORDINADOR GENERAL
Curso Intensivo
INTRODUCCION AL PSICODRAMA
Comienza en Agosto
Informes a inscripción Solar 4050 Tal: 824-2789

Mario Benedetti describe las

PODEROSO

LA FAMIL

empresario de rock para contratar nada menos que a Madonna...! Por supuesto, lo que menos le importa es que cante...! Con GUILLERMO FRANCELLA

clienta muy especial... LUDOVICA SQUIRRU y su mascota HUGO ARANA y LEONARDO SBARAGLIA en un programa de ISMAEL HASE.

MO

del domingo...! En el FUTBOL: ALEMANIA - BRASIL...! EN VIVO: LUCIANO de - BRASIL...! EN VIVO: LUCIANO de Jugate conmigo...!
MACAFERRI Y ASOCIADOS...!
LOS PERICOS...! LA BANDA DE TANGO FEROZ...! Y recién llegado a la Argentina: EROS RAMAZZOTTI...! ¡Para empezar la semana bien arriba...!

HOY TAMBIEN.



(Por Mario Benedetti) Inestable, versátil y aturdida, la humanidad se va acercando al fin de siglo, enfrentada a las mayores contradiciones de su historia. Por lo pronto, el imparable progreso técnico y científico corre paralelo con la proliferación de la miseria. A pesar del inobjetable lema de la OMS ("salud para todos en el año 2000") el sida se expande como plaga aterradora (en 1992 pande como plaga aterradora (en 1992 ya afectaba a casi 12 millones de personas). Al margen de la reciente De-claración Universal de los Derechos de los Pueblos Autóctonos (1992), se mantiene o se acrecienta el avasallamiento de esos mismos pueblos.

La anunciada abolición de fronte-

ras en Europa será contemporánea de la creación de una fortaleza europea que mantendrá alzados sus puentes levadizos. La febril preocupación wojt-ylica por los no nacidos se comple-menta con la increfble dureza ponti-ficia acerca de aquellos otros, efectivamente nacidos, que no cumplen con su fundamentalismo de vieja y nueva cepa. Así como varios partidos origi-nariamente marxistas se han ido desprendiendo de Marx, ahora, en Italia, la Democracia Cristiana se inclina a cambiar de nombre y eliminar así la comprometedora referencia a Cristo. Evidentemente, hay mitos que moles-tan, sobre todo si los partidos que los reverenciaban caen en la corrupción irreverente. Y las paradojas eclesiales siguen. La ardiente exhortación papal al celibato contra natura de los angustiados seminaristas sufre una inquietante impugnación: miles de adoescentes han sido violados por 400 curas norteamericanos, más propensos a la pedofilia que a la vigilia.

Más contradicciones? El fomento

sustancial del deporte no impide que las temibles barras bravas lo sigan usando como excusa para su violen-





El escritor uruguayo critica aguí "el desorbitado individualismo como negación del Otro" y "el culto fanático del dinero", para él "una plaga más contagiosa que el SIDA". La envidia hace estragos entre la gente.



cia olímpica y mundial. El rigor y la crueldad del mercado de consumo castigan la excesiva producción de lácteos, cereales, cítricos, carnes y otros productos esenciales, con total desprecio hacia la miseria atroz de pueblos marginados y de los 40 mil niños que diariamente mueren de hambre en el Tercer Mundo. Las reu-nificaciones y reencuentros (digamos Alemania, en paulatina ruta hacia el Cuarto Reich) se colorean con los atentados neonazis contra turcos, polacos, africanos y, últimamente, ita-lianos. (Dicho sea de paso, ¿hasta cuándo se calcula que estarán a salvo las minorías españolas y portuguesas de Alemania, Francia, Austria, Suiza, etcétera? ¿Habrá que recordarle a la Europa todavía indemne el célebre europa todavia indemne el célebre alerta de Bertolt Brecht?) Decía Mar-cel Proust: "Uno se vuelve moral cuando es desgraciado". ¿Habrá que esperar al advenimiento de la desgracia propia para recuperar la limpieza

ética y no étnica? Siempre el desorbitado individualismo como negación del Otro. Y una clave: el dinero. Por arriba y por debajo de tantas contradicciones, el mer-cado de consumo difunde una plaga más contagiosa que el sida: el culto fanático del dinero. El vacío dejado por el marxismo-leninismo ha sido rá-pidamente colmado por el arribismoconsumismo. Es cierto que el dinero representó siempre un elemento esencial en la vida comunitaria. Desde la vieja catequesis del time is money has-ta el lema psicobancario: "El ahorro es la base de la fortuna", el dinero siges la base de la fortuna", el dinero sig-nificó de antiguo una palanca que otorgaba poder. "Poderoso caballero / es don Dinero", escribió Quevedo en los inicios del siglo XVII y aún lo canta Paco Ibáñez en el nuestro. O sea, que su culto no es una novedad. Sólo que ahora se ha convertido en obse-sión morbosa. Hasta no hace mucho, la gente (al menos la que podía) aho-rraba para lograr un aceptable bienes-tar, vivienda, seguridad y también pa-ra velar por el futuro de sus hijos. Hoy esas gratificantes justificaciones, sin haber desaparecido, han pasado a se-gundo plano. Aun dentro de una misma clase social (la de los que están arriba o se desesperan por estar), la buena (y mala) gente acumula dinero para ir ascendiendo en la exhibición contradicciones del fin de siglo

suntuaria, pero sobre todo para humi-llar al vecino (ya se trate de un pue-blo colindante o el simple señor de al blo colindante o el simple senor de al lado) y también al competidor, al subordinado y hasta al subordinante. ¿La consigna? Sencillísima: machacar al prójimo. El triunfo y la soberbia del Uno sabe a poco si no van acompañados por la derrota y la humillación delOtro. Como previsible secuela, la envidia hace estragos en las relaciones sociales y una oportu-na zancadilla logra a veces mejores dividendos y/o ascensos que un doc-

torado en Oxford. Ya sabemos todos (la insistente pu blicidad nos lo recuerda a diario en la prensa, la radio, la pantalla y la pan-tallita) qué cambios sustanciales ha provocado el desarrollo técnico. No obstante, cabe preguntar si esa verti-ginosa evolución ha traído felicidad. No ya a las grandes transnacionales, a los banqueros, a la *jet set*, a los especuladores, a las lumbreras de la corrupción, a los potentados de la dro-ga. Digo más bien si habrá traído felicidad al próximo prójimo, ese que no suele brincar de contento cada vez que los infalibles ordenadores le rati-fican que continúa siendo uno más de los tres o cuatro millones de desocu-pados. Reconozco que puede ser excitante ver a los *robots*, en las expo-siciones de alta técnica, cumpliendo a la perfección tareas que no precisan de músculos ni sístoles ni diástoles. Es claro que en esos alardes publicitarios no se hace referencia a los "sefiores trabajadores" (así se dice ahora) que quedan en la señora cuneta. Sería muy estimulante que las horas de trabajo que las nuevas máquinas le escamotean al obrero sirvieran para ampliar los espacios de ocio creativo (¿alguien tiene la osadía de mencionar el ocio como un inalienable dere-cho humano?), pero en realidad ese escamoteo sólo sirve para acentuar la angustia familiar, la penuria econó-mica. El sistema es tan despiadado que si un hombre (ya no digamos una mujer), de treinta o cuarenta años, pierde su trabajo, es casi imposible que consiga otro. A su vez, aquellos jóvenes que, tras los duros filtros uni-versitarios, culminan una carrera, son conscientes de que lograrán, junto con el título, un modesto lugarcito en la

cola de desocupados. ¿Qué será, después de todo, lo que ha funcionado tan deplorablemente como para que la sociedad viva hoy

tan ansiosa, tan incomunicada, tan tensa y en definitiva tan infeliz? El culto fanático del dinero ha impues-to un estilo desembozadamente egoísta. Hasta en los culebrones, de cual-quier origen, el dinero es el protagonista indiscutido. La solidaridad es pieza de museo. La guerra, limitada o universal, económica o religiosa, es después de todo una consecuencia ex-trema de esa insolidaridad, de ese desprecio hacia el Otro. Lo dijo Sartre, el olvidado: "Cuando los ricos hacen la guerra, son los pobres los que mue-

ren". Y Leon Bloy: "La sangre del po-

tes sagrada ONU (Mariano Aguirre la llama acertadamente "paradoja del gobierno mundial sin poder"), al con-vertirse, a partir de la obscena guerra del Golfo, en una suerte de serial ki-ller, capaz de disolver manifestaciones somalíes con argumentos de metralla, ha inaugurado una extraña mo-dalidad de acción humanitaria. Además, en Bosnia, donde todo es tan confuso, lo único seguro es que los que mueren son pobres de solemnidad, y a ellos pertenecían los restos humanos que colgaban de los árboles de Gorazbe. Limpieza étnica. Pobres ár-

Al margen de la convocatoria de Viena, con sus denuncias y contradenuncias, sus empalagos y rispideces, sus discursos en pro y sus pancartas en contra, los pobrecitos derechos humanos, así, con minúsculas, vagan por el mundo, desolados, trampeados, pi-

soteados, heridos de muerte, rechazados en todas las fronteras y sotre todo usados descaradamente por los hipócritas de alto vuelo para condenar a los infractores enemigos y discul-par a los infractores amigos. Clinton pone el grito en el cielo; Wojtyla popone el grito en el ciclo, wojtja po-ne el cielo en el grito. Pero Clinton, además del grito, pone en el cielo bombarderos de humanitaria punte-ría, y los somalíes (menesterosos, famélicos, inermes) mueren encandila-dos por esas llamaradas, tan democráticas que dan asco. (Mientras escribo este artículo lle-

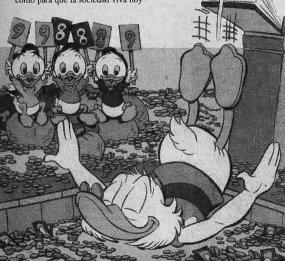
ga una escalofriante noticia: 23 misi-les norteamericanos han sido lanzados sobre Bagdad, provocando la muerte de un número aún indeterminado de civiles, todo ello en dilatada represalia de un supuesto -y fracasado- complot de Saddam Hussein paraasesinar al ex presidente Bush cuan-do concurrió a Kuwait en el pasado abril. Aquí la contradicción es histórica y flagrante, ya que la nación que hoy aparece como justiciera es ducha en complots contra gobernantes en general. Quizás algún lector recuerde las exitosas conspiraciones norteame-ricanas contra Mohammed Mossa-degh – Irán, 1953 – y Salvador Allende-Chile, 1973-, así como el más cer-cano intento de asesinar a Muhammar Al Khadafi -Libia, 1986-, Los consabidos aliados han dicho entre dientes que "comprenden" el ataque nor-teamericano a Bagdad, No falta mu-cho para que "comprendamos" todos que Macbeth y Landrú también actuaron "en legítima defensa".)

"Pues que da y quita el decoro / y quebranta cualquier fuero, / podero-so caballero / es don Dinero". ¿Quién iba a pensar que Quevedo, con casi cuatro siglos de anticipación, iba a ser más certero que Fukuyama, en su diagnóstico del futuro? Petróleo, ar-mas, drogas, son meras ramificaciones del poder de ese dinero que seduce, corrompe, chantajea, mata; que prostituye a los niños, a los fabricantes de noticias, a los coreógrafos de la política. La más vieja profesión del mundo instala, día tras día, lucrativas filiales en los más inesperados oficios. Lo malo es que la corrupción, al con-vertirse primero en hábito social y luego en sinónimo de astucia, habilidad, ingenio, ya ni siquiera cuenta (verbigracia, en las elecciones) como argu-mento infamante, como sanción moral. Los de abajo empiezan indignán-dose, luego se afilian al descreimiento y acaban por fin adoptando esa práctica que al parecer brinda tanto provecho. Aquí, allá y acullá, los de-socupados muchachos asaltan, los ocupados banqueros despojan, los ge-nerales leen el horóscopo.

Tal vez existan dos corrupciones: una orgánica y otra psicosomática. La primera es practicada por rateros, modestos evasores de impuestos, contra-bandistas del montón, y comúnmente es castigada con cárcel. La segun-da es ejercida por viejos magnates, nuevos ricos, capos del narcotráfico, proveedores de armas, y suele ser atendida con dieta vegetariana y psicoanálisis. Hay muchos que se repo-

nen.

Es cierto que en Bosnia violan a diario los derechos humanos. Pero ¿sólo allí? ¿Sólo los serbios practican en exclusividad el horror de la limpieza étnica? Seguramente, dentro de cinco o diez años, avispados periodistas de The New York Times o The Was-hington Post efectuarán una prolija investigación y revelarán al amnési-co mundo qué fuerzas ocultas desenco mindo que tuerzas ocuntas descricadenaron, organizaron y culminaron esa guerra absurda. Desde ya puede asegurarse que obtendrán el Premio Pulitzer. Enhorabuena, *brothers*.







Tené confianza en tu boca

Dentyne

Azul intenso

Verde fresco

Director: Jorge Lanata

CON

Página/12

RA

Editor Responsable: Fernando Sokolowicz

A

A

Dentyne

Tené confianza

en tu boca

Rojo picante Azul intenso Verde fresco

Por Tomás Eloy Martínez

Cada vez más le cuesta al ser humano imaginar el pasado como verdad. Se supone que el pasado es fábula sólo porque le sucedió a otros, y así se convierte en algo ajeno, en un elato que no se puede repetir. Para la imaginación del hombre, el pasado es como el hermano mellizo de las novelas: suscita la misma incredulidad, la misma condescendencia y, en el fondo, el mismo desinterés.

Para conjurar ese escepticismo, la historia opuso una astucia ejemplar: en vez de consignar sólo "las gestas de los reyes" —como en Herdoto, en la Biblia o en los cercanos mamotretos de Arnold Toynbee y del matrimonio Durant—, en vez de leer el pasado como una ciencia exacta, a la manera de los positivistas, se propuso escribir las vidas anónimas silenciadas hasta entonces, la realidad oscurecida por la memoria, las pasiones de todos los días. El hombre siempre es el mismo. Hace el amor, cocina, se viste, se entretiene, sueña y muere de una manera semejante. Lo que cambia es el contexto donde esas historias suceden: el conjunto de valores al que se da el nombre de cultura. A partir del detalle se entiende ahora la totalidad y no a la inversa, como antes. En menos de veinte años, esa nueva manera de ver el pasado ha producido algunas obras maestras: Ciudadanos, la crónica de la Revolución Francesa escrita por Simón Schamma; El queso y los gusanos, de Carlo Ginzburg, que narra el proceso seguido por el Santo Oficio a un molinero italiano del siglo XVII. La gran matanza de gatos de Robert Darnton, que recrea el mundo de la ilustración, a mediados del siglo XVIII. A la lista hay que añadir, por supuesto, la Historia de las mujeres y el impresionante estudio de Philippe Ariès sobre la muerte, aunque eso no sea todo. Hace poco leí en The Wassington Post una

Hace poco leí en The Washington Post una encuesta quela organización Ropper llevó adelante, durante seis meses, entre estudiantes de colegios secundarios y adultos interrogados al azar en catorce ciudades de Estados Unidos. El tema era el holocausto de judíos, gitanos y disidentes políticos en los campos nazis de exterminio. ¿Qué se sabía de todo eso? ¿Hasta qué punto el abrumador número de películas, documentos, confesiones públicas, libros y reportajes había dejado alguna marca en la memoria de la gente: una estría en la lisura de la historia? el resultado fue sorprendente: 20 por ciento de los estudiantes y 22 por ciento de los adultos cree que el holocausto nunca sucedió; más de la mitad supone que es una mentira judía.

de la mitad supone que es una mentira judía.
Negar esa verdad aluvional no es algo nuevo. En 1947, un francés llamado Paul Bardèche
dijo que las cámaras de gas no se habían usado para asesinar a los prisioneros sino para desinfectar ropas, y que todas las evidencias del
exterminio, incluyendo las fotografías, habían
sido falsificadas. Los judíos que murieron eran
enemigos del Estado alemán, escribió Bardèche,
y sus ejecuciones fueron un acto de justicia.
A mediados de abril se abrió en Washington

A mediados de abril se abrió en Washington un Museo del Holocausto, en la esquina de la Calle 14 y la avenida Independencia. A pocos pasos está el Museo de Grabados e Impresiones, donde se puede asistir al nacimiento de los dólares flamantes. Hacia el norte se yerguen el obelisco erigido en memoria de George Washington y el imponente castillo del Smithso-



CON EL CUERPO EN EL PASADO

nian. Pero el Museo del Holocausto no parece pertenecer a esa parte de la ciudad. No parece pertenecer a ninguno de los órdenes que el hombre común y corriente podría reconocer: es la invocación -y a la vez el conjuro- del Mal absoluto, el inventario de lo mejor y de lo peor de la especie humana.

¿Con qué palabras referir una experiencia que no se parece a ninguna otra: la experiencia de estar allí, entre las memorias vivas del Mal? En el Infierno del Dante hay un solo camino; se puede seguir el mapa: del círculo de los hipócritas al de los ladrones y corruptos, del círculo de los traidores a la boca de Satanás. En el Museo del Holocausto, en cambio, el Mal es como un laberinto: toda línea del horror lleva a otra y a otra más, pero no hay una sola línea sino quinientas o tal vez mil, el espectro completo de la perversidad humana.

Entré al museo el sábado por la mañana, a

eso de las diez. El edificio recuerda vagamente a un presidio: muros grises, panópticos, enormes tuercas y remaches en las junturas de las paredes. Cada visitante puede tomar, si quiere, una tarjeta con la historia de una víctima y seguir el itinerario completo de su destino. Puede avanzar por la vida de, por ejemplo, Toivi Bratt, un polaco de Izbica (el personaje que elegí), desde el momento en que cierra la licorería donde trabaja, el 3 de setiembre de 1939, hasta que salva la vida por milagro en el campo de Sobibor, donde en 1943 es internado como esclavo. O puede también descender desde el cuarto piso del museo hasta el primero, estremeciéndose ante los sucesivos relámpagos

de odio que le alumbrarán la travesía.

En el cuarto piso hay infinitas cámaras de televisión, cada una de las cuales cuenta una parte diversa de la historia: la llegada de Hitler al poder, la noche de los cristales, la quema de libros, las leyes antijudías, la gloria de los Juegos Olímpicos en Berlín 1936, la felicidad doméstica de Goebbels, los tics de Himmler, el casamiento de Goering. Los televisores tienen voces, y el espectador puede desplazarse hacia unas cabinas cercanas para escuchar los ecos que dejó esa voz, las desgracias que sembró, las señales de alarma que se le opusieron en el camino.

Vi, en un salón del fondo, el infinito desfile de los exiliados: la noche en que Freud se marchó de Viena; el amanecer en que Thomas Mann, anclado en Zurich, recibió la advertencia de no regresar; los barcos de Schönberg, de Adorno, de Brecht, de Fritz Lang y la agonía de Walter Benjamin en la frontera de Francia. Junto a cada documento está la historia de cómo fue rastreado y los nombres de quienes lo obtuvieron. No hay dudas: es la verdad. ¿Pero qué es la verdad? ¿Es lo que sucedió o sólo lo que se cree que sucedió?

Más allá hay, en el museo, puentes opresivos sobre el vacío, rampas que van descendiendo hacia los otros pisos. De pronto, el caminante se interna en habitaciones que narran la breve vida feliz de los judíos en Galitzia, en Wannsee donde se concertó, en enero de 1942, "la solución final". O ve sobre su cabeza la atroz arcada de Auschwitz, Arbeit Macht Frei, El Trabajo Libera. O, al desviarse de ruta, entra por error en uno de los vagones que, bajo las nieves polacas, llevaba a los desdichados al tormento. En los fosos de las galerías yacen ruinas de zapatos, de valijas, de muñecas atorméntadas, de míseros juguetes abandonados ante las puertas de los hornos. Todo ese pasado era conocido, pero hay una diferencia sustancial entre haberlo leído y estar adentro de él, repitiéndolo.

La última estación del viacrucis es también la más commovedora. En la planta baja se extiende un inmenso campo de mármol, cercado por una orla de velas. Algunas han sido encendidas para señalar un nombre en la interminable lista de los caídos. Otras siguen intactas, a la espera. De pronto, en el vacío, se oyen voces. De las pequeñas bocas del sonidos brotan historias: "Llegué a Dachau un día de primavera", "Cuando me separaron de mi madre, en Buchenwald...". Y así, una vez y otra: el coro sin sosiego.

A la salida del museo, en la calle 14, el vien-

A la salida del museo, en la calle 14, el viento traía y llevaba la ahojarasca dejada el día anterior por una manifestación neonazi: El Holocausto es la mentira del siglo, leí en una de las hojas. Y en otras dos: La víctima fue Hitler / Conozca la verdad. Vuelva a leer "Mi lucha". Tuve la sensación (o la esperanza) de que las anónimas vocecitas del museo eran más fuertes que los truenos de la realidad. Sin el sufrimiento reflejado por esas voces tal vez las pesadillas volverían a ser posibles, y el Mal sembrado hace medio siglo no parecería tan intolerable como parece, tan indigno de la condición humana.









